

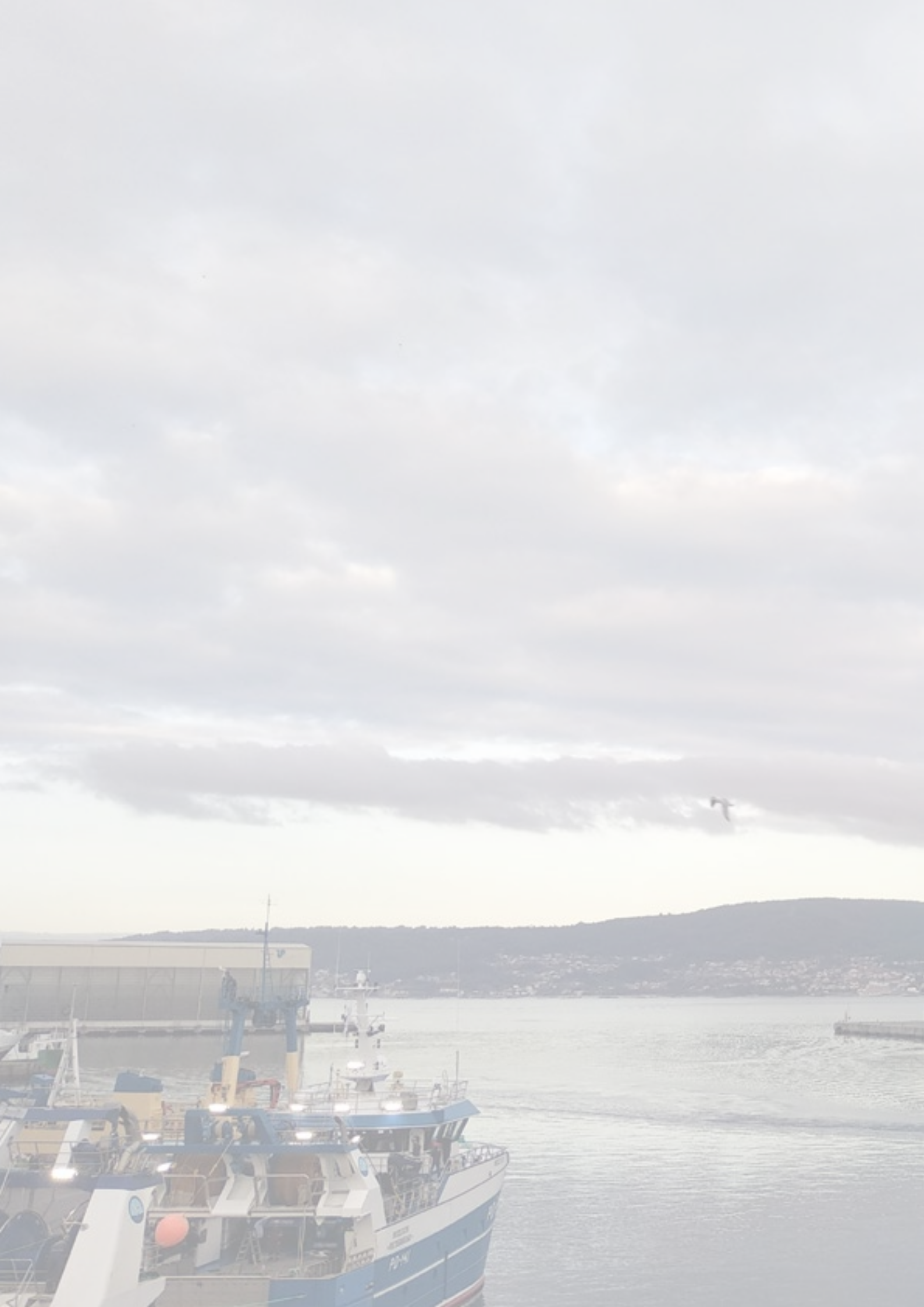


Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

PUERTO DE MARÍN
MEMORIA ANUAL

2022



PUERTO DE MARÍN
MEMORIA ANUAL
2022



0	Presentación / <i>Presentation</i>	
	Consejo de administración / <i>Board of Directors</i>	8
	Consejo de Navegación y Puerto / <i>Shipping and Port Board</i>	9
	Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra	10
1	Estados financieros/<i>Financial situation</i>	
	Comentario a los Estados Financieros / <i>Comments on the Financial Statements</i>	12
1.2	Balance de situación 2022 / <i>Balance sheet 2022</i>	13
1.3	Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / <i>Operating account</i>	15
1.4	Estado de flujo de efectivo / <i>Cash flow statement</i>	16
1.5	Estado de cambios en el Patrimonio neto / <i>Cash flow statement</i>	17
2	Características técnicas del puerto/ <i>Technical features of the port</i>	
2.1	Condiciones generales/ <i>General conditions</i>	19
2.1.1.	Situación/ <i>Location</i>	19
2.1.2.	Régimen de vientos / <i>Wind conditions</i>	19
2.1.3.	Régimen de temporales en la entrada de la Ría / <i>Storm conditions in the Ria entrance</i>	19
2.1.4.	Mareas/ <i>Tides</i>	19
2.1.5.	Entrada/ <i>Harbour entrance</i>	19
2.1.5.1.	Canal de entrada / <i>Entrance channel</i>	19
2.1.5.2.	Boca de entrada / <i>Entrance mouth</i>	19
2.1.5.3.	Utilización de remolcadores de entrada y salida / <i>Tugboats assistance</i>	19
2.1.5.4.	Mayor buque entrado en el año / <i>Largest vessel in the year</i>	20
2.1.6.	Superficies de flotación(Ha) / <i>Water areas</i>	20
2.1.6.1.	Zona I / <i>Zone I</i>	20
2.1.6.2.	Zona II / <i>Zone II</i>	20
2.2	Instalaciones al servicio del comercio marítimo/ <i>Commercial and shipping facilities</i>	21
2.2.1.	Muelles y atraques / <i>Quays and berths</i>	21
2.2.1.1.	Clasificación por dársena / <i>Classification by basins</i>	21
2.2.1.2.	Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by uses and depths</i>	22
2.2.2.	Superficie terrestre y áreas de depósito (m ²) / <i>Land areas and storage areas (m²)</i>	22
2.2.3.	Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storages and ice factories</i>	23
2.2.4.	Estaciones Marítimas / <i>Passengers terminals</i>	23
2.2.5.	Instalaciones pesqueras / <i>Fishing facilities</i>	23
2.2.6.	Edificaciones y otras instalaciones de uso público / <i>Public use buildings and facilities</i>	24
2.2.7.	Diques de abrigo / <i>Breakwaters</i>	24
2.2.8.	Plano esquemático de faros y balizas / <i>Plan of lighthouses and beacons</i>	24
2.2.9.	Relación de faros y balizas / <i>List of lighthouses and bouys</i>	25
2.4	Instalaciones para buques / <i>Ships facilities</i>	26
2.4.1.	Diques / <i>Docks</i>	26
2.4.1.1.	Diques secos / <i>Dry docks</i>	26
2.4.1.2.	Diques flotantes / <i>Floating docks</i>	26
2.4.2.	Varaderos / <i>Slypways</i>	26
2.4.3.	Astilleros / <i>Shipyards</i>	26
2.4.4.	Instalaciones para suministro a buques / <i>Vessel services</i>	27
2.5	Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i>	28
2.5.1.	Grúas / <i>Cranes</i>	28
2.5.1.1.	Grúas de muelle / <i>Dockside cranes</i>	28
2.5.1.2.	Grúas de automóviles / <i>Mobile cranes</i>	28
2.5.1.3.	Número de grúas. Resumen / <i>Number of cranes. Summary</i>	28
2.5.2.	Instalaciones especiales / <i>Special facilities</i>	29
2.5.3.	Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i>	29
2.5.4.	Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliary cargo handling and transport equipment</i>	29
2.5.5.	Otro material auxiliar / <i>Other auxiliar equipment</i>	30
2.6	Material flotante / <i>Floating equipment</i>	31
2.6.1.	Dragas / <i>Dredges</i>	31
2.6.2.	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	31

2.6.3.	Gánguiles, gabarras y barcasas / <i>Hoppers, lighters and barges</i>	31
2.6.4.	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	31
2.6.5.	Otros medios auxiliares de servicio / <i>Other auxiliary equipment</i>	31
2.7	Accesos terrestres y comunicaciones / <i>Internal communications and land approaches</i>	32
2.7.1.	Accesos terrestres y comunicaciones interiores / <i>Road Access and inner communications</i>	32
2.8	Breve descripción de instalaciones para tráfico específicos / <i>Brief description of facilities for specific traffic</i>	32
3	Obras y actividades autorizadas a particulares / <i>Works or activities authorised to private companies</i>	
3.1	Autorizadas antes de empezar 2022 y aún vigentes / <i>Authorized before beginning 2022 and still forced</i>	34
3.2	Autorizadas en 2022 / <i>Authorized in 2022</i>	40
4	Estadísticas de tráfico/Traffic statistics	
4.1	Tráfico de pasaje / <i>Passengers traffic</i>	46
4.1.1.	Pasajeros / <i>Passengers</i>	46
4.1.1.1.	Número de pasajeros / <i>number of passengers</i>	46
4.1.1.2.	Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque	46
4.1.2.	Vehículos en régimen de pasaje / <i>Vehicles with passengers</i>	46
4.2	Buques / <i>Ships</i>	46
4.2.1.	Buques mercantes / <i>Merchant ships</i>	46
4.2.1.1.	Distribución por tonelaje / <i>Distribution by tonnage</i>	46
4.2.1.2.	Distribución por bandera / <i>Distribution by flags</i>	47
4.2.1.3.	Distribución por tipos de buques / <i>Distribution by type of vessels</i>	48
4.2.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	48
4.2.3.	Embarcaciones de pesca fresca / <i>Fishing ships</i>	48
4.2.4.	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	48
4.2.5.	Buques entrados para desguace / <i>Ships for breaking up</i>	48
4.2.6.	Otras embarcaciones / <i>Other ships</i>	48
4.3.	Mercancías / <i>Goods</i>	49
4.3.1.	Movidas por muelles y atraques del servicio / <i>Handled at port authority quays and berths</i>	49
4.3.2.	Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i>	50
4.3.3.	Embarcadas y desembarcadas en el año / <i>Unloaded and loaded during the year</i>	50
4.3.4.	Total mercancías por origen y destino / <i>Total goods by nationality of ports of origin and destination</i>	51
4.3.5.	Mercancías transbordadas / <i>Transhipped goods</i>	52
4.3.6.	Tráfico Roll-on Roll-off / <i>Roll-on Roll-off traffic</i>	52
4.3.6.1.	Resumen del tráfico Roll-on Roll off / <i>Summary of the traffic Roll-on Roll off</i>	52
4.3.6.2.	Unidades de transporte intermodal (UTI) / <i>Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off</i>	52
4.3.6.3.	Unidades de vehículo en régimen de mercancía / <i>Units of vehicles considered like good</i>	52
4.3.7.	Clasificación de mercancías / <i>Classification of goods</i>	53
4.3.7.1.	Clasificación según su naturaleza / <i>Classification by nature</i>	53
4.3.7.2.A.	Clasificación según su naturaleza y presentación / <i>Classification by nature and packaging</i>	54
4.3.7.2.B.	Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / <i>Classification by nature and packaging (continuation)</i>	55
4.3.7.3.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit by nature</i>	56
4.3.7.4.A.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	57
4.3.7.4.B.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	58
4.4	Tráfico interior, toneladas / <i>Local traffic, tons</i>	59
4.5	Avituallamientos / <i>Supplies</i>	59
4.6	Pesca capturada / <i>Fish catch</i>	59
4.7	Tráfico de contenedores / <i>Container traffic</i>	59
4.7.1.	Contenedores de 20 pies / <i>20 feet containers</i>	59
4.7.2.	Contenedores mayores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	59
4.7.3.	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>Total containers equal and over 20 feet</i>	60
4.7.4.	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / <i>Containers equal and over 20 feet in transit</i>	60

4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) / <i>Total equivalent 20 feet containers (TEUS)</i>	60
4.7.6.	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito / <i>Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit</i>	60
4.7.7.	Mercancías transportadas por contenedor clasificadas según su naturaleza (tn) / <i>Containerized goods classified by types (tons)</i>	61
4.8	Resumen general del tráfico marítimo / <i>General summary of maritime traffic</i>	62
4.8.1.	Cuadro general nº1 / <i>General chart number 1</i>	62
4.8.2.	Cuadro general nº2 / <i>General charter number 2</i>	62
4.8.3.	Cuadro general nº3 / <i>General charter number 3</i>	62
4.9	Tráfico terrestre / <i>Hinterland traffic</i>	63
4.9.1.	Tráfico ferroviario / <i>Railway traffic</i>	63
4.9.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	63
4.10	Gráficos y series históricas / <i>Charts</i>	64
5	Utilización del puerto / <i>Port utilization</i>	
5.1	Utilización de muelles / <i>Quay utilization</i>	71
5.2	Dársenas / <i>Basins</i>	72
5.3	Amarres de punta / <i>Pointed mooring</i>	72
5.4	Atraques / <i>Berths</i>	72
5.5	Ocupación de superficie / <i>Area utilization</i>	72
5.6	Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i>	73
5.7	Carretillas / <i>Conveyor trucks</i>	73
5.8	Cintas transportadoras / <i>Cover bels</i>	73
5.9	Palas cargadoras / <i>Mechanic shovels</i>	73
5.10	Tracción de maniobras / <i>Railways shunting, locomotives</i>	74
5.11	Vagones / <i>Wagons</i>	74
5.12	Camiones / <i>Trucks</i>	74
5.13	Básculas / <i>Weightbridges</i>	74
5.14	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	74
5.15	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	74
5.16	Varaderos / <i>Slipways</i>	74
5.17	Descripción de terminales / <i>Terminals</i>	75
6	OBRAS / <i>WORKS</i>	
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works under construction or completed during the year</i>	78
6.2	Descripción de las obras más importantes / <i>Brief description of most important building works</i>	80
7	LÍNEAS REGULARES / <i>Regular routes</i>	
7.1	Líneas regulares marítimas / <i>Regular sea routes</i>	83
7.1.1.	Cabotaje / <i>Coastal traffic</i>	83
7.1.2.	Internacional / <i>International</i>	83
7.2	Servicios portuarios / <i>Port services</i>	83
7.2.1.	Empresas estibadoras / <i>Stevedoring companies</i>	83
7.2.2.	Servicios técnico-náuticos / <i>Technical services</i>	84
7.2.3.	Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / <i>Marpol service</i>	84
7.3	Otros servicios / <i>Other services</i>	84
7.3.1.	Empresas consignatarias / <i>Shipping agents</i>	84
7.3.2.	Control de tráfico marítimo / <i>Maritime traffic control</i>	85
7.3.3.	Almacenamiento, consolidación, desconsolidación / <i>Goods storage</i>	85
7.3.4.	Ferrocarril / <i>Railway</i>	85
7.3.5.	Servicios PIF / <i>PIF services</i>	86
7.3.6.	Pesca congelada / <i>Frozen fish</i>	87
7.3.7.	Pesca fresca / <i>Fresh fish</i>	87
7.3.8.	Astilleros, desguace / <i>Shipbuilding</i>	88
7.3.9.	Limpieza / <i>Port cleaning service</i>	88
7.3.10.	Otros servicios / <i>Other services</i>	88
7.4	Servicios oficiales / <i>Administrative services</i>	89



0 1 2 3 4 5 6 7

presentación
presentation

Consejo de Administración / Board of Directors

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa
Presidente

MIEMBROS NATOS

D. Miguel Ángel Navarro Veroz
Director

D. Manuel Ángel García García
Capitán Marítimo (Representante Administración General del Estado)

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu
Secretario

VOCALES

D. Juan José Vázquez Seijas
Representante Administración General del Estado

D^a. María Luz Santiago Suárez
Representante Administración General del Estado

D^a. Begoña Ballano Olano
Representante Administración General del Estado

D^a. María Ramallo Vázquez.
Representante Ayuntamiento de Marín

D. Miguel Anxo Fernández Lores.
Representante Ayuntamiento de Pontevedra

D. Víctor Nogueira García.
Representante de las organizaciones empresariales

D. Eduardo Barros Pereira.
Representante Cámara de Comercio, Industria y Navegación

D. Enrique Freire Faria.
Representante del sector pesquero

D. Juan Carlos Morán Nieto (hasta el 08/11/2022)

D. Luis Álvarez López (desde 23/11/2022)
Representantes de las organizaciones sindicales

D. Luis López Diéguez
Representante Xunta de Galicia

D. Manuel Nores González
Representante Xunta de Galicia

D^a. Encarnación Rivas Díaz
Representante Xunta de Galicia

D^a. Paloma Rueda Crespo
Representante Xunta de Galicia

Consejo de Navegación y Puerto / Shipping and Port Board

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa
Presidente de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

VICEPRESIDENTE

D. Carlos P. Alonso González
Representante de la Capitanía Marítima de Vigo

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu
Secretario. Jefe del Departamento de Secretaría General de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

VOCALES

D. Miguel Ángel Navarro Veroz
Director de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Rafael J. Suárez Rey
Departamento de Desarrollo Portuario de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Pablo Domínguez Gómez
Representante de la Demarcación de Carreteras del Estado (Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana)

D. Pedro Cardona Suanzes
Representante del Ministerio de Defensa. Armada.

D. Javier Seoane Costoya
Representante Dependencia del Área funcional de Agricultura y Pesca de Pontevedra (Ministerio de Política Territorial y Función Pública)

D. Enrique Fernández Menéndez
Representante del Servicio Provincial de Costas de Pontevedra (Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico)

D. Óscar Vilariño Bermúdez
Representante Dependencia del Área funcional de Sanidad y Política Social (Ministerio de Política Territorial y Función Pública)

D. Aquilino Pazos Sartal
Representante de la Administración de Aduanas de Marín (Ministerio de Hacienda)

D. Nicolás García Gestoso
Representante de la Federación de Asociaciones de Usuarios del Puerto de Marín

D. Jesús Gil Domínguez
Representante de la Cofradía de Pescadores "Santa María del Puerto"

D. Claudino González Covelo
Representante de la Asociación de Armadores de Buques de Pesca de Marín

D. Manuel Guisasola Arenaz
Representante de la Asociación de exportadores de productos de la pesca del Puerto de Marín (AEXPEMAR)

D. Niso Rodríguez Taboada
Representante de las empresas estibadoras de pescado del Puerto de Marín

D^a. Beatriz Vázquez Piedras
Representante de las empresas vendedoras de pescado del Puerto de Marín

D. Carlos Iglesias Liboreiro
Representante de las empresas frigoríficas y de pescado congelado del Puerto de Marín

D. Pedro Pérez-Torres Calvar
Representante de las empresas consignatarias del Puerto de Marín

D. Mauricio Castiñeira Villanueva
Representante de las organizaciones sindicales con representación en la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. José Adolfo Ferradanes García
Representante de la Corporación de Prácticos del Puerto de Marín

D. Antonio Alonso Cabaleiro
Representante de las empresas de remolque y amarre del Puerto de Marín

D. Rafael Outeiral Graña
Representante de las empresas de construcción y reparación naval del Puerto de Marín

D. Juan Antonio Rodríguez Pardo
Representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

D. Manuel Ferreiros Ferro
Representante de la Asociación de Navieros Españoles (ANAVE)

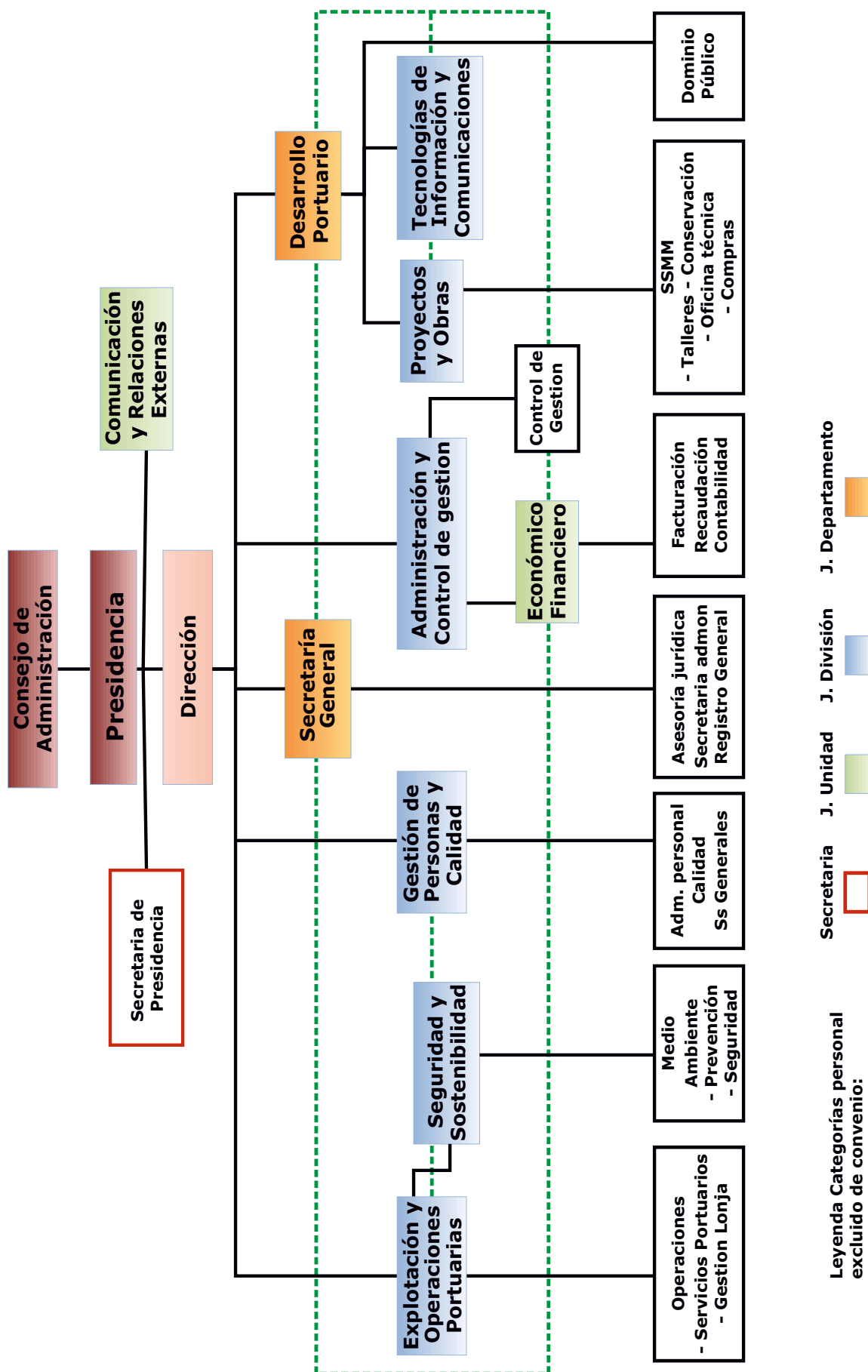
D. Ignacio Cadenas Rodríguez
Representante de la Gerencia de Producción de Mercancías Norte de RENFE

D. Lino Sexto Bermúdez
Representante de la Consellería do Mar (Xunta de Galicia)

D. Roi Fernández Añón
Representante de Portos de Galicia (Xunta de Galicia)

D. Víctor Nogueira Barrón
Representante de las empresas que generan mayor tráfico en el Puerto de Marín

Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra





0 1 2 3 4 5 6 7

estados financieros
financial situation

Comentario a los Estados Financieros / Remarks on the Financial Statements

El Importe Neto de la Cifra de Negocio ha experimentado un crecimiento del 6,22% respecto a 2021 situándose en los 9.718.821,15 euros como consecuencia fundamentalmente de las dimensiones y tiempo de estancia de la flota de buques de astilla y agroalimentarios en 2022 así como por la recuperación de los ingresos por servicios comerciales que compensa la importante subida de los costes energéticos soportados por la entidad. Las tasas portuarias suponen el 85% del INCN y las tarifas el 15% restante.

Respecto a los gastos de explotación (gastos de personal, otros gastos de explotación y amortizaciones) crecen alrededor de un 6,8% respecto a 2021 como consecuencia especialmente de la subida de los costes energéticos.

Los ingresos financieros al cierre del ejercicio 2022 se corresponden fundamentalmente con el importe de los intereses procedentes del crédito extraordinario aprobado para atender el pago (principales e intereses de demora), derivado de sentencias firmes anulatorias de liquidaciones de tarifas portuarias practicadas por las Autoridades Portuarias, y que ascienden a la cifra de 26.630,56 euros, y con los derivados de la remuneración de saldos de cuentas corrientes y depósitos a corto plazo que mantiene la entidad y que han supuesto 25.212,94 euros.

Los ingresos excepcionales se corresponden con la parte de principal procedente del crédito extraordinario antes mencionado derivado de sentencias firmes anulatorias, por importe de 1.666.980,13 euros.

Por su parte los gastos financieros se derivan principalmente de la cancelación del crédito extraordinario correspondiente al Bloque IV por importe de 11.204,43 € según notificación de Puertos del Estado por el tiempo transcurrido sin que mediara incidente de ejecución de sentencia. En el momento de su registro fueron contabilizados como ingresos financieros.

El resto de los gastos financieros asciende a 20.711,08 euros y se corresponde con la actualización financiera de provisiones.

Con todo ello, el resultado del ejercicio asciende a 2.491 miles de euros después de impuestos, lo que permite continuar con el equilibrio económico-financiero de la entidad con ausencia de endeudamiento externo y un rendimiento razonable de la actividad compatible con una estabilidad a medio plazo de las cuotas de tasas y tarifas portuarias.

Este resultado sitúa a los recursos generados por las operaciones en los 3.053 miles de euros frente a los 2.853 miles de euros del ejercicio 2021. El capital circulante se ve incrementado en 1.777 miles de euros, reforzando la sostenibilidad financiera de la Entidad.

Los Estados Financieros que aquí se presentan se encuentran pendientes de ser auditados por la Intervención General del Estado.

Net Turnover grew by 6.22% compared to 2021, reaching € 9,718,821.15, mainly as a result of the size and length of stay of the series of ships carrying woodchips and agri-foodstuffs in 2022, and of improved income from commercial services, which offsets the significant increase in energy costs borne by this Port Authority. Port charges account for 85% of Net Turnover, while the remaining 15% comes from fees.

Operating expenses (employment costs, other operating expenses and depreciation) went up by around 6,8% over 2021, mainly as a result of higher energy costs.

Financial income at the close of the 2022 financial year refers fundamentally to the amount of interest from the extraordinary appropriation approved to cover payment (capital and late payment interest) in respect of final rulings confirming the annulment of port fee settlements made by Spanish State Ports, which amounted to € 26,630.56, and from remuneration on current account balances and short-term deposits held by the Port Authority, which amounted to €25,212.94.

Non-recurring revenue corresponds to the capital amount of the afore-mentioned extraordinary appropriation due to confirmed annulment rulings, amounting to € 1,666,980.13.

On the other hand, the financial expenses stated refer mainly to the reversal of Block IV of the extraordinary appropriation in the amount of € 11,204.43, as notified by Spanish State Ports, due to the time elapsed without the ruling being executed. At the time, they were booked as financial income.

The remaining financial expenses amount to € 20,711.08 and correspond to the restatement of financial provisions.

In view of the above, the year-end profit after tax amounts to € 2,491,000, which enables this Port Authority to keep its economic-financial balance free of external debt and with a reasonable return on business, which reflects medium-term stability of the quotas set for port charges and fees.

This result means resources from operations reached € 3,053,000, compared to € 2,853,000 in 2021. Trade working capital went up by € 1,777,000, thus strengthening the Port's financial sustainability.

The Financial Statements presented here have yet to be audited by the General State Comptroller's Office.

1.2 Balance de situación 2022 / Balance sheet 2022

ACTIVO / ASSETS	2022	2021
A) ACTIVO NO CORRIENTE	71.936.815,58	74.143.378,91
I. Inmovilizado intangible	53.445,06	79.826,40
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-
2. Aplicaciones informáticas	53.445,06	79.826,40
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles	-	-
II. Inmovilizado material	55.506.702,40	57.439.750,68
1. Terrenos y bienes naturales	10.538.477,03	10.538.477,03
2. Construcciones	42.726.193,84	45.101.673,04
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	467.955,41	521.732,87
4. Inmovilizado en curso y anticipos	1.477.255,97	997.097,39
5. Otro inmovilizado	296.820,15	280.770,35
III. Inversiones inmobiliarias	15.280.220,91	15.622.288,23
1. Terrenos	8.499.710,96	8.499.710,96
2. Construcciones	6.780.509,95	7.122.577,27
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
V. Inversiones financieras a largo plazo	2.500,00	6.625,00
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros	2.500,00	6.625,00
3. Admin. Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	-	-
4. Otros activos financieros	-	-
VI. Activos por impuesto diferido	1.093.947,21	994.888,60
VII. Deudores comerciales no corrientes y otros	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE	45.578.012,19	40.784.682,21
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta.	-	-
II. Existencias.	-	-
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	3.084.062,33	1.342.821,26
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	1.092.700,03	1.202.603,12
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas	1.693.610,69	11.204,43
3. Deudores varios	163.935,37	14.625,24
4. Administrac. Públicas, subvenciones oficiales ptes. de cobro	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas	133.816,24	114.388,47
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo	25.025.212,94	-
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	25.025.212,94	-
3. Otros activos financieros	-	-
VI. Periodificaciones	27.847,59	27.734,09
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	17.440.889,33	39.414.126,86
1. Tesorería	17.440.889,33	39.414.126,86
2. Otros activos líquidos equivalentes	-	-
TOTAL ACTIVO (A+B)	117.514.827,77	114.928.061,12

1.2 Balance de situación 2022 / Balance sheet 2022

PATRIMONIO NETO Y PASIVO / LIABILITIES	2022	2021
A) PATRIMONIO NETO	107.955.148,19	106.307.623,22
A-1) Fondos propios.	87.995.586,33	885.504.683,94
I. Patrimonio.	34.852.283,06	34.852.283,06
II. Resultados acumulados.	50.652.400,88	49.389.586,03
III. Resultado del ejercicio.	2.490.902,39	1.262.814,85
A-2) Ajustes por cambios de valor.	-	-
I. Activos financieros a valor raz. con cambios en el patr. neto	-	-
II. Operaciones de cobertura	-	-
III. Otros	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	19.959.561,86	20.802.939,28
B) PASIVO NO CORRIENTE	6.008.808,23	6.841.744,21
I. Provisiones a largo plazo.	89.454,38	1.028.303,13
1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal.	-	-
2. Provisión para responsabilidades.	89.454,38	1.028.303,13
3. Otras provisiones.	-	-
II. Deudas a largo plazo.	663.855,10	304.656,30
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo	-	-
3. Otras deudas	663.855,10	304.656,30
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido.	5.255.498,75	5.508.784,78
V. Periodificaciones a largo plazo	-	-
C) PASIVO CORRIENTE	3.550.871,35	1.778.693,69
II. Provisiones a corto plazo.	288.118,15	151.287,53
III. Deudas a corto plazo.	521.348,90	302.258,66
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo	285.416,48	72.060,76
3. Otros pasivos financieros.	235.932,42	230.197,90
IV. Deudas con E.G. Y asociadas a corto plazo	1.696.705,02	16.408,78
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.044.426,66	1.308.304,18
1. Acreedores y otras cuentas a pagar	870.721,99	1.098.493,76
2. Ad. Públicas, anticipos de subvenciones	3.000,00	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas	170.704,67	209.810,42
VI. Periodificaciones.	272,62	434,54
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	117.514.827,77	114.928.061,12

1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / Operating account

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ACUMULADAS	(Debe) Haber	
	2022	2021
1. Importe neto de la cifra de negocios.	9.718.821,15	9.149.926,51
A. Tasas portuarias	8.279.663,71	8.008.674,04
a) Tasa de ocupación	2.368.587,56	2.321.303,43
b) Tasas por utilización	4.540.853,97	4.233.075,80
1. Tasa del buque (T1)	2.102.940,79	1.776.665,97
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	87.033,05	61.111,70
3. Tasa del pasaje (T2)	10.475,14	9.813,52
4. Tasa de la mercancía (T3)	2.171.137,86	2.222.747,49
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	132.579,78	147.185,52
6. Tasa por utilización especial de la zona de Tránsito (T6)	36.687,35	15.551,60
c) Tasa de actividad	1.335.859,51	1.420.569,63
d) Tasa de ayudas a la navegación	34.362,67	33.725,18
B. Otros ingresos de negocio	1.439.157,44	1.141.252,47
a) Importes adicionales a las tasas.	-	-
b) Tarifas y otros.	1.439.157,44	1.141.252,47
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo.	-	-
5. Otros ingresos de explotación.	754.336,97	1.659.478,43
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente.	264.053,71	345.270,71
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio.	17.458,12	17.841,73
c) Ingresos traspasados al resultado de concesiones revertidas	296.825,14	281.365,99
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	176.000,00	1.015.000,00
6. Gastos de personal.	(3.847.396,30)	(3.742.960,90)
a) Sueldos, salarios y asimilados.	(2.757.668,15)	(2.692.406,85)
b) Indemnizaciones.	(2.177,09)	(4.502,20)
c) Cargas sociales.	(1.087.551,06)	(1.046.051,85)
d) Provisiones.	-	-
7. Otros gastos de explotación.	(3.401.560,75)	(2.822.978,79)
a) Servicios exteriores.	(2.730.707,03)	(2.181.868,95)
1. Reparaciones y conservación	(496.252,49)	(514.480,06)
2. Servicios de profesionales independientes	(211.359,00)	(168.253,10)
3. Suministros y consumos	(1.194.629,88)	(782.410,65)
4. Otros servicios exteriores	(828.465,66)	(716.725,14)
b) Tributos	(142.447,78)	(142.118,65)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	10.682,57	(7.318,34)
d) Otros gastos de gestión corriente	(35.741,55)	(41.527,76)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) TRLPEMM.	(320.346,96)	(290.145,09)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado	(183.000,00)	(160.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado	(3.617.766,36)	(3.604.747,93)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	1.108.414,91	1.130.869,85
10. Excesos de provisiones	2.866,70	8.981,95
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	(14.809,59)	(170.776,92)
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	(14.809,59)	(170.776,92)
Otros resultados	1.666.980,13	(1.322,47)
a) Ingresos excepcionales	1.666.980,13	-
b) Gastos excepcionales	-	(1.322,47)
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	2.369.886,86	1.606.469,73
12. Ingresos financieros.	53.872,43	4.202,63
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	53.872,43	4.202,63
c) Incorporación al activo de gastos financieros	-	-
13. Gastos financieros	(31.915,51)	(42.049,05)
a) Por deudas con terceros	(11.204,43)	-
b) Por actualización de provisiones	(20.711,08)	(42.049,05)
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	21.956,92	(37.846,42)
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	2.391.843,78	1.568.623,31
17. Impuesto sobre beneficios	99.058,61	(305.808,46)
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	2.490.902,39	1.262.814,85

1.4 Estado de Flujos de Efectivo / Cash flow statement

CONCEPTO	2022	2021
A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	3.834.136,25	4.304.737,11
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	2.391.843,78	1.568.623,31
2. Ajustes del resultado	708.510,58	2.532.843,79
a) Amortización del inmovilizado (+)	3.617.766,36	3.604.747,93
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	-
c) Variación de provisiones (+/-)	170.111,73	92.570,76
d) Imputación de subvenciones (-)	(1.108.414,91)	(1.130.869,85)
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	14.809,59	170.776,92
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-)	(53.872,43)	(4.202,63)
h) Gastos financieros (+)	31.915,51	42.049,05
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultados por concesiones revertidas (-)	(296.825,14)	(281.365,99)
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	(1.666.980,13)	39.137,60
3. Cambios en el capital corriente	30.516,07	336.573,82
a) Existencias (+/-)	-	-
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(50.209,81)	38.023,81
c) Otros activos corrientes (+/-)	(113,50)	3.154,50
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(246.803,16)	336.994,48
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	332.142,54	(34.098,97)
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	(4.500,00)	(7.500,00)
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	703.265,82	(133.303,81)
a) Pagos de intereses (-)	-	-
b) Cobros de dividendos (+)	-	-
c) Cobros de intereses (+)	2.028,93	4.202,63
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-	-
e) Cobros de OPPE para el pago de principal e intereses demora por litigios tarif. (+)	1.693.610,69	-
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	(32.161,72)	(137.506,44)
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	(960.212,08)	-
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	(25.905.645,47)	(1.628.195,74)
6. Pagos por inversiones (-)	(25.905.645,47)	(1.628.195,74)
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	(4.410,15)	-
c) Inmovilizado material	(901.235,32)	(1.628.195,74)
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	(25.000.000,00)	-
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	-	-
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)	-	-
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-	-
c) Inmovilizado material	-	-
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	98.271,69	(1.202.823,65)
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	98.271,69	(1.202.823,65)
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	98.271,69	140.087,14
b) Aumento/Disminución de Patrimonio (+/-)	-	(1.342.910,79)
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-	-
a) Emisión	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (+)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	-
b) Devolución y amortización de deudas	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (-)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	-
E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	(21.973.237,53)	1.473.717,72
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	39.414.126,86	37.940.409,14
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	17.440.889,33	39.414.126,86

1.5 Estado de cambios en el Patrimonio neto

► A) Estado de ingresos y gastos reconocidos

CONCEPTO	2022	2021
A) RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS	2.490.902,39	1.262.814,85
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	284.758,67	133.138,72
I. Por valoración de instrumentos financieros		
1. Activos finan. a valor razonable con cambios en el patr. neto		
2. Otros ingresos/gastos		
II. Por coberturas de flujos de efectivo		
III. Subvenciones, donaciones y legados	308.576,60	168.160,50
V. Efecto impositivo	(23.817,93)	(35.021,78)
C) TRANSF. A LA CUENTA DE PÉRD. Y GANANCIAS (VI+VII+ VIII+IX)	(1.128.136,09)	(1.129.518,34)
VI. Por valoración de activos y pasivos		
1. Activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto		
2. Otros ingresos/gastos		
VII. Por coberturas de flujos de efectivos		
VIII. Subvenciones, donaciones y legados	(1.405.240,05)	(1.412.235,84)
IX. Efecto impositivo	277.103,96	282.717,50
TOTAL DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS (A+B+C)	1.647.524,97	266.435,23

► B) Estado total de cambios en el patrimonio neto

	Patrimonio	Resultados de ejercicios anteriores	Resultado del ejercicio	Ajustes por cambio de valor	Subvenciones, donaciones y legados recibidos	Total
A. SALDO FINAL DEL AÑO 2019	36.195.193,85	48.646.985,77	742.600,26	-	21.799.318,90	107.384.098,78
I. Ajustes por cambios de criterio 2019 y anteriores	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2019 y anteriores	-	-	-	-	-	-
B. SALDO AJUSTADO INICIO DEL AÑO 2020	36.195.193,85	48.646.985,77	742.600,26	-	21.799.318,90	107.384.098,78
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	1.262.814,85	-	(996.379,62)	266.435,23
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	(1.342.910,79)	742.600,26	(742.600,26)	-	-	(1.342.910,79)
C. SALDO FINAL DEL AÑO 2020	34.852.283,06	49.389.586,03	1.262.814,85	-	20.802.939,28	106.307.623,22
I. Ajustes por cambios de criterio 2020	-	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2020	-	-	-	-	-	-
D. SALDO AJUSTADO INICIO DEL AÑO 2021	34.852.283,06	49.389.586,03	1.262.814,85	-	20.802.939,28	106.307.623,22
I. Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	2.490.902,39	-	(843.377,42)	1.647.524,97
II. Operaciones con socios o propietarios (*)	-	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto	-	1.262.814,85	(1.262.814,85)	-	-	-
E. SALDO FINAL DEL AÑO 2022	34.852.283,06	50.652.400,88	2.490.902,39	-	19.959.561,86	107.955.148,19

(*) Adscripciones y desadscripciones patrimoniales



0 1 2 3 4 5 6 7

**características técnicas
del puerto**

**technical features
of the port**

2.1. Condiciones generales / *General conditions*

► 2.1.1 Situación / *Location*

Longitud: 8° 42' O (Greenwich) / *Longitude: 8° 42' W (Greenwich)*

Latitud: 42° 24' N / *Latitude: 42° 24' N*

► 2.1.2 Régimen de vientos / *Wind conditions*

Reinante: S y SSW. / *Prevailing: S and SSW*

Dominante: NNE / *Strongest: NNE*

► 2.1.3 Régimen de temporales en la entrada de la Ría / *Storm conditions in the Ría entrance*

Altura significativa máxima de oleaje (H_s MÁX)

Maximum waves significant height (H_s MÁX) 5,87 m

Periodo de pico (T_p) asociado a H_s MÁX

Peak period (T_p) associated to H_s MÁX 12,1 s

Dirección media de procedencia (Dir) asociado a H_s MÁX

Mean Direction "coming from" (Dir) associated to H_s MÁX 222 ° (0°= Norte/North; 90°= Este/East)

► 2.1.4 Nivel del mar y mareas / *Tides*

Máxima carrera de marea registrada en el año

Maximum tidal range recorded in the year 3,92 m

Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto

Height of LLW referred to port zero 0,05 m

Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto

Height of HHW referred to port zero + 4,09 m

► 2.1.5 Entrada / *Harbour entrance*

2.1.5.1 Canal de Entrada / *Entrance channel*

No hay / *No channel*

2.1.5.2 Boca de Entrada / *Entrance Mouth*

Orientación/*Direction*

S.W.

Ancho/*Width*

5.500 m.

Calado en B.M.V.E./*Depth in SLTL*

60 m.

Máxima corriente controlada/*Maximum recorded current*

2 nudos/*knots*

2.1.5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida / *Tug assistance in ship approaching*

Buques entrantes y salientes no precisan remolcador / *Incoming and outgoing vessels not requiring tugs*

2.1.5.4 Mayor buque entrado en el año / *Largest vessel handled in the year*

	Mayor eslora / <i>By length</i>		Mayor calado / <i>By draught</i>	
	Zona 1 / <i>Zone 1</i>	Zona 2 / <i>Zone 2</i>	Zona 1 / <i>Zone 1</i>	Zona 2 / <i>Zone 2</i>
Nombre / <i>Name</i>	JUAN CARLOS I	WADI ALKARM	SAKIZAYA UNICORN	SAKIZAYA UNICORN
Nacionalidad / <i>Registration</i>	ESPAÑA	EGIPTO	LIBERIA	LIBERIA
G.T. / <i>G.R.T.</i>	49.105,1	59.433	44.317	44.317
T.P.M. / <i>D.W.T.</i>		80,533	82,527	82,527
Eslora m. / <i>Length m.</i>	232	229	229	229
Calado m. / <i>Draught m.</i>	7,5	14,46	15	15
Tipo / <i>Type of ship</i>	GUERRA	GRANELERO	GRANELERO	GRANELERO
Calado m./ <i>Maximun draught at entry or departure</i>	7,5	14,46	14,58	14,58

► 2.1.6 Superficies de flotación (Ha) / *Water areas*2.1.6.1 Zona I / *Zone I*

Situación <i>Location</i>	Antepuerto <i>Outer harbour</i>	Dársenas / <i>Basins</i>			Total hectáreas <i>Total hectares</i>
		Comerciales <i>Commercial</i>	Pesqueras <i>Fishing</i>	Resto <i>Other uses</i>	
Puerto de Marín	251	40,53	8,47		300,00
Total/ <i>Total</i>	251	40,53	8,47		300,00

2.1.6.2 Zona II / *Zone II*

Situación <i>Location</i>	Accesos <i>Approaches</i>	Fondeadero <i>Anchorage</i>	Resto <i>Other uses</i>	Total hectáreas <i>Total hectares</i>
Puerto de Marín	*	700,00	8.873,00	9.573,00
Total/ <i>Total</i>	*	700,00	8.873,00	9.573,00

* Existe dispositivo de separación de tráfico marítimo en la Ría de Pontevedra, publicado por el Instituto Hidrográfico de La Marina, en aviso a navegantes (18 enero 2014) y procedimiento de entrada/salida (15 marzo 2014): http://www.apmarin.com/es_trafico_maritim.html

2.2. Instalaciones al servicio del comercio marítimo

► 2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársena / Classification by basins

Nombres Names	Long. (m) Length (m)	Calado Depth (m)	Ancho (m) Width (m)	Empleos Uses
Del servicio / Port Authority				
En dársenas comerciales / In commercial basins				
Muelle Ceferino Nogueira	95	5,5/7,0	40	Mercancía general / General cargo
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 0	107	2,0/3,0	13	Reparación / Repairs
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 1	180	9,0	38	Mercancía general / General cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 1	125	9,0	40	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 2	272	12,0	40	Graneles sólidos, mercancía general / Dry bulks, General Cargo
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 1	152	9,0	22	Mercancía general / General cargo and diesel bunkering
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 2	77	11,0	22	Mercancía general / General cargo
Muelle Transversal Manuel Leirós	150	9,0	30	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	250	12,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	240	14,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 3	34	8,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Este de Expansión	122	9,0	40	Mercancía general / General Cargo
Muelle Comercial Oeste	313	15,0	40	Mercancía general / General cargo
Longitud total / Total length	2.117			
En dársenas pesqueras / In fishing basins				
Muelle Pesquero Norte	380	6,5	32	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Este	160	6,5/4	12	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	59	4,0	12	Avituallamiento hielo / Ice supplies
Muelle Pesquero Sur	280	4,0	15	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	95	3,5	10	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Oeste	333	4,5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Norte	30	6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Este	250	5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Oeste	120	5,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Norte	65	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Este	83	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle oeste de bajura	29	2,0	10	Pesca / Fishing
Muelle este de bajura	53	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle sur de bajura	84	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle norte de bajura	52	1,0	10	Pesca / Fishing
Rampa M. oeste en (Dársena de Bajura)	46	2,0	4	Pesca / Fishing
Rampa (Dársena de Placeres)	40	2/3,5	5	Pesca y embarcaciones menores
Pantalanes flotantes (dársena Escuela Naval)	348	5,0	2,0	Náutico - deportivo
Pantalanes flotantes (dársena Placeres)	76	2/3,5	2,0	Pesca y embarcaciones menores
Pantalán de Pasajeros de Ría	24	5,0	2,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Pantalanes flotantes (dársena de bajura)	149	1,0	2,0	Pesca y embarc. menores/ Fishing and recreational vessels
Pantalanes flotantes (dársena Placeres)	265	2/3,5	2,0	Náutico - deportivo
Long. total / Total length	3.031			
Long. total dársenas / Total lenght in basins	5.138			
En la Isla de Ons / In Ons island				
Muelle Isla de Ons	20	3,5	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Muelle Isla de Ons	24	4,3	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Long. total Isla de Ons / Total length Ons Island	44			
Total del servicio / Total Port Authority	5.182			
De particulares / Private				
Muelle Ceferino Nogueira (en concesión)	100	7,0	40	Mercancía general / General cargo
Muelle de Reparaciones (en concesión)	50	3,0	2	Reparación / Repairs
Muelle de armamento y pantalán	123	3,0	7,0	Reparación / Repairs
Muelle de Nodosa	70	3,0	15,0	Reparación / Repairs
Muelle de Astilleros de Placeres	85	2,0	10,0	Reparación / Repairs
Long. total de particulares / Total length private	428			
Total dársenas particulares / Total private	428			
Total / Total	5.610			

2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and depths

Empleos / Uses	Ml. con calado "C" / Ml. with "C" depth					Totales / Totals	C<4
	C>=12	>12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
Del servicio / Port Authority							
Muelles comerciales / Commercial quays							
Mercancía General Convencional / General Cargo	313	77	454	0	95	939	0
Contenedores / Containers	490	0	34	0	0	524	0
Rampas ro-ro / Ro-ro traffic						0	0
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	272	0	0	0	0	272	0
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks with special installation	0	0	275	0	0	275	0
Reparación y desgüace / Repairing and scrapping	0	0	0	0	0	0	107
Longitud total / Total length						2.010	107
Otros muelles / Other quays							
Pesca / Fishing	0	0	0	400	479	879	529
Armamento, reparación y desguaces / Shipbuilding repairs and shipbreaking	0	0	0	451	430	881	95
Varios / Others	0	0	0	0	396	396	285
Longitud total / Total length						2.156	909
Total del servicio / Total Port Authority						4.166	1.016
De particulares / Private							
Particulares / Private	0	0	0	100	0	100	328
Total de particulares / Total private						100	328
Total / Total						4.266	1.344

► 2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)

Muelle / Quays	Designación / Use	Almacenes			Viales	Resto	Total
		Descubierto / Open air	Cubierto y abiertos / Open sheds	Cerrados / Closed sheds			
		m²	Superficie m²	Superficie P. Baja			
Sector Comercial de Marín	Terminal Cubierta Galigrain, S.A.			3.519			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.			1.047			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.	300		3.127			
	O.Supf. Pérez Torres Marítima S.L.	21.563		3.537			
	O.Supf. Pérez Torres Marítima S.L.	7.090					
	O.Supf. Pérez Torres Marítima S.L.	9.442					
	Almacén nº 7 Galigrain, S.A.	114	881	5.068			
	Sup. almacenamiento en NMCMarín	2.000					
Total Sector Comercial de Marín		40.509	881	16.298	14.567	41.145	109.863
Total Sector de Reparaciones					22.938	84.731	107.669
Total Sector Pesquero					28.484	149.951	178.435
Sector Muelle Leirós	Almacén nº 10 y 11 Galigrain, S.A.		1.394	11.954			
	Almacén nº 8 Galigrain, S.A.			2.573			
	Almc. Pérez Torres/Cementos Cosmos, S.A.			1.130			
	2 silos de 402 m2 y 5.000 Tm. c/uno			804			
	Almacén nº 9 Galigrain, S.A.			2.400			
	Almacén nº 15 y 16 Galigrain, S.A.			6.407			
	Almacén nº 17 Galigrain, S.A.			2.805			
	Sup. almacenamiento M. Leirós	2.500					
	Sup. almacenamiento M. transv. Leirós	2.000					
	Sup. almacenamiento MCSur - MCOeste	1.500					
Sector Muelle Adolfo Reboredo	Spfs. Almacento. en Reboredo-2	9.000					
	Term. Cont. Pérez Torres	45.916					
	Sup. Almacento. anexas a Term. Contenedores	5.000					
	Zona Muelle Este de Expansión	2.000					
Total Sector Comercial Leirós y muelle Adolfo Reboredo		67.916	1.394	28.073	28.175	188.396	313.954
Total Zona Usos Vinculados a la Interacción Puerto-Ciudad							47.743
Total / Total							757.665

► 2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / Cold storage rooms and ice factories

Situación <i>Situation</i>	Propietario / Owner	Capacidad de almacenamiento (m³) <i>Storage capacity (m³)</i>	Observaciones / Remarks
Pesquero	Safricope, S.A.	17.500	Conservación pesca congelada a -25°C
	Galfrío, S.A.	39.130	
	Marfrío, S.A.	37.570	
	Opromar	100	
	Pesquerías Marinenses, S.A.	24.000	
	PROTEA Productos del Mar, S.A.	37.500	
	Frig. Rosa de los Vientos, S.L.	5.889	
	Cabomar Congelados, S.A.	38.245	
	Frioantartic, S.A.	23.000	
	Galicia Processing Seafood, S.A.		Sala de elaborados
Comercial Sur	Davila Reefer Terminal, S.L.U	32.283	Almacenamiento de congelados a -25°C y almacenamiento de frutas a +2ºa/+12°C
Total / Total		255.217	

► 2.2.4 Estaciones Marítimas / Passengers terminals

No hay / No channel

► 2.2.5 Instalaciones pesqueras / Fishing installations

Clase de Instalación / <i>Type of installation</i>	Situación / Location	Superficie ocupada en planta (m²)
Lonjas / Fish warehouse		
Lonja altura	Puerto Pesquero M. Sur	1.533
Lonja bajura	Puerto Pesquero M. Sur	710
Preparación y envase de pescado / Fish handling and packing		
Pabellón 1 (28 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	2.212
Pabellón 2 (25 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	1.935
2 dptos. Anexos a export. 1ª línea	Puerto Pesquero M. Sur	248
Nave empaque-distribución pescado fresco (Pesgalia, S.L.)	Dársena de bajura	645
Naves para industrias de pesca / Fishing industry factories		
24 Almacenes armadores	Puerto Pesquero M. Norte	2.014
10 Casetas pescadores bajura	Puerto Pesquero dársena de bajura	145
8 Casetas pescadores	Dársena Placeres	136
25 Dptos. en pesquero este Bloque-I	Puerto Pesquero M. Este	2.957
7 Dptos. en pesquero este Bloque-II	Puerto Pesquero M. Este	938
12 Dptos en expl. reparaciones	Explanada Reparaciones	2.291
8 Dptos. operadores portuarios	Puerto Pesquero	2.400
1 Almacén reparación redes	Puerto Pesquero zona Este	2.100
1 Explanada reparación redes	Puerto Pesquero M. Este	4.000
Depósito de agua salada	Puerto Pesquero M. Norte	65

► 2.2.6 Edificaciones y otras instalaciones de uso público / *Public use buildings and facilities*

Situación / Location	Propietario / Owner	Uso / Use	Características / Characteristics
Marín			
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta entrada corriente	1 Planta de 35 m. ²
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso AP Guardia Civil	Caseta prefabricada de 33 m. ²
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 1.000 KVA
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	1 Transformador de 250 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 630 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Mantenimiento eléctrico y mecánico	4 Dptos. Planta baja y 2 Dptos. Planta alta
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Csta bombas y 3 dpstos. de agua	Grupo bomb RCI y 3 dpstos de 30.000 l/ud
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Nave Escuela Taller / Club Remo	1 planta de 2.800 m. ²
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Sede Autoridad Portuaria	Edificio 4 Plantas de 750 m. ² en planta
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Uso público Ayto. de Marín	Edif. PB de 550 m. ² y pista deporte plt. superior
Dársena de Bajura	Autoridad Portuaria	Local en Sede Capitanía Marítima	2 Planta de 78 m. ² c/una
Dársena de Bajura	Marina Mercante	Sede Capitanía Marítima	Edificio plt. baja 291 m. ² y plt. alta 152 m. ²
Muelle Pesquero	Autoridad Portuaria	Oficinas/Salón de Sesiones/Cafetería	Edificio 2 Plantas de 645 m. ² c/una
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso	1 Planta de 45,5 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta control Guardia Civil	1 Planta de 25 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Vestuarios	1 planta de 101 m. ²
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Almacén en Ocupac. Temporal	1 Planta de 260 m. ²
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Caseta de bombas de agua salada	2 Bombas de 60 CV.
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Edificio de Servicios	2 Plantas 378 m. ² c/una
Muelle Leirós 1	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Expl. adyacente M. Transv. M. Leirós	Autoridad Portuaria	P.I.F.	1 Planta de 930 m. ²
Acceso a Muelle Leirós	Autoridad Portuaria	Báscula	2 Básculas de 80 Tm.
Muelle Pesquero Sur	Autoridad Portuaria	Cofradía de pescadores	1 planta de 132 m. ²
Avenida de Orense	Autoridad Portuaria	Oficina en plt. baja	Edificio de 2 plantas de 40 m. ² cada una

► 2.2.7 Diques de abrigo / *Breakwaters*

Denominación / Item	Longitud / Length	Características / Characteristics
Dársena de embarcaciones menores	35 m.	Dique con nucleo de pedraplén (Zona Placeres) recubierto de escollera
Dársena de embarcaciones menores	105 m.	Dique con nucleo de (Zona Paseo Marítimo de Marín) pedraplén recubierto de escollera

► 2.2.8 Plano esquemático de Faros y Balizas / *Schematic plan of lighthouses and buoys*

► 2.2.9 Relación de faros y balizas / List of lighthouses and buoys

Nº en el libro de faros y señales de niebla	Nombre	Situación	Descripción		Color	Características	Alcance (millas)
			Tipo	Marca			
04520	Pico más alto	Isla de Ons	Faro		Blanca	FL(4).24s	25
04530	Extremo del muelle	Isla de Ons	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.4s	3
04533	Bajo de Pedra Seca	Pedras Negras	Boya	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04535	Bajo Sinal de Balea	Pedras Negras	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	5
04538	Extremo del dique de abrigo	Pedras Negras	Baliza	Lateral de babor	Rojo/Blanco	FL.R.(4)WR 11s	3
04537	Bocana de entrada: bajo Seixaliño	Pedras Negras	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04532	Lobeiras de Fuera	Pedras Negras	Boya	Cardinal Sur	Blanco	Q(6)+LFI B.15s	3
04540	Torre-baliza de Los Camoucos	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	10
04550	Boya de Faxilda	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Rojo	QR 1s	7
04560	Torre-baliza de Picamillo	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	8
04570	Extremo - dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	5
04571	Muelle Angulo E. dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04575	Bajo Punta Bicaño	Portonovo	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04576.5	Pantalán flotante extremo S	Portonovo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04576.6	Pantalán flotante extremo N	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	1
04600	Dique-muelle	Sanxenxo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	5
04605	Baliza en el agua (islote Corbeiro)	Sanxenxo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04606	Extremo N. pantalán pasaje	Sanxenxo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
04580	Boya Cabezo de Morrazán	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Roja	Iso R,5s	5
04625	Extremo del dique-muelle	Raxó	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	5
04704	Muelle Sur - extremo dique de abrigo	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	5
04704,1	Ángulo NE. Rampa descarga	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	1
04704,5	Extremo dique flotante	Combarro	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04704,9	Ángulo exterior de capitania	Combarro	Baliza	Cardinal Este	Blanco	Q(3)W.10s	3
04705	Extremo muelle Norte	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	1
04703	Ángulo Oeste dique-muelle	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04703,1	Esquina Norte de la rampa	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04630	Punta de Tenlo Chico	Isla de Tambo	Faro		Blanca	FL(3)G.8s	11
04635	Boya emisario submarino	Ría de Pontevedra	Boya	Marca especial	Amarilla	FL(4) Y.11s	3
04670	Dique Norte extremo	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	5
04700	Dique Sur extremo Oeste	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04680	Dique Norte Pta. Lourido	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(2)R.7s	3
04701	Dique Sur frente señal nº04680	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Verde	FL(2)G.7s	3
04690	Dique Norte - Pta.Salinas	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	1
04702	Dique Sur extremo este (E)	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04640	Dique Oeste - extremo - Escuela Naval	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04651	Dique de abrigo - extremo- dársena de embarcaciones menores	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.10s	1
04650	Muelle Comercial - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	3
4655	Muelle Comercial Sur - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.2s	5
04660	Muelle Comercial Sur - ángulo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04659	Muelle de reparaciones - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04652	Muelle Manuel Leirós - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04665	Muelle A. Reboredo - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04666	Muelle A. Reboredo - extremo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04668	Angulo Oeste Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04668,1	Angulo Este. Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04661,1	Bocana Barreras antioleaje babor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)G.9s	1
04661	Dársena de Bajura. Barreras antioleaje estribor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04627	Prolongación extremo N. Dique de abrigo, a 200 m de su extremo	Puerto de Agüete	Boya	Cardinal Norte	Blanca	Q.W.0,5s	3
04628	Dique Flotante extremo E	Puerto de Agüete	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04626	Boya bajo Los Pelados	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral estribor modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	5
04620	Extremo Dique Norte	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04610	Extremo Dique - Muelle Este	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	3
04623.5	Boya NW polígono "Bueu A"	Puerto de Bueu	Boya	Lateral de estribor	Verde	Iso G,5s	5
04607	Extremo S. dique de abrigo	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	5
04608	Extremo del nuevo pantalán prolongación del contradique	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	3
04590	Torre-baliza de Mourisca	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04720	Extremo dique-muelle	Puerto de Aldán	Baliza	Lateral de babor	Rojo	apagada	
04719	Extremo pilotes ampliación dique	Puerto de Aldán	Linterna	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04710	Punta Couso	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Luz de sectores	Blanco/verde	FL(3)WG.10,5s	10B/8V
	Recalada Vigo N/Marín entrada	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Udra Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Morrazán Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Práctico pilot station	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			

2.4. Instalaciones para buques / Ships facilities

► 2.4.1 Diques / Docks

2.4.1.1 Diques secos / Dry docks

Situación / Situation	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto (m)	Capacidad TM
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	97	19,00	+1,00	

2.4.1.2 Diques flotantes / Floating docks

Ninguno / None

► 2.4.2 Varaderos / Slipways

Situación / Situation	Propietario / Owner	Nº de gradas	Longitud de gradas (m)	Anchura (m)
Zona de Placeres	Astilleros Placeres, S.L.	1	168,00	10,00
		1	180,00	3,50
		1	185,00	6,50
		1	168,00	6,50

► 2.4.3 Astilleros / Shipyards

Situación / Situation	Propietario / Owner	Nº de gradas	Longitud de gradas (m)	Anchura (m)
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	2	268,00	10,00
		1	260,00	10,00
		2	215,00	8,00
		1	194,00	6,00



► 2.4.4 Instalaciones para suministro a buques / Vessel installations

Clase de suministro / Type of supply	Situación / Situation	N.º de tomas / N.º of points	Capacidad hora- ria de cada toma / Capacity of each point	Capacidad hora- ria del muelle / Capacity of quay p/hour	Suministrador / Supplier
Gas-oil	Muelle Pesquero Norte	2	50 Tm/h	100 Tm/h	Cepsa
Agua potable	Muelle Ceferino Nogueira	4	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial Marín	13	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Pantalanés dársena embarcacio- nes menores	6	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Reparaciones	22	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	8	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Norte de Bajura	3	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	4	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	3	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Oeste de Bajura	2	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Este	5	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	12	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Sur	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	15	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 1	5	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 2	11	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboledo, Atraque nº 1	10	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboledo, Atraque nº 2	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Transversal Manuel Leirós	7	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Expansión	7	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua salada	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	3	20 Tm/h	60 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	5	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
Hielo	Muelle Pesquero Sur	2	20 Tm/h	40 Tm/h	Opomar
Energía eléc. (400 V.)	Muelle Ceferino Nogueira	1	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial de Marín	1	150 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones	9	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	4	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	4	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	2	55 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria

2.5. Medios mecánicos de tierra / Dockside cargo handling equipment

► 2.5.1. Grúas / Cranes

2.5.1.1. Grúas de muelle / Dockside cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Alcance (m)	Altura sobre BMVE (m) normales Tm/h / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
Muelles Autoridad Portuaria / Port quays										
Muelle Ceferino Nogueira.	Galigrain, S.A	1	Puente	Demag	Eléctrica trifásica 380-220 V.	40		20	40	2002
Nuevo muelle Comercial de Marín Atrake N.º 1	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	30		27	90	1982
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	35	200	1988
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	31	200	1991
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	45	39	39	30 contenedores/h	1976
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	42	39,12	30	30 contenedores/h	1972
Muelle Adolfo Reboledo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	OMG	Eléctrica trifásica 400-230 V.	45	41	39	30 contenedores/h	2012
Muelle de particulares / Private quays			Ninguno							

2.5.1.2. Grúas automóbiles / Mobile cranes

Situación / Situation	Propietario / Owner	N.º	Tipo / Type	Marca / Make	Energía que emplea / Energy requi.	Fuerza (Tm) / Power (Tm)	Altura sobre BMVE (m) / Height above SLTL (m)	Rendimiento en condiciones normales Tm/h / Normal handl capac. Tm/h	Año construcción / Year built
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A..	1	HARBOUR MOBILE CRANE	GOTTWALD	Diesel/elec.	27/63	48	600/1000	2005
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A...	1	LIEBHERR	LHM-550	Diesel/elec.	45/120	48	1500	2012
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Pérez Torres Marítima S.L	1	LIEBHERR	LHM-500	Diesel/elec.	45/120	48	1500	2008

2.5.1.3. Número de grúas. Resumen / Number of cranes. Summary

Tipo / Type	Del servicio / Port Authority	De particulares / Private	Total
Portacontenedores / Portainers	0	3	3
De pórtico / Portal cranes	0	3	3
Hasta 6 Tm.	0	0	0
Entre 7 y 12 Tm.	0	0	0
Entre 13 y 16 Tm.	0	0	0
Mayor de 16 Tm.	0	3	3
Automóbiles / Mobile cranes	0	3	3
Otras grúas / Other cranes	0	1	1
Total / Total	0	10	10

► 2.5.2. Instalaciones especiales / *Special facilities*

Situación	Propietario	Año de Construcción	Características
Muelle transversal	Cementos Cosmos, S.A.	—	Tuberías / Almacén-Cemento-Silo

► 2.5.3. Material móvil ferroviario / *Railway rolling stock*

Propietario / Owner	Clase de material / Type of equipment	N.º	Energía que emplea / Power used	Tonelaje de arrastre. Capacidad de carga (Tm)	Ancho de vía	Año de construcción
Galigrain, S.A.	Locotractor LOK 16.300	1	G.O	2.250	1.668	2000

► 2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte / *Auxiliary cargo handling and transport equipment*

Clase de material Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	2 Tm
	Particulares	3	Eléctrica	1,5 Tm
		18	Eléctricas	1,6 Tm
		9	Eléctricas	1,8 Tm
		2	Butano	1,8 Tm
		44	Eléctricas	2 Tm
		8	Gas-oil	2 Tm
		5	Gas-oil	2,5 Tm
		3	Eléctrica	2,5 Tm
		8	Eléctrica	3 Tm
		4	Gas-oil	4 Tm
		6	Gas-oil	5 Tm
		3	Eléctrica	5 Tm
		4	Gas-oil	8 Tm
		6	Gas-oil	9 Tm
		1	Gas-oil	10 Tm
		2	Gas-oil	16 Tm
		1	Gas-oil	32 Tm
Palas cargadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	1 Tm
	Particulares	12	Gas-oil	Entre 12 y 20 Tm
Reach Stacker	Particulares	8	Gas-oil	45 Tm
Remolques	Autoridad Portuaria	1	-	3 Tm
	Particulares	16	-	de 26 a 35 Tm
		14	-	65 Tm
Remolque bañera	Particulares	1	-	80 Tm
Tractoras portuarias	Particulares	18	-	32 Tm
Cintas transportadoras	Particulares	1	Eléctrica	100 C.V.
Cucharas automáticas	Particulares	5	—	2.000 Lts.
		5	—	2.500 Lts.
		4	—	3.500 Lts.
		5	—	12.000 Lts.
		3	—	33.000 Lts.
Tolvas	Particulares	1	Neumáticas	15 Tm
Tolvas		1	Neumáticas	75 Tm
Tolvas ecológicas	Particulares	1	Neumáticas	80 Tm
Básculas	Autoridad Portuaria	2	Eléctrica	60 Tm
	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Báscula ferrocarril	Particulares	1	Eléctrica	100 Tm
Elevadores	Particulares	3	Gasoil	16 mts de alcance
Grúas Portainer	Particulares	1	Eléctrica	42 Tm
		1	Eléctrica	53 Tm
		1	Eléctrica	68 Tm
Grúas Pórtico	Particulares	1	Eléctrica	30 Tm
Grúas móviles	Particulares	1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	máx.100 Tm
Grúas portuarias	Particulares	2	Eléctrica	Entre 16 y 32 Tm
Locotractores	Particulares	1	Gasoil	
Barredoras	Particulares	2	Gasoil	

► 2.5.5. Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	0,75 CV
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	1,50 CV
Compresor	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	7 CV Pres. máx. 8 kg/cm2
Bombas contra incendios	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	13 CV
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	8 KVA
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	10 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	6	Eléctrica	25 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	7,7 kw
Bomba	Amare Marín, S.L.	2	Gas-oil	12 CV
Bomba de trasiego	Codisoil, S.A.	1	Eléctrica	10 CV
Compresor	S.S. Cantodarea	4	Gas-oil	de 40 CV a 300 CV
Grupo electrógeno (portátil)	Amare Marín, S.L.	1	Gas-oil	80 kw
Hidrolimpiador	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	15 l/m. 7,5 CV
Hidrolimpiador	Valoriza	1	Gasolina	930 l/h. 13 CV
Barredora-Aspiradora	Valoriza	1	Gas-oil	Carga útil 1.600 kg. 3 cepillos
Baldeadora	Valoriza	1	Gas-oil	10.000 litros / 298 CV
Fregadora	Valoriza	1	Eléctrica	Cepillos cilíndricos
Barreras anticontaminación	Autoridad Portuaria	2	350 m. sobre carretel en tramos de 25 m. conexión ASTM 350 m. en tramos de 25 m. conexión ASTM	
Barreras anticontaminación	Amare Marín, S.L.	3	Barreras portuarias de 100 mts. Una estibada en carro de remolque en carretel	
Barreras anticontaminación	Empresas	2	175 m. aguas interiores en varios tramos (100 m. en "Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L." y 75 m. en "Nodosa, S.L.")	
Equipo de succión de hidrocarburos	Autoridad Portuaria	2	SKIMMER discos oleofílicos capacidad absorción 20 m3/h SKIMMER discos oleofílicos capacidad absorción 10 m3/h	
Depósitos portátiles para sólidos	Autoridad Portuaria	6	Contenedores para residuos sólidos de 1m3	
Depósito para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	1	De hierro de 7 m3	
Depósitos para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	5	Resistente a hidrocarburos de 1 m3 cada uno	
Depósitos para residuos	Codisoil, S.A.	31	Contenedores de entre 800 lts. y 1.000 litros cada uno	
Camión cisterna	Codisoil, S.A.	1	de 4m3 para hidrocarburos	
Camión hidrodinámico	Codisoil, S.A.	1	De 7 m3 de capacidad	
Camión caja	Codisoil, S.A.	1	De 3 TM de capacidad de carga	
Camión	Codisoil, S.A.	1	De 20 m3 de hidrocarburos con bomba incorporada	
Cisternas portátiles	Codisoil, S.A.	4	Cisternas de 40m3 para hidrocarburos	
Material absorbente	Autoridad Portuaria		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 100 paños absorbentes	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.	3	Kits con capacidad absorción de 900 l. de hidrocarburos	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 200 paños absorbentes	
Material absorbente	Codisoil, S.A.	2	Kits con capacidad absorción de 700 l. de hidrocarburos	
Mantas absorbentes	Hierros Pérez Lago		Capacidad de absorción de 1.100 lts.	
Material limpieza de hidrocarburos	Autoridad Portuaria		30 lts. de limpiador biológico	

2.6. Material flotante / Floating equipment

► 2.6.1. Dragas / Dredgers

Ninguna / None

► 2.6.2. Remolcadores / Tugboats

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Power used	Potencia (HP) / Force (HP)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Draught (m)	Año de construc. / Year built
Gaviota	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	840	16,60	6,50	2,50	1989
Puerto de Marín	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	2x2.040	29,50	9,00	4,60	2005
Faro de Tambo	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x2.040	27,40	9,00	4,60	2007
Josita C	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x365	16,00	5,50	2,80	2010
A. Alonso	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x3.150	30,25	11,00	5,10	2017

► 2.6.3. Gángüiles, gabarras y barcazas / Hoppers, lighters and barges

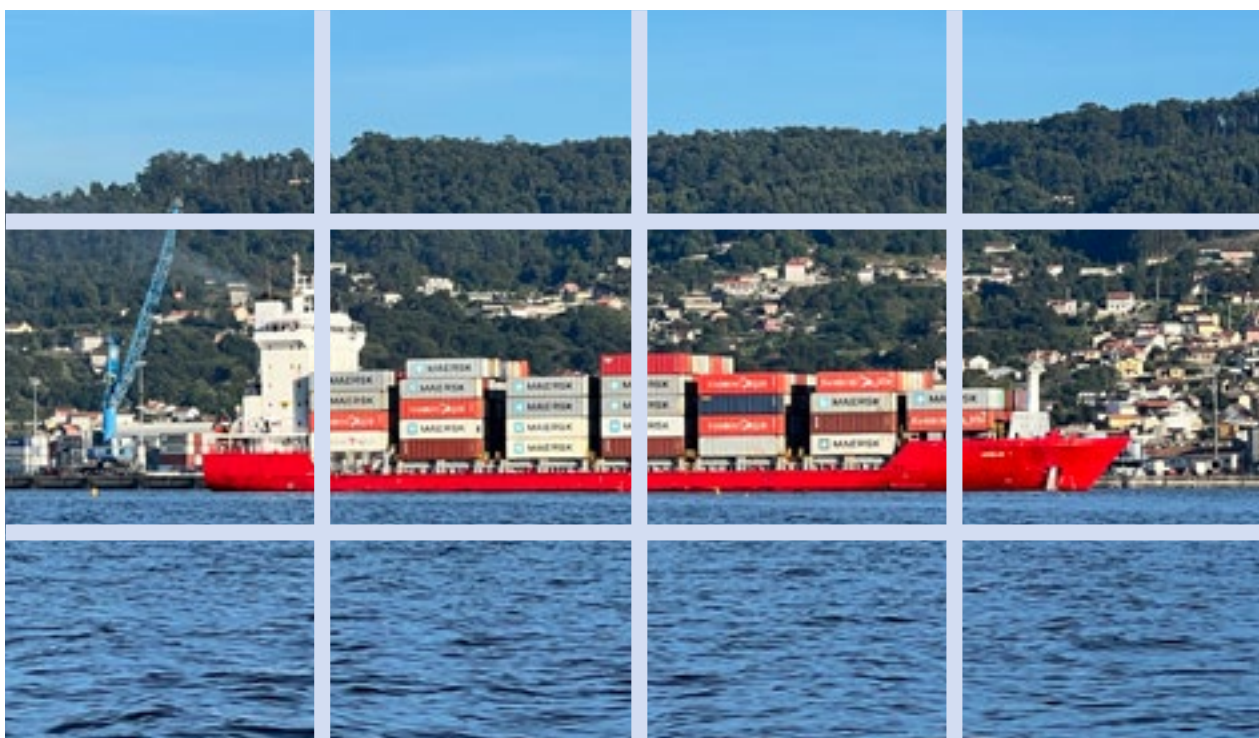
Ninguna / None

► 2.6.4. Grúas flotantes / Floating cranes

Ninguna / None

► 2.6.5. Otros medios auxiliares de servicio / Other auxiliary equipment

Nombre / Name	Propietario / Owner	Tipo / Type	Características / Characteristics	Año construcción / Year built
Faros	Autoridad Portuaria	Rodman 1.120	Motor de gas-oil de 2x260 CV. Eslora: 11,20 m. Manga: 3,54 m.	2004
Ensenada	Amare Marín, S.L.	Amarre Buques	339 H.P. Eslora 13,146 m. Manga 3,70 m. Servicio de amarre	2001



2.7. Accesos terrestre y comunicaciones / *Internal communications and land approaches*

► 2.7.1 Accesos terrestres y comunicaciones interiores / *Land approaches and inner communications*

Accesos terrestres por carretera / *By road*

El puerto está comunicado con cualquier capital de Galicia, de la Península Ibérica o de Europa, a través de una red de autopistas y autovías.

El puerto está unido con la zona sur de Pontevedra a través de una autovía de circunvalación. Para mejorar la conexión del vial portuario con la autovía se dispone de un enlace a la altura de la entrada principal nordeste. Dicho enlace permite la no interferencia entre los tráficos locales y portuarios, agilizando las incorporaciones tanto al puerto como a la autovía.

A partir del nudo sur de Pontevedra se conecta con:

- La autovía de circunvalación sur de Pontevedra, que conecta con la autopista A-9, con el casco urbano de Pontevedra y su estación de ferrocarril y con la N-550. Desde aquí se tiene un fácil acceso a Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña y Lugo.
- La autovía de circunvalación oeste de Pontevedra, que discurre paralela al río Lérez. Desde aquí se tiene un acceso fácil a Orense, a través de la conexión con la N-541.

The Port is well connected to any other major city in Galicia, the Iberian peninsula or Europe by a network of main roads and motorways.

The Port is connected to southern Pontevedra by means of a dual-carriageway ring-road. A slip road has been opened to improve access from this dual-carriageway to the Port by way of the north-east Gate, thereby avoiding any interference with local traffic and enabling speedier arrivals and departures from the Port.

The southern Pontevedra junction connects with:

- *The south Pontevedra dual-carriageway by-pass, which then connects with the A-9 motorway, Pontevedra town and its railway station, and with the N-550 main road, thus affording rapid access to Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña and Lugo;*
- *The western Pontevedra by-pass, which runs parallel to the river Lerez and which leads easily to the main N-541 road to Orense.*

Comunicaciones interiores por carreteras / *Roads*

El vial principal del puerto discurre paralelo a su cerramiento entre las dos entradas principales. La primera entrada principal se encuentra en el extremo nordeste del puerto, que es la entrada próxima a Pontevedra. La segunda entrada principal se encuentra en el extremo suroeste siendo la más próxima al centro de Marín.

Desde el vial principal se accede a cualquier punto del puerto a través de las conexiones con los viales interiores.

El firme de la mayoría de los viales es de aglomerado asfáltico.

The main inner port road runs parallel to the outer fencing from one entry gate to the other. The first main gate is situated at the north-east end of the Port, i.e. nearest the town of Pontevedra. The second main gate is at the south west end nearest the town of Marín. Slip roads from the main inner road lead to all areas of the Port.

Most roads inside the Port have an asphalt surface.

Accesos terrestre por ferrocarril / *By railway*

Se dispone de conexión ferroviaria directa con la Estación de ADIF de Pontevedra.

The Port is connected directly to the ADIF railway station in Pontevedra

Comunicaciones interiores por ferrocarril / *Railways*

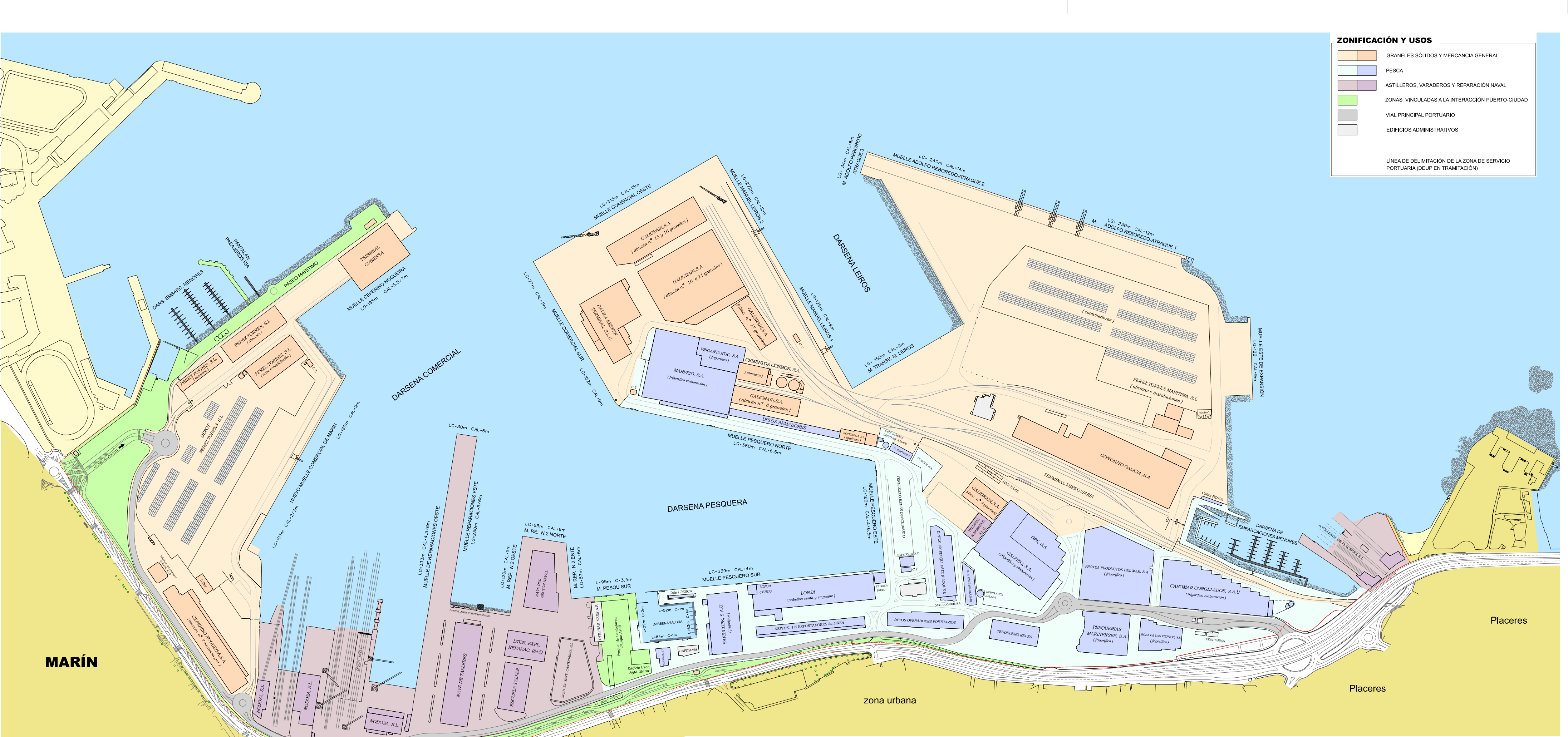
La red ferroviaria interior del Puerto dispone de 7.040 m. de vías en las que se posibilitan zonas de maniobras de composición ferro- viarias y carga y descarga de mercancías, tanto en primera línea de muelles como en las proximidades de las instalaciones de almacenamiento.

The inner Port railway network consists of 7.04 kilometres of track, including train shunting areas and goods loading and discharge zones, both alongside ships at the quay and near wharf storage sheds.

2.8. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / *Brief description of facilities for specific traffic*

Existen tres bocas de carga de cemento a granel en el muelle transversal.

Cement loading hoppers on the side quay.



GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCIA GENERAL

PESCA

ASTILLEROS, VARADEROS Y REPARACIÓN NAVAL

ZONAS VINCULADAS A LA INTERACCIÓN PUERTO-CIUDAD

VIAL PRINCIPAL PORTUARIO

EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS

LINEA DE DELIMITACIÓN DE LA ZONA DE SERVICIO PORTUARIA (DEUP EN TRAMITACIÓN)

MARÍN

Placeres

Placeres

zona urbana



Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

PLANTA GENERAL DEL PUERTO

ESCALA :	1/4.000
FECHA :	diciembre 2022



0 1 2 3 4 5 6 7

**obras y actividades
autorizadas a particulares**
**works or activities authorized
to private companies**

3.1. Autorizadas antes de empezar 2022 y aún vigentes / *Authorized before beginning 2022 and still force*

Titular / Operator	Descripción / Description
1000 PROD. DEL MAR MPM CONGELADOS S.L.	Departamento N° 2 del Edificio I de Armadores de Pesca
AMARE MARIN, S.L.	Local 3.1 del Edificio de Servicios para oficinas y almacén de materiales
ANEVAL PESCA, S.L.	Departamento N° 2 Bloque Este I
ARTESA RIAS BAIXAS, S.L.	Departamentos N° 32 y 33 de Exportadores
ASOCIACIÓN CULTURAL DE PESCADORES DEPORTIVOS DE MARIN TENLO	Ocupación de superficie para caseta de almacenamiento de materiales relacionados con actividades náutico-deportivas
ASTILLEROS DE PLACERES, S.L.	Construcción y reparación de buques
ASTILLEROS FERNÁNDEZ HIDALGO, S.L.	Departamento N° 11 Muelle Pesquero Norte
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Colector general
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Nuevo colector general
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Local para cafetería - restaurante
AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA	Colector general
BUQUE AREASA, C.B.	Departamento N°20 Bloque Este I
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Instalaciones frigoríficas
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Superficie almacenamiento de pales
CABOMAR CONGELADOS, S.A.	Superficie almacenamiento contenedores o depósitos de residuos y subproducto
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U..	Departamento N° 10 Muelle Pesquero Norte
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Departamento N° 5 de Talleres
CAMBES DE MANSO ESPJ	Departamento N° 1 de Operadores Portuarios con destino a suministro de víveres y bar
CAMBES DE MANSO, ESPJ	Terrazas anexas al establecimiento para suministro de víveres y bar
CARMEN PIEDRAS E HIJOS, S.L.	Departamento N° 15 Bloque Este I
CASERCAN, S.L.	Departamento N° 6 Operadores Portuarios
CASERCAN, S.L.	Departamento N° 7 Operadores Portuarios
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacenamiento de útiles
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacén de granel y varios
CODISOIL, S.A.	Planta Residuos MARPOL
CODISOIL, S.A.	Local para oficinas
CODISOIL, S.A.	Local para almacén en planta baja del Edificio de Servicios
COFRADIA DE PESCADORES STA. MARIA DEL PUERTO	Local para oficinas en planta superior de la Lonja
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca N° 4 en Dársena de Placeres
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca N° 7 en Dársena de Placeres
COMERCIALIZADORA COIMPES, S.L.	Departamento N° 9 de Exportadores
COOPERATIVA DEL MAR SAN MIGUEL	Local para oficinas en planta baja del Edificio de Operaciones Portuarias
CORDEIRO MARTINEZ, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca N° 2 en Dársena de Placeres
CONGELADOS CELA, S.L.U.	Departamento N° 5 de Armadores de Pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Superficies para confección de cordelería para pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Departamento N°18 Muelle Pesquero Norte
CORP PRACTICOS PTO MARIN SLP	Local 1.3 del Edificio de Servicios para la prestación del servicio portuario de practica
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalaciones frigoríficas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalación depuración de aguas residuales

Titular / Operator	Descripción / Description
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Superficies para para desguace de barcos
DOLO DOLO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca Nº5 en Dársena de Placeres
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Departamentos Nº 7 y 8 Bloque Este I
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Taller para la construcción, reparación y mantenimiento de embarcaciones y/o prestación de servicios al sector naval
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 2 de Transportistas
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 5 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 47 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamentos Nº 51 a 54 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 55 de Exportadores
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Cocedero de cefalópodos
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Ocupación subsuelo para acometida de agua salada y de aguas residuales a la autorización con destino a cocedero de cefalópodos
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Departamento Nº 3 de Exportadores
ELECTRICIDAD TECNISA, S.L.	Departamento Nº 19 Muelle Pesquero Norte
ELECTRONICA NAVAL DE MARIN	Departamento Nº 26 Muelle Pesquero Norte
ENRIQUE Y NOVAS, S.L.U.	Departamentos Nº 1 y 3 de Talleres
ESTIGAL CENTRO PORTUARIO DE EMPLEO ETT, S.L.U.	Local en Edificio de Servicios para vestuarios
ESTRIBELA, S.L.	Departamento Nº 2 de Edificio de Operadores Portuarios para comercio mayor de Efectos Navales
ESTRIBELA, S.L.	Departamento Nº 4 de Edificio de Operadores Portuarios para comercio mayor de Efectos Navales
EUROSCOTT GALICIA, S.L.	Departamento Nº 3 Bloque Este I
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento Nº 19 Bloque Este I
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento Nº 13 de Talleres
FRIG. ROSA DE LOS VIENTOS, S.L.	Instalación frigorífica
FUENTES RODRIGUEZ, ALFREDO	Caseta auxiliar de pesca Nº 10 en Dársena de Bajura
FRIOANTARTIC, S.A.	Instalación frigorífica
GALFRIO, S.A.	Factoría Frigorífica
GALFRIO, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua salada
GALFRIO, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
GALICIA PROCESSING SEAFOOD S A	Sala de elaborados para la transformación de los productos de la pesca
GALIGRAIN, S.A.	Instalaciones para el almacenamiento de graneles agroalimentarios y otras mercancías portuarias
GALIGRAIN, S.A.	Instalaciones para el almacenamiento de graneles sólidos y otras mercancías portuarias
GALIGRAIN, S.A.	Almacén de graneles agrarios
GALIGRAIN, S.A.	Terminal de embarque, desembarque y almacenamiento de mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Nave para la recepción, entrega, almacenamiento de mercancías y oficinas
GALIGRAIN, S.A.	Almacén de graneles y mercancía diversa
GALIGRAIN, S.A.	Ocupación y uso temporal de vías de grúas
GALIGRAIN, S.A.	Báscula para pesaje de mercancía en ferrocarril
GALIGRAIN, S.A.	Ocupación de superficie para báscula de pesaje de camiones en el Muelle Comercial Oeste
GALIGRAIN, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales

Titular / Operator	Descripción / Description
GALIGRAIN, S.A.	Nave en Muelle Leirós para almacenamiento de mercancías cargadas/descargadas por vía marítima
GALIGRAIN, S.A.	Canalizaciones de electricidad y datos entre báscula pesaje camiones y nave de recepción, entrega y almacenamiento mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para almacenamiento de leña, aserrín, desechos y desperdicios de madera en el Muelle Transversal Leirós
GAMALLO PIÑEIRO, FRANCISCO J.	Departamento N° 28 de exportadores
GARCIA GONZALEZ, JOSÉ RAMÓN	Caseta auxiliar de pesca N° 1 en Dársena de Placeres
GIL DOMINGUEZ, JESUS	Caseta auxiliar de pesca N° 5 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca N° 7 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca N° 8 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca N° 9 en Dársena de Bajura
GMF RAIL WAY MAINTENANCE SERVICES, S.L.	Contenedor para almacenamiento de productos y herramientas para reparación y mantenimiento de vagones
GLOBAL CA BIOTECH, S.L.	Departamento N° 4 de Edificio 2 en el Muelle de Reparaciones
GONVAUTO GALICIA SA	Nave industrial
GONVAUTO GALICIA SA	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
GONZALEZ VEIGA, VICTOR JULIAN	Caseta auxiliar de pesca N° 6 en Dársena de Bajura
HERMANOS SOAGE, S.L.	Departamento N° 26 de Exportadores
I.N.M.I., S.L.	Departamento N° 24 de Talleres
ISA CUATRO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca N° 4 en Dársena de Bajura
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Contenedor para almacenamiento de materiales relacionados con la reparación y armado de todo tipo de artes de pesca y oficina
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Departamento N°21 Muelle Pequero Norte
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, S.L.	Departamento N°29 Muelle Pequero Norte
LOIRAMAR, S.L.	Departamento N° 25 Muelle Norte
LOPEZ MAURICIO, MIGUEL ÁNGEL	Departamento N° 44 de Exportadores
LOUREIRO, S.A.	Departamento N° 5 de Edificio 1 Armadores de Pesca
MARES DE GALICIA, S.A.	Departamento N° 29 de Exportadores
MARES DE GALICIA, S.A.	Departamentos N° 45 y 46 de Exportadores
MARFRIO, S.A.	Instalación frigorífica y elaborados
MARFRIO, S.A.	Ocupación de subsuelo para colector de evacuación de aguas
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento N°23 de Exportadores
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento N° 50 de Exportadores
MARISCOS GUSBZO, SL	Departamento N° 41 de Exportadores
MARISCOS LAXE DE RONS, S.L.	Departamentos N° 48 y 49 de Exportadores
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Ocupación de superficie en Edificio del PIF para la explotación de máquinas expendedoras de café
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Ocupación de superficie en la nave para Escuela Taller para explotación de máquinas expendedoras de café, productos sólidos y bebidas
MIGUEZ PROL, ANTONIO	Departamento N° 10 de Exportadores
MESIAS MOREIRA, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca N° 6 en Dársena de Placeres
MONTES Y MOREAS, M. FRESCA GALAICA., S.L.	Departamento N° 22 del Bloque Este I
MONTES Y MOREAS M. FRESCA GALAICA, S.L.	Departamento N° 18 de Exportadores

Titular / Operator	Descripción / Description
NAGOBER, S.L.	Departamento Nº 8 de Operadores Portuarios
NAGOBER, S.L.	Ocupación de subsuelo para acometida agua salada
NEDGIA GALICIA, S.A.	Red gas natural
NODOSA, S.L.	Construcción y reparación de buques
NODOSA, S.L.	Astillero varadero
NODOSA, S.L.	Rampa varadero
NODOSA, S.L.	Lámina de agua para estancia de buques o artefactos flotantes
NODOSA, S.L.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
NODOSA, S.L.	Talleres para construcción, reparación y mantenimiento de embarcaciones y/o prestación servicios al sector naval
NODOSA, S.L.	Departamentos Nº 25 y 26 de Talleres
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Fábrica de hielo
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Departamento Nº 30 de Exportadores
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Acometida de energía eléctrica
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Punto de recepción, clasificación, adaptación a los parámetros de calidad y eliminación de puntos críticos de los productos pesqueros en dependencias de la Lonja
ORANGE ESPAÑA COMUNICACIONES FIJAS, S.L.	Ocupación de subsuelo para dotar de fibra óptica nodo instalado
ORIXE DA RIA	Departamento Nº 15 Exportadores
OTERO HERMANOS 2012, S.L.	Departamento Nº 1 del Muelle de Reparaciones
PAZOS LUBIAN, GERARDO	Caseta auxiliar de pesca Nº 2 en Dársena de Bajura
PÉREZ SANTIAGO, ANA BELÉN	Departamento Nº 22 de Exportadores
PEREZ SAÑUDO, JESUS	Departamento Nº 31 de Exportadores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Terminal Polivalente y de Contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Instalaciones para almacenamiento de mercancía general y complementarias a la Terminal Polivalente
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Nave para almacenamiento de productos siderúrgicos y mercancía general
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Nave situada en el Muelle Comercial Antiguo con destino a almacenamiento de mercancía general
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Ocupación de subsuelo para instalaciones de evacuación de aguas
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para aparcamiento de camiones con contenedores Reefer asociados a la Terminal Polivalente
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficies para almacenamiento de contenedores, asociadas a la Terminal Polivalente y de Contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficies para almacenamiento adicional de contenedores vacíos (DEPOT) para consolidación/ desconsolidación de contenedores adicional a la Terminal Polivalente y de Contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Ocupación y uso temporal de vías de grúas en Nuevo Muelle Comercial
PESCA BUEU, S.L.	Departamento Nº 3 del Muelle de Reparaciones
PESCA ROSALES, S.L.	Departamento Nº 4 Bloque Este I
PESCADOS ANA CRIS, S.L.	Departamento Nº 12 Bloque Este I
PESCADOS CHEDAS, S.L.	Departamento Nº 27 de Exportadores
PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.U.	Departamento Nº 35 de Exportadores

Titular / Operator	Descripción / Description
PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.U.	Departamentos N° 36 a 39 de Exportadores
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamentos N° 19 y 20 de Exportadores
PESCADOS OLINOE J, S.L.	Departamento N° 17 de Exportadores
PESGALIA, S.L.	Nave para empaque y distribución de pescado fresco
PESGALIA, S.L.	Ocupación de subsuelo para acometida eléctrica
PESQUERA DERIME, S.L.	Departamento N° 3 del Edificio 2 en el Muelle de Reparaciones
PESQUERA DERIME, S.L.	Departamento N° 5 del Edificio 2 en el Muelle de Reparaciones
PESQUERA ESTEVEZ LINO, S.A.	Departamento N° 17 del Bloque Este I
PESQUERA FERREIRA, S.L.	Departamento N° 10 del Bloque Este I
PESQUERA GONZAMAR, S.L.	Departamento N° 13 del Bloque Este I
PESQUERA GONZAMAR, S.L.	Departamento N° 7 del Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
PESQUERA LOIRA, S.L.	Departamento N° 3 de Operadores Portuarios
PESQUERA RAXO, S.L.	Departamento N° 11 del Bloque Este I
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento N° 24 del Bloque Este I
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento N° 27 del Muelle Pesquero Norte
PESQUERA SEANMAR, S.L.	Departamento N° 2 del Muelle de Reparaciones
PESQUERAS DE BON, S.A.	Departamento N° 2 del Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
PESQUERAS GADIMAR, S.L.	Departamento N° 4 del Muelle de Reparaciones
PESQUERAS PARDAVILA, S.A.	Departamento N° 6 del Bloque Este II
PESQUERIAS ALONSO, S.A.	Departamento N° 1 del Bloque Este I
PESQUERIAS CHAMO, S.L.	Departamento N° 3 del Bloque Este II
PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.	Departamento N° 14 del Bloque Este I
PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.	Departamento N° 8 del Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
PESQUERIAS MARINENSES, S.A.	Planta de procesamiento de pescado, cámaras frigoríficas, oficinas y muelles de carga
PINEIRO CALVAR, S.L.	Departamento N° 16 del Bloque Este I
PINEIRO CALVAR, S.L.	Departamento N° 16 Muelle Pesquero Norte
PINTOS PÉREZ, JESÚS	Caseta auxiliar de pesca N° 3 en Dársena de Bajura
PIÑEIRO PIÑEIRO, ALVARO	Caseta auxiliar de pesca N° 3 en Dársena de Placeres
PONTEPESCA MAR, S.L.	Departamento N° 21 del Bloque Este I
PONTEPESCA MAR, S.L.	Departamento N° 15 Muelle Norte
PROTEA PRODUCTOS DEL MAR, S.A.	Almacén frigorífico y sala de transformación
R CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES, S.A.U.	Ocupación de superficie para despliegue de red de cable para telecomunicaciones
R CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES, S.A.U.	Ocupación superficie para acometida a usuario
RAMPECA, S.A.	Departamento N° 5 del Bloque Este I
REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR, S.L.	Departamentos N° 12 y 13 de Exportadores
RECOMAR, C.B.	Caseta auxiliar de pesca N° 1 en Dársena de Bajura
REPARACIONES GALICIA, S.L.	Departamento N° 2 de Talleres
REPARACIONES GALICIA, S.L.	Nave taller N° 2 en el Muelle de Reparaciones II
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 6 del Bloque Este I
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 9 del Bloque Este I

Titular / Operator	Descripción / Description
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento Nº 4 del Bloque Este II
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento Nº 7 del Bloque Este II
SAFRICOPE, S.A.U.	Instalación frigorífica y elaborados
SATLINK, S.L.	Ocupación de superficie en Edificio de Oficinas Comerciales para reparación y servicio de sistemas de telecomunicaciones vía satélite y equipos de ayuda a la navegación
SATLINK, S.L.	Departamento Nº 14 de Talleres
SATLINK, S.L.	Departamentos Nº 15 y 16 de Talleres
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamento Nº 1 de Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamento Nº 18 del Bloque Este I
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para actividades vinculadas al sector pesquero
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para aparcamiento de camiones y remolques portuarios
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamentos Nº 19 y 20 de Talleres
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Taller para la construcción, reparación y mantenimiento de embarcaciones y/o prestación de servicios la sector naval
SERVINOGA, S.L.	Oficinas, vestuarios y talleres
SOTO GARCIA, DENIS	Caseta auxiliar de pesca Nº 8 en Dársena de Placeres
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamentos Nº 7,9,10,11 y 12 de Talleres
TALLERES EUGENIO BARREIRO, SLU	Nave taller para reparación de barcos, útiles y maquinaria de manipulación de mercancías y operaciones portuarias
TECNOPESCA, S.L.	Departamento Nº 5 de Operadores Portuarios
TECNOPESCA, S.L.	Departamento Nº 13 Muelle Pesquero Norte
TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U.	Ocupación de canalizaciones y tramos grapados a fachada para despliegue de red de cable para telecomunicaciones
TELEFÓNICA MOVILES ESPAÑA, S.A.	Ocupación de vuelo sobre cubierta para instalación de una estación base de telefonía móvil
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local para oficinas
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local para almacén
TOTEM TOWER SPAIN, S.L.	Ocupación de vuelo sobre cubierta para instalación de estación base de telefonía móvil
TRAMES, S.L.	Departamento Nº 6 del Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
TRANSMARIN SDAD. COOPER. LDA.	Superficie para 2 contenedores para actividades auxiliares de la actividad de transportista
TRAVERZA LOGISTICA, S.L.	Departamento Nº 24 de Exportadores
TUBERÍA NAVAL FERRADAS, S.L.	Departamento Nº 4 de Talleres
URKIRA METAL, SL	Departamentos Nº 17 y 18 de Talleres
URKIRA METAL, SL	Departamento Nº 23 de Talleres
VEDRAMAR SEAFOOD, S. L	Departamento Nº 43 de Exportadores
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Nº 23 del Bloque Este I
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Nº 22 Muelle Pesquero Norte
VOTORANTIN CEMENTOS ESPAÑA, S.A.	Recepción, almacenamiento y distribución de cenizas volantes, componentes aditivos de fabricación para el cemento
WALVISFISH, S.L.	Departamento Nº25 del Bloque Este I

3.2. Autorizadas en 2022 / Authorized in 2022

Titular / Operator	Descripción / Description
AMARE MARIN, S.L.	Local 3.1 del Edificio de Servicios para oficinas y almacén de materiales
ANEVAL PESCA, S.L.	Departamento N° 2 Bloque Este I
ASOCIACIÓN CULTURAL DE PESCADORES DEPORTIVOS DE MARIN TENLO	Ocupación de superficie para caseta de almacenamiento de materiales relacionados con actividades náutico-deportivas
ASTILLEROS FERNANDEZ HIDALGO SL	Departamento N° 11 Muelle Pesquero Norte
AUGAS DE GALICIA	Nuevo emisario submarino
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Equipamiento socio-cultural municipal
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Planta alta de departamento N° 14 de Exportadores para el desarrollo de las actividades del Grupo de Acción local do Sector Pesquero de la Ría de Pontevedra
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Local en el Edificio de la Escuela Taller para actividades socio culturales de carácter náutico-deportivo (Club de remo)
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Local en el Edificio de la Escuela Taller para actividades socio culturales de carácter náutico-deportivo (Club de piragüismo)
BUQUE AREASA, C.B.	Departamento N°20 Bloque Este I
C.A.P. STEEL AND WELDING WORKS, S.L.U.	Departamento N° 17 Muelle Pesquero Norte
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Superficie almacenamiento de pales
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Superficie almacenamiento contenedores o depósitos de residuos y subproducto
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Superficie para instalaciones auxiliares (caseta obra) y acopio de materiales para la ejecución de obra
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Departamento N° 10 Muelle Pesquero Norte
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Departamento N° 5 de Talleres
CAMBES DE MANSO ESPJ	Terrazas anexas al establecimiento para suministro de víveres y bar
CARMEN PIEDRAS E HIJOS, S.L.	Departamento N° 15 Bloque Este I
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacenamiento de útiles
CODISOIL, S.A.	Local para oficinas
CODISOIL, S.A.	Local para almacén en planta baja del Edificio de Servicios
COELLO MARTIN, DAVID	Local 2.5 en Edificio de Servicios para actividades de consultoría en el sector pesquero
COFRADIA DE PESCADORES STA. MARIA DEL PUERTO	Local para oficinas en planta superior de la Lonja
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca N° 4 en Dársena de Placeres
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca N° 7 en Dársena de Placeres
COMERCIALIZADORA COIMPES, S.L.	Departamento N° 9 de Exportadores
CORDEIRO MARTÍNEZ, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca N° 2 en Dársena de Placeres
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Superficies para confección de cordelería para pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Departamento N°18 Muelle Pesquero Norte
CORPORACIÓN PRÁCTICOS PUERTO MARIN, S.L.P.	Local 1.3 del Edificio de Servicios para la prestación del servicio portuario de practicaaje
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalación depuración de aguas residuales
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Superficie para almacenamiento y manipulación de contenedores

Titular / Operator	Descripción / Description
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Superficies para para desguace de barcos
DOLO DOLO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca Nº5 en Dársena de Placeres
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Departamentos Nº 7 y 8 Bloque Este I
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 2 de Transportistas
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 5 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 7 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 47 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamentos Nº 51 a 54 de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento Nº 55 de Exportadores
ELABORADOS DANBOMAR, S.L.U.	Cocedero de cefalópodos
ELABORADOS DANBOMAR, S.L.U.	Ocupación subsuelo para acometida de agua salada y de aguas residuales a la autorización con destino a cocedero de cefalópodos
ELABORADOS DANBOMAR, S.L.U.	Departamento Nº 3 de Exportadores
ELECTRICIDAD TECNISA, S.L.	Departamento Nº 19 Muelle Pesquero Norte
ELECTRONICA NAVAL MARIN, S.L.	Departamento Nº 26 Muelle Pesquero Norte
ENRIQUE Y NOVAS, S.L.U.	Departamentos Nº 1 y 3 de Talleres
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento Nº 19 Bloque Este I
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento Nº 13 de Talleres
FESMC UGT-GALICIA	Local acción sindical
FUENTES RODRIGUEZ, ALFREDO	Caseta auxiliar de pesca Nº 10 en Dársena de Bajura
GALFRIO, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua salada
GALFRIO, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
GALIGRAIN, S.A.	Almacén de cereales, piensos, maderas y otros productos análogos y sus derivados y otras mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para almacenamiento de leña, aserrín, desechos y desperdicios de madera en el Muelle Transversal Leirós
GALIGRAIN, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
GALIGRAIN, S.A.	Almacén de graneles y mercancía diversa
GALIGRAIN, S.A.	Nave en el Muelle Leiros para almacenamiento de mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Canalizaciones de electricidad desde básculas de pesaje de camiones situadas en el acceso al Muelle Leiros hasta nave para recepción, entrega, almacenamiento de mercancías y oficina, y básculos para control de pesaje
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para descarga de sal en Explanada Leiros
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para descarga de astilla Explanada de Expansión
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para acopio de arcilla húmeda y carga en buque en Explanada Leiros y Muelle Leiros I y Transversal
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para acopio de biomasa y carga en buque en Explanada de Expansión
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para acopio de biomasa y carga en buque en Explanada Leirós, Muelle Leirós 2, Muelle Leiros1 y Transversal
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para acopio de rollo de eucalipto y carga en buque Muelle Este de Expansión
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para almacenamiento de componentes eólicos y carga en buque en Explanada Leirós y Muelle Comercial Oeste

Titular / Operator	Descripción / Description
GAMALLO PIÑEIRO, FCO. JAVIER	Departamento Nº 28 de exportadores
GARCIA GONZÁLEZ, JOSÉ RAMÓN	Caseta auxiliar de pesca Nº 1 en Dársena de Placeres
GIL DOMÍNGUEZ, JESÚS	Caseta auxiliar de pesca Nº 5 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca Nº 7 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca Nº 8 en Dársena de Bajura
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca Nº 9 en Dársena de Bajura
GLOBAL CA BIOTECH SL	Departamento Nº 4 de Edificio 2 en el Muelle de Reparaciones
GONVAUTO GALICIA, S.A.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales
GONZÁLEZ VEIGA, VICTOR	Caseta auxiliar de pesca Nº 6 en Dársena de Bajura
HERMANOS SOAGE, S.L.	Departamento Nº 26 de Exportadores
IGUELDO FISHERIES CO, LTD	Superficie para almacenamiento de aparejos en zona del Muelle Comercial Sur
ISA CUATRO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca Nº 4 en Dársena de Bajura
J.B. INDALOSUB PONTEVEDRA, S.L.U.	Lámina de agua para instalación de un pantalán flotante para facilitar el desarrollo de iniciativas de escuela de vela y otras actividades náuticas
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Contenedor para almacenamiento de materiales relacionados con la reparación y armado de todo tipo de artes de pesca y oficina
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Departamento Nº21 Muelle Pequero Norte
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Departamento Nº29 Muelle Pequero Norte
LOIRAMAR, S.L.	Departamento Nº 25 Muelle Norte
LOPEZ MAURICIO, MIGUEL ÁNGEL	Departamento Nº 44 de Exportadores
MARES DE GALICIA, S.A.	Departamento Nº 29 de Exportadores
MARFRIO, S.A.	Ocupación de subsuelo para colector de evacuación de aguas
MARFRIO, S.A.	Superficie para almacenamiento de cajones metálicos
MARIN SUPPLY, C.B.	Departamento Nº 14 Muelle Norte
MARIN SUPPLY, C.B.	Departamento Nº 15 Muelle Norte
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento Nº23 de Exportadores
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento Nº 50 de Exportadores
MARISCOS GUSBUSO, SL	Departamento Nº 41 de Exportadores
MARISCOS LAXE DE RONS, S.L.	Departamentos Nº 48 y 49 de Exportadores
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Ocupación de superficie en Edificio del PIF para la explotación de máquinas expendedoras de café
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Ocupación de superficie en la nave para Escuela Taller para explotación de máquinas expendedoras de café, productos sólidos y bebidas
MIGUEZ PROL, ANTONIO	Departamento Nº 10 de Exportadores
MESIAS MOREIRA, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca Nº 6 en Dársena de Placeres
MONTES Y MOREAS, M FRESCA GAL., S.L.	Departamento de Exportadores (nº 18)
NAGOBER, S.L.	Ocupación de subsuelo para acometida agua salada
NEWPORTSUNBEACH, S.L.	Lámina de agua para instalación y explotación de parque acuático hinchable
NODOSA, S.L.	Departamentos Nº 25 y 26 de Talleres
NODOSA, S.L.	Ocupación subsuelo para acometida agua residuales

Titular / Operator	Descripción / Description
NODOSA, S.L.	Superficie para almacenamiento de aparejos
NODOSA, S.L.	Superficie para depósito temporal de compuertas de bodega y ubicación de medios auxiliares para su instalación en buque
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Departamento N° 30 de Exportadores
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Acometida de energía eléctrica
ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE MARIN	Punto de recepción, clasificación, adaptación a los parámetros de calidad y eliminación de puntos críticos de los productos pesqueros en dependencias de la Lonja
ORANGE ESPAÑA COMUNICACIONES FIJAS, S.L.	Ocupación de subsuelo para dotar de fibra óptica nodo instalado
ORIXE DA RIA, S.L.	Departamento N° 15 Exportadores
OTERO HERMANOS, 2012, S.L.	Departamento N° 11 de Exportadores
PAZOS LUBIAN, GERARDO	Caseta auxiliar de pesca N° 2 en Dársena de Bajura
PEREZ SANTIAGO, ANA BELEN	Departamento N° 22 de Exportadores
PÉREZ SAÑUDO, JESÚS	Departamento N° 31 de Exportadores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para aparcamiento de camiones con contenedores Reefer asociados a la Terminal Polivalente
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficies para almacenamiento de contenedores, asociadas a la Terminal Polivalente y de Contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficies para almacenamiento adicional de contenedores vacíos (DEPOT) para consolidación/desconsolidación de contenedores adicional a la Terminal Polivalente y de Contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Nave situada en el Muelle Comercial Antiguo con destino a almacenamiento de mercancía general
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Ocupación de subsuelo para instalaciones de evacuación de aguas
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Ocupación y uso temporal de vías de grúas en Nuevo Muelle Comercial
PESCA ROSALES, S.L.	Departamento N° 4 Bloque Este I
PESCADOS ANA CRIS, S.L.	Departamento N° 12 Bloque Este I
PESCADOS CHEDAS, S.L.	Departamento N° 27 de Exportadores
PESCADOS GARCIA RIVEIRA, S.L.	Departamento N° 35 de Exportadores
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamentos N° 19 y 20 de Exportadores
PESCADOS OLINOE J, S.L.	Departamento N° 28 Muelle Norte
PESCADOS OLINOE J, S.L.	Departamento N° 17 de Exportadores
PESGALIA, S.L.	Ocupación de subsuelo para acometida eléctrica
PESQUERA FERREIRA, S.L.	Departamento N° 10 del Bloque Este I
PESQUERA GONZAMAR, S.L.	Departamento N° 13 del Bloque Este I
PESQUERA LOIRA, S.L.	Departamento N° 21 Bloque Este I
PESQUERA RAXO, S.L.	Departamento N° 11 del Bloque Este I
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento N° 27 del Muelle Pesquero Norte
PINEIRO CALVAR, S.L.	Departamento N° 16 Muelle Pesquero Norte
PINTOS PEREZ, JESUS	Caseta auxiliar de pesca N° 3 en Dársena de Bajura
PIÑEIRO PIÑEIRO, ALVARO	Caseta auxiliar de pesca N° 3 en Dársena de Placeres

Titular / Operator	Descripción / Description
PONTEPESCA MAR, S.L.	Departamento N° 15 Muelle Norte
R CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES S.A.U.	Ocupación superficie para acometida a usuario
REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR, S.L.	Departamentos N° 12 y 13 de Exportadores
RECOMAR, C.B.	Caseta auxiliar de pesca N° 1 en Dársena de Bajura
REPARACIONES GALICIA, S.L.	Departamento N° 2 de Talleres
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 6 del Bloque Este I
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 9 del Bloque Este I
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 4 del Bloque Este II
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento N° 7 del Bloque Este II
ROSALES OTERO, MARTIN	Departamento N° 34 de Exportadores
SATLINK S.L.U.	Departamentos N° 15 y 16 de Talleres
SATLINK S.L.U.	Ocupación lámina de agua para fondeo de artefacto flotante
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para aparcamiento de camiones y remolques portuarios
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para actividades vinculadas al sector naval en la zona de Reparaciones
SOTO GARCIA, DENIS	Caseta auxiliar de pesca N° 8 en Dársena de Placeres
SUMINISTROS NAVALES E INDUSTRIALES MARIN, S.L.	Departamento N° 14 Muelle Norte
SUMINISTROS NAVALES E INDUSTRIALES MARIN, S.L.	Departamento N° 15 Muelle Norte
TALLER DE MECANIZADOS GALMEC, S.L.	Departamentos N° 6 y 8 de Talleres
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamentos N° 11 y 12 de Talleres
TECNOPESCA, S.L.	Departamento N° 13 Muelle Norte
TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U.	Ocupación de canalizaciones y tramos grapados a fachada para despliegue de red de cable para telecomunicaciones
TELEFÓNICA MOVILES ESPAÑA, S.A.	Ocupación de vuelo sobre cubierta para instalación de una estación base de telefonía móvil
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local para oficinas
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local para almacén
TOTEM TOWER SPAIN, S.L.U.	Ocupación de vuelo sobre cubierta para instalación de una estación base de telefonía móvil
TRAMES, S.L.	Departamento N° 6 del Edificio 2 del Muelle de Reparaciones
TRANSMARIN SDAD. COOP. LDA.	Superficie para 2 contenedores para actividades auxiliares de la actividad de transportista
TRAVENZA LOGISTICA, S.L.	Departamento N° 24 de Exportadores
UFD DISTRIBUCIÓN ELECTRICIDAD, S.A.	Construcción y explotación de una instalación de conducción eléctrica
URKIRA METAL, S.L.	Departamentos N° 17 y 18 de Talleres
URKIRA METAL, S.L.	Departamento N° 23 de Talleres
VANTAGE TOWERS. S.L.U.	Ocupación de vuelo sobre cubierta para instalación de una estación base de telefonía móvil
VEDRAMAR SEAFOOD, S.L.	Departamento N° 43 de Exportadores
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento N° 23 del Bloque Este I
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento N° 22 Muelle Pesquero Norte



0 1 2 3 4 5 6 7
estadísticas de tráfico
traffic statistics

4.1 Tráfico de pasaje / *Passenger traffic*

► 4.1.1 Pasajeros / *Passengers*

4.1.1.1 Número de pasajeros / *number of passengers*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>	Exterior / <i>Foreign</i>	Total	Interior
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / <i>SHIPPING LINES</i>	Embarcados / <i>Embarked</i>			123.786	123.786
	Desembarcados / <i>Disembarked</i>			123.786	123.786
	En tránsito / <i>In Transit</i>			0	
	Total			247.572	247.572
DE CRUCERO / <i>CRUISE</i>	En tránsito / <i>In Transit</i>				0
	Inicio de línea / <i>Starting a cruise</i>				0
	Fin de línea / <i>Ending a cruise</i>				0
	Total				0
OTROS PASAJEROS	Total				0
Total				247.572	247.572

4.1.1.2 Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque

Sin movimientos/*None*

► 4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Sin movimientos/*None*

4.2 Buques / *Ships*

► 4.2.1 Buques mercantes / *Merchant ships*

4.2.1.1. Distribución por tonelaje / *Distribution by tonnage*

		Hasta 3.000 G.T. / <i>Up to 3.000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. / <i>From 3.001 to 5.000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. / <i>From 5.001 to 10.000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. / <i>From 10.001 to 25000 GT</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. / <i>From 25.001 to 50000 GT</i>	Más de 50.000 G.T. / <i>More than 50000 GT</i>	Total
Españoles / <i>Spanish</i>	Num.	66	6	1	0	0	1	74
	G.T.	23.533	25.794	5.132	0	0	50.048	104.507
Extranjeros / <i>Foreign</i>	Num.	179	24	94	32	22	1	352
	G.T.	436.397	83.696	770.718	425.762	871.959	59.433	2.647.965
Total	Núm.	245	30	95	32	22	2	426
	G.T.	459.930	109.490	775.850	425.762	871.959	109.481	2.752.472
% sobre el total	Núm.	57,51 %	7,04 %	22,30 %	7,51 %	5,16 %	0,47 %	100,00 %
	G.T.	16,71 %	3,98 %	28,19 %	15,47 %	31,68 %	3,98 %	100,00 %

4.2.1.2 Distribución por bandera / *Distribution by flags*

Banderas / <i>Flags</i>	Número / <i>Number</i>	G.T.
ALEMANIA	2	9.241
ANTIGUA Y BARBUDA	47	282.541
BARBADOS	7	18.064
BELGICA	5	10.711
BELIZE	1	3.796
CHIPRE	35	159.834
EGIPTO	1	59.433
ESPAÑA	74	104.507
FINLANDIA	1	7.944
FRANCIA	6	1.476
GIBRALTAR	6	16.062
GRAN BAHAMAS	7	14.489
GRECIA	1	34.374
HOLANDA	79	259.287
INDIA	1	22.358
IRLANDA	11	52.078
IS. MARSHALL	10	323.654
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	7	11.980
ISLAS FAROE	2	5.640
LETONIA	3	7.209
LIBERIA	5	183.674
MALTA	5	79.181
MAURITANIA	1	407
NORUEGA	1	6.118
PALAU	1	1.675
PANAMA	21	280.703
PORTUGAL	69	616.660
REINO UNIDO	12	31.162
SENEGAL	1	2.107
SINGAPUR	4	146.107
TOTAL	426	2.752.472

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques / Distribution by type of vessels

		Españoles / <i>Spanish</i>		Extranjeros / <i>Foreign</i>		Total	
TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		Número	G.T.	Número	G.T.	Número	G.T.
GRANELEROS LÍQUIDOS / <i>TANKERS</i>	Graneleros líquidos -Tanques	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0
GRANELEROS SÓLIDOS / <i>BULK-CARRIES</i>	Graneleros sólidos	0	0	31	944.691	31	944.691
	Total	0	0	31	944.691	31	944.691
CARGA GENERAL / <i>GENERAL CARGO</i>	Carga General	8	32.640	230	1.005.853	238	1.038.493
	Transp. Especializados	0	0	4	29.074	4	29.074
	Total	8	32.640	234	1.034.927	242	1.067.567
RO-RO / <i>RO-RO</i>	RO-RO Mercancías	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Mixtos	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Pasaje	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0
PASAJE / <i>PASSENGERS</i>	Pasaje Crucero	0	0	1	5.431	1	5.431
	Pasaje Rápido	0	0	0	0	0	0
	Pasaje Otros Buques	24	4.639	0	0	24	4.639
	Total	24	4.639	1	5.431	25	10.070
PORTACONTENEDORES / <i>CONTAINERS</i>	Portacontenedores	0	0	58	589.603	58	589.603
	Total	0	0	58	589.603	58	589.603
OTROS BUQUES MERCANTES / <i>OTHER MERCHANT SHIPS</i>	Pesqueros de altura congeladores	10	6.966	24	55.636	34	62.602
	Otros Buques	32	60.262	4	17.677	36	77.939
	Desconocido	0	0	0	0	0	0
	Total	42	67.228	28	73.313	70	140.541
Total		74	104.507	352	2.647.965	426	2.752.472

► 4.2.2 Buques de guerra / *Warships*

	H ESPAÑOL / <i>SPANISH</i>	EXTRANJEROS / <i>FOREIGN</i>	Total
Número / <i>Number</i>	1	2	3
G.T. / <i>G.T.</i>	19.800	6.870	26.670

► 4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca / *Fresh fish ships*

Número / <i>Number</i>	69
G.T. / <i>G.T.</i>	2.946

► 4.2.4 Embarcaciones de recreo / *Pleasure boats*

Número / <i>Number</i>	257
Eslora media / <i>Average length</i>	6
Manga media / <i>Average beam</i>	2

► 4.2.5 Buques entrados para desguace / *Ships for breaking up*

		Hasta 3.000 G.T. / <i>Up to 3.000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. / <i>From 3.001 to 5.000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. / <i>From 5.001 to 10.000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. / <i>From 10.001 to 25.000 GT</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. / <i>From 25.001 to 50.000 GT</i>	Más de 50.000 G.T. / <i>More than 50.000 GT</i>	Total
Españoles / <i>Spanish</i>	Num.	0	0	0	0	0	0	1
	G.T.	235	0	0	0	0	0	235
Extranjeros / <i>Foreign</i>	Num.	0	0	0	0	0	0	1
	G.T.	196	0	0	0	0	0	196
Total	Núm.	0	0	0	0	0	0	2
	G.T.	0	0	0	0	0	0	431

► 4.2.6 Otras embarcaciones / *Other Ships*

Tipo / <i>Type</i>	Número / <i>Number</i>	G.T.
Artefacto flotante	2	172
B. En construcción	3	1.714
Generico	6	77.523
Pesqueros de altura	67	26.087
Pesqueros de altura conge	17	25.679
Pesqueros de litoral	97	21.427
Remolcadores	10	5.439
Servicio interior	2	196
Total	232	158.237

4.3 Mercancías/*Goods*► 4.3.1 Movidas por muelles y atraques del servicio / *Handled at Port Authority quays and berths*

	MERCANCÍAS / <i>GOODS</i>	CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>			EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>			TOTAL		TOTAL
		EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS					2	2		2	2
	Total					2	2		2	2
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	CEREALES Y SUS HARINAS					634.300	634.300		634.300	634.300
	ABONOS Y PIENSOS					259.160	259.160		259.160	259.160
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	5.299						5.299		5.299
	MADERAS	4.497			15.709	111.262	126.971	20.205	111.262	131.468
	SAL		9.364	9.364					9.364	9.364
	Total	9.795	9.364	19.160	15.709	1.004.722	1.020.431	25.504	1.014.086	1.039.590
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	PIEZAS AUTO				1.303	1.314	2.617	1.303	1.314	2.617
	PRODUCTOS QUIMICOS	0		0	13.887	505	14.392	13.887	505	14.392
	ASFALTO				0		0	0		0
	CEMENTO				3		3	3		3
	CEREALES Y SUS HARINAS				15		15	15		15
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES				0	77	77	0	77	77
	ABONOS Y PIENSOS				1.240	1.473	2.713	1.240	1.473	2.713
	ACEITES LUBRICANTES				2.616		2.616	2.616		2.616
	ACEITES Y GRASAS				5.899		5.899	5.899		5.899
	ACEITE DE PESCADO		44	44	110	2.751	2.861	110	2.795	2.905
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	46	16	61	14.638	3.497	18.135	14.683	3.513	18.196
	MAQUINARIA		0	0	73.452	36.212	109.664	73.452	36.212	109.664
	MADERAS	7.534		7.534	77.400	2.212	79.612	84.934	2.212	87.146
	METALES Y MANUFACTURAS	6.318		6.318	2.593	158.836	161.429	8.911	158.836	167.747
	CARBONES				206	241	447	206	241	447
	MUEBLES				550	485	1.035	550	485	1.035
	OTROS GRANITOS	20		20	41.523	254	41.777	41.542	254	41.796
	ALIMENTOS	11	142	153	17.940	32.543	50.483	17.950	32.685	50.636
	CORCHOS CAUCHOS				1.607	4.945	6.552	1.607	4.945	6.552
	CONSERVAS				1.446	6.715	8.161	1.446	6.715	8.161
	CONTENEDORES	8.079	1.023	9.101	40.371	46.892	87.262	48.449	47.914	96.364
	RESTO MERCANCIA	32		32	26.305	45.305	71.610	26.337	45.305	71.641
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	21		21	1.579	42	1.621	1.599	42	1.641
	FUEL OIL				74	294	369	74	294	369
	PLASTICOS		9.706	9.706	4.285	14.749	19.035	4.285	24.455	28.741
	HARINA DE PESCADO				4.643	14.704	19.347	4.643	14.704	19.347
	SAL				1		1	1		1
	GRANITO EN BRUTO				1.721	345	2.066	1.721	345	2.066
	PESCA CONGELADA		5.265	5.265	9.570	50.258	59.829	9.570	55.523	65.094
	GRANITO EN BRUTO				405	18	423	405	18	423
	PESCA CONGELADA				4.564	412	4.976	4.564	412	4.976
		22.059	16.197	38.256	349.943	425.080	775.023	372.001	441.277	813.278
Total		31.854	25.561	57.415	365.651	1.429.804	1.795.456	397.505	1.455.365	1.852.871

► 4.3.2 Movidas por muelles y atraques particulares / *Handled at private quays and berths*

	MERCANCÍAS / <i>GOODS</i>	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	METALES Y MANUFACTURAS	3.087	3.087		21.219	21.219		24.306	24.306
	PAPEL Y PASTA			200.296		200.296	200.296		200.296
		3.087	3.087	200.296	21.219	221.515	200.296	24.306	224.602
Total		3.087	3.087	200.296	21.219	221.515	200.296	24.306	224.602

► 4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año / *Unloaded an loaded during the year*

	MERCANCÍAS / <i>GOODS</i>	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS					2	2		2	2
	TOTAL					2	2		2	2
						634.300	634.300		634.300	634.300
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	ABONOS Y PIENSOS					259.160	259.160		259.160	259.160
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	5.299		5.299				5.299		5.299
	MADERAS	4.497		4.497	15.709	111.262	126.971	20.205	111.262	131.468
	SAL		9.364	9.364					9.364	9.364
	TOTAL	9.795	9.364	19.160	15.709	1.004.722	1.020.431	25.504	1.014.086	1.039.590
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	PIEZAS AUTO				1.303	1.314	2.617	1.303	1.314	2.617
	PRODUCTOS QUIMICOS	0		0	13.887	505	14.392	13.887	505	14.392
	ASFALTO				0		0	0		0
	CEMENTO				3		3	3		3
	CEREALES Y SUS HARINAS				15		15	15		15
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES				0	77	77	0	77	77
	ABONOS Y PIENSOS				1.240	1.473	2.713	1.240	1.473	2.713
	ACEITES LUBRICANTES				2.616		2.616	2.616		2.616
	ACEITES Y GRASAS				5.899		5.899	5.899		5.899
	ACEITE DE PESCADO		44	44	110	2.751	2.861	110	2.795	2.905
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	46	16	61	14.638	3.497	18.135	14.683	3.513	18.196
	MAQUINARIA		0	0	73.452	36.212	109.664	73.452	36.212	109.664
	MADERAS	7.534		7.534	77.400	2.212	79.612	84.934	2.212	87.146
	METALES Y MANUFACTURAS	6.318	3.087	9.405	2.593	180.055	182.648	8.911	183.141	192.053
	CARBONES				206	241	447	206	241	447
	MUEBLES				550	485	1.035	550	485	1.035
	OTROS GRANITOS	20		20	41.523	254	41.777	41.542	254	41.796
	ALIMENTOS	11	142	153	17.940	32.543	50.483	17.950	32.685	50.636
	CORCHOS CAUCHOS				1.607	4.945	6.552	1.607	4.945	6.552
	CONSERVAS				1.446	6.715	8.161	1.446	6.715	8.161
	CONTENEDORES	8.079	1.023	9.101	40.371	46.892	87.262	48.449	47.914	96.364
	RESTO MERCANCIA	32		32	26.305	45.305	71.610	26.337	45.305	71.641
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	21		21	1.579	42	1.621	1.599	42	1.641
	FUEL OIL				74	294	369	74	294	369
	PLASTICOS		9.706	9.706	4.285	14.749	19.035	4.285	24.455	28.741
	HARINA DE PESCADO				4.643	14.704	19.347	4.643	14.704	19.347
	SAL				1		1	1		1
	GRANITO EN BRUTO				1.721	345	2.066	1.721	345	2.066
	PESCA CONGELADA		5.265	5.265	9.570	50.258	59.829	9.570	55.523	65.094
	AUTOMOVILES				405	18	423	405	18	423
	PAPEL Y PASTA				204.860	412	205.272	204.860	412	205.272
	TOTAL	22.059	19.283	41.342	550.239	446.300	996.538	572.297	465.583	1.037.880
Total		31.854	28.648	60.502	565.947	1.451.024	2.016.971	597.801	1.479.671	2.077.473

No se incluyen los transbordos

► 4.3.4 Total mercancías por países de carga y descarga/

Total goods by nationally of ports of origin and destination

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total
ALBANIA	104	0	104	JAPON	331	2.023	2.354
ALEMANIA	23.284	67.805	91.089	JORDANIA	6.593	0	6.593
ANGOLA	150	0	150	KENIA	123	0	123
ARABIA SAUDI	20.913	15.382	36.295	KUWAIT	697	0	697
ARGELIA	4.831	0	4.831	LETONIA	2.573	10.719	13.293
ARGENTINA	653	65.591	66.244	LIBANO	495	0	495
AUSTRALIA	3.550	0	3.550	LIBERIA	65	0	65
BAHRAIN	786	0	786	LIBIA	174	0	174
BANGLADESH	0	11.746	11.746	LITUANIA	188	69.038	69.226
BELGICA	17.009	6.855	23.864	MACEDONIA	2	0	2
BENIN	576	0	576	MADAGASCAR	103	0	103
BRASIL	2.348	422.858	425.206	MALASIA	216	0	216
BULGARIA	415	0	415	MARRUECOS	6.904	14.825	21.730
CABO VERDE	94	799	893	MARTINICA	44	0	44
CAMBOYA	0	506	506	MAURITANIA	241	4.889	5.130
CAMERUN	318	998	1.315	MEXICO	11.662	2.895	14.557
CANADA	1.895	65.650	67.545	MOZAMBIQUE	118	0	118
CHILE	5.776	931	6.707	MYANMAR	0	882	882
CHINA	11.121	75.830	86.951	NAMIBIA	22	3.763	3.786
CHIPRE	371	8	379	NIGERIA	479	0	479
COLOMBIA	8.748	126	8.874	NORUEGA	9	1.430	1.439
CONGO	92	0	92	NUE. ZELANDA	1.347	1.280	2.626
COSTA MARFIL	2.349	6.089	8.438	OMAN	457	0	457
COSTA RICA	5.212	0	5.212	PAKISTAN	164	9.473	9.638
CROACIA	192	0	192	PANAMA	5.344	0	5.344
DESCONOCIDO	0	6.461	6.461	PAPUA N. GUI	341	719	1.061
DINAMARCA	470	20.914	21.384	PERU	58.892	3.359	62.251
E.E.U.U.	47.536	84	47.619	POLONIA	88.932	49	88.981
ECUADOR	2.496	265	2.761	PORTUGAL	0	51	51
EGIPTO	8.939	349	9.288	QATAR	477	0	477
EL SALVADOR	215	1.705	1.920	R.DOMINICANA	610	0	610
ESLOVAQUIA	132	0	132	REINO UNIDO	3.089	89.542	92.631
ESLOVENIA	119	1.395	1.514	REP.DEM.CONGO	342	0	342
ESPAÑA	31.854	28.680	60.534	REPUBLICA DE KOREA	1.078	31.575	32.653
ESTONIA	141	0	141	REUNION	321	0	321
FIJI	155	137	292	RUMANIA	591	0	591
FILIPINAS	260	60	320	RUSIA	83	29	112
FINLANDIA	286	0	286	SENEGAL	919	1.370	2.289
FRANCIA	45.095	27.635	72.730	SERBIA	26	0	26
GABON	46	0	46	SEYCHELLES	3.129	25.883	29.012
GAMBIA	104	0	104	SIERRA LEONA	35	0	35
GEORGIA	264	0	264	SINGAPUR	296	192	488
GHANA	2.175	608	2.783	SIRIA	209	0	209
GRECIA	17.532	493	18.025	SOMALIA	817	0	817
GUADALUPE	20	0	20	SRI LANKA	0	9	9
GUATEMALA	2.207	4.013	6.220	SUDAFRICA	1.021	73.414	74.435
GUINEA-CONAK	313	0	313	SUDAN	4	0	4
HAITI	30	0	30	SUECIA	4.271	110	4.381
HOLANDA	34.248	120.072	154.320	SUIZA	0	1	1
HONDURAS	2.583	0	2.583	TAIWAN	335	1.756	2.091
HONG KONG	344	106	450	TANZANIA	76	0	76
INDIA	1.111	838	1.949	THAILANDIA	392	8	400
INDONESIA	540	334	874	TOGO	94	0	94
IRAQ	141	0	141	TUNEZ	2.323	0	2.323
IRLANDA	5.935	0	5.935	TURQUIA	25.984	2.430	28.414
IS. MARSHALL	0	3	3	U.E. ARABES	9.304	15.806	25.109
IS. MAURICIO	180	283	463	UCRANIA	349	120.767	121.117
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	2	15.667	15.669	UGANDA	263	0	263
ISLAS FAROE	1.418	0	1.418	URUGUAY	1.264	13.315	14.579
ISLAS SALOMON	3	5.771	5.775	VENEZUELA	245	0	245
ISRAEL	965	106	1.070	VIETNAM	785	916	1.701
ITALIA	33.848	0	33.848	Total MARIN-PONTEVEDRA	597.801	1.479.671	2.077.473
JAMAICA	61	0	61				

► 4.3.5 Mercancías transbordadas / *Transhipped goods*

		MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>			0	0	0	0	0	0	0	0	0
b) Graneles sólidos por instalac. especial / <i>Dry bulks by special installation</i>			0	0	0	0	0	0	0	0	0
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / <i>Dry bulks without special installation</i>			0	0	0	0	0	0	0	0	0
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL		0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total			0	0	0	0	0	0	0	0	0

► 4.3.6 Tráfico Roll-on Roll-off / *Roll-on Roll-off traffic*4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on/Roll-off / *Summary of the traffic Roll-on/Roll-off*

		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	TOTAL
Embarcadas / <i>Loaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	Total	0	0	0
Desembarcadas / <i>Unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	Total	0	0	0
Embarcadas más desembarcadas / <i>Loaded and unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	Total	0	0	0

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) / *Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off*Sin movimientos/*None*4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía / *Units of vehicles considered like good*

TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Autobuses	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Turismos (matriculados y sin matricular)	0	0	0	15	0	15	15	0	15
Camiones	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos especiales	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	0	0	0	2	0	2	2	0	2
Tractores y cabezas tractoras	0	0	0	43	0	43	43	0	43
Carretilas automóviles	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Carros de combate	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	61	0	61	61	0	61

► 4.3.7 Clasificación de mercancías / *Classification of goods*4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza / *Classification by nature*

		MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
			EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCA- DAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	72	0	72	72	0	72
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	45	0	45	45	0	45
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	2	10	12	2	10	12
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	526	526	0	526	526
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	74	236	310	74	236	310
	Total		0	0	0	193	772	965	193	772	965
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	371	698	1.069	371	698	1.069
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	6.318	0	6.318	167	0	167	6.485	0	6.485
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	3.103	3.103	2.297	179.293	181.590	2.297	182.396	184.693
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	324	14.304	14.628	324	14.304	14.628
	Total		6.318	3.103	9.421	3.158	194.296	197.453	9.476	197.398	206.874
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	9.364	9.364	1	0	1	1	9.364	9.365
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	5.299	0	5.299	222	200	421	5.520	200	5.720
	Total		5.299	9.364	14.663	223	200	422	5.521	9.564	15.085
Abonos / <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	49	15	63	49	15	63
	Total		0	0	0	49	15	63	49	15	63
Químicos / <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	9.706	9.706	19.865	13.885	33.750	19.865	23.591	43.457
	Total		0	9.706	9.706	19.865	13.885	33.750	19.865	23.591	43.457
Materiales de construcción / <i>building materials</i>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	65	0	65	54.882	3.466	58.349	54.947	3.466	58.414
	Total		65	0	65	54.882	3.466	58.349	54.947	3.466	58.414
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	14	625.181	625.195	14	625.181	625.195
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	9.119	9.119	0	9.119	9.119
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	22	243	265	22	243	265
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	21	0	21	1.568	0	1.568	1.589	0	1.589
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	1.436	6.715	8.151	1.436	6.715	8.151
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	186	18	204	186	18	204
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	44	44	5.874	2.751	8.625	5.874	2.795	8.669
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	11	28	38	16.668	195	16.862	16.678	222	16.900
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	5.380	5.380	11.027	82.588	93.615	11.027	87.968	98.995
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	5.399	275.400	280.798	5.399	275.400	280.798
	Total		31	5.452	5.483	42.194	1.002.209	1.044.404	42.226	1.007.661	1.049.887
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	12.031	0	12.031	92.724	113.459	206.183	104.754	113.459	218.213
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	208.994	418	209.412	208.994	418	209.412
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	82.872	38.718	121.590	82.872	38.718	121.590
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	31	0	31	18.715	35.354	54.069	18.746	35.354	54.101
	Total		12.062	0	12.062	403.305	187.949	591.254	415.367	187.949	603.316
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehi- cles and transport elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	1.708	1.340	3.047	1.708	1.340	3.047
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	8.079	1.023	9.101	40.371	46.892	87.262	48.449	47.914	96.364
	Total		8.079	1.023	9.101	42.078	48.231	90.310	50.157	49.254	99.411
Total			31.854	28.648	60.502	565.947	1.451.024	2.016.971	597.801	1.479.671	2.077.473

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero

4.3.7.2.A. Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

		MERCANCÍAS / <i>GOODS</i>	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS		
			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
			EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	0	0	0	9.364	9.364
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	5.299	0	5.299
	Total		0	0	0	5.299	9.364	14.663
Abonos / <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	2	2	0	0	0
	Total		0	2	2	0	0	0
Materiales de construcción / <i>Building materials</i>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	625.181	625.181
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	9.119	9.119
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	259.160	259.160
	Total		0	0	0	0	893.460	893.460
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	20.205	111.262	131.468
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	20.205	111.262	131.468
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Total			0	2	2	25.504	1.014.086	1.039.590

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero

4.3.7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	72	0	72	0	0	0	72	0	72	72	0	72
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	45	0	45	0	0	0	45	0	45	45	0	45
	2	10	12	0	0	0	2	10	12	2	10	12
	0	526	526	0	0	0	0	526	526	0	526	526
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	74	236	310	0	0	0	74	236	310	74	236	310
	193	772	965	0	0	0	193	772	965	193	772	965
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	371	698	1.069	0	0	0	371	698	1.069	371	698	1.069
	167	0	167	6.318	0	6.318	6.485	0	6.485	6.485	0	6.485
	2.289	556	2.845	8	181.840	181.848	2.297	182.396	184.693	2.297	182.396	184.693
	324	14.304	14.628	0	0	0	324	14.304	14.628	324	14.304	14.628
	3.150	15.558	18.708	6.326	181.840	188.166	9.476	197.398	206.874	9.476	197.398	206.874
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	9.364	9.365
	222	200	421	0	0	0	222	200	421	5.520	200	5.720
	223	200	422	0	0	0	223	200	422	5.521	9.564	15.085
Abonos / <i>Fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	49	15	63	0	0	0	49	15	63	49	15	63
	49	15	63	0	0	0	49	15	63	49	15	63
Químicos / <i>Chemical Products</i>	19.865	23.589	43.454	0	0	0	19.865	23.589	43.454	19.865	23.591	43.457
	19.865	23.589	43.454	0	0	0	19.865	23.589	43.454	19.865	23.591	43.457
Materiales de construcción / <i>Building materials</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	54.332	3.466	57.799	615	0	615	54.947	3.466	58.414	54.947	3.466	58.414
	54.332	3.466	57.799	615	0	615	54.947	3.466	58.414	54.947	3.466	58.414
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	14	0	14	0	0	0	14	0	14	14	625.181	625.195
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9.119	9.119
	22	243	265	0	0	0	22	243	265	22	243	265
	1.589	0	1.589	0	0	0	1.589	0	1.589	1.589	0	1.589
	1.436	6.715	8.151	0	0	0	1.436	6.715	8.151	1.436	6.715	8.151
	186	18	204	0	0	0	186	18	204	186	18	204
	5.874	2.795	8.669	0	0	0	5.874	2.795	8.669	5.874	2.795	8.669
	16.678	222	16.900	0	0	0	16.678	222	16.900	16.678	222	16.900
	11.027	59.933	70.959	0	28.036	28.036	11.027	87.968	98.995	11.027	87.968	98.995
	5.399	16.240	21.638	0	0	0	5.399	16.240	21.638	5.399	275.400	280.798
	42.225	86.166	128.391	1	28.036	28.036	42.226	114.201	156.427	42.226	1.007.661	1.049.887
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	77.015	2.197	79.212	7.534	0	7.534	84.549	2.197	86.746	104.754	113.459	218.213
	4.998	412	5.411	203.996	6	204.002	208.994	418	209.412	208.994	418	209.412
	16.204	38.642	54.846	66.668	76	66.744	82.872	38.718	121.590	82.872	38.718	121.590
	18.734	35.346	54.081	12	8	20	18.746	35.354	54.101	18.746	35.354	54.101
	116.952	76.597	193.549	278.210	90	278.300	395.162	76.687	471.848	415.367	187.949	603.316
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	1.708	1.340	3.047	0	0	0	1.708	1.340	3.047	1.708	1.340	3.047
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	48.449	47.914	96.364	0	0	0	48.449	47.914	96.364	48.449	47.914	96.364
	50.157	49.254	99.411	0	0	0	50.157	49.254	99.411	50.157	49.254	99.411
Total	287.145	255.618	542.763	285.152	209.965	495.117	572.297	465.583	1.037.880	597.801	1.479.671	2.077.473

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero

4.3.7.3 Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza/ Classification of goods in transit by nature

		MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	16	16	0	0	0	0	16	16
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	16	16	0	0	0	0	16	16
Minerales no metáli- cos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados/ Manufactured building materials	0	0	0	23	23	45	23	23	45
	Total		0	0	0	23	23	45	23	23	45
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	21	0	21	0	0	0	21	0	21
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	44	0	44	44	0	44
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	26	26	55	43	98	55	69	124
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	25	25	0	25	25
	Total		21	26	47	99	68	167	120	94	214
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	191	191	0	191	191
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	191	191	0	191	191
Vehículos y elemen- tos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	4	9	13	15	656	671	19	665	684
	Total		4	9	13	15	656	671	19	665	684
Total			25	51	76	136	937	1.074	162	988	1.150

La mercancía en tránsito de este cuadro se encuentra incluida como embarcadas y desembarcadas en los siguientes cuadros anteriores (4.3.1/2/3/4, 4.3.7.1 y 4.3.7.2 A/B)

4.3.7.4 A Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/ *Classification of goods in transit by nature and packaging*

		MERCANCÍAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS		
			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Met- allurgic Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Minerales no metá- licos / <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Abonos / <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / <i>Building materials</i>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Total			0	0	0	0	0	0

4.3.7.4 B Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/
Classification of goods in transit by nature and packaging

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Met- allurgic Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	16	16	0	0	0	0	16	16	0	16	16
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	16	16	0	0	0	0	16	16	0	16	16
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abonos / <i>Fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / <i>Building materials</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	23	45	0	0	0	23	23	45	23	23	45
	23	23	45	0	0	0	23	23	45	23	23	45
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	21	0	21	0	0	0	21	0	21	21	0	21
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	44	0	44	0	0	0	44	0	44	44	0	44
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	55	54	109	0	15	15	55	69	124	55	69	124
	0	25	25	0	0	0	0	25	25	0	25	25
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	120	79	199	0	15	15	120	94	214	120	94	214
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	191	191	0	0	0	0	191	191	0	191	191
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	191	191	0	0	0	0	191	191	0	191	191
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and tranport elements</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	19	665	684	0	0	0	19	665	684	19	665	684
	19	665	684	0	0	0	19	665	684	19	665	684
Total	162	973	1.135	0	15	15	162	988	1.150	162	988	1.150

4.4 Tráfico interior, toneladas / *Local traffic, tons*

Embarcadas	Desembarcadas	Total
0	0	0

4.5 Avituallamientos / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Combustibles líquidos / <i>Liquid fuels</i>	20.710
Agua / <i>Water</i>	11.221
Hielo / <i>Ice</i>	4.546
Provisiones / <i>Provisions</i>	0
Varios / <i>Others</i>	1.037
Total	37.514

4.6 Pesca capturada / *fish catch*

	TIPOS / <i>TYPES</i>	PESO (kg) / <i>WEIGHT (kg)</i>	VALOR EN 1ª VENTA € / <i>VALUE IN FIRST SALE €</i>
MOLUSCOS / <i>MOLLUSKS</i>		1,00	540,00
	Total	1,00	540,00
PECES / <i>FISH</i>		3.118.025,00	3.307.128,26
	Total	3.118.025,00	3.307.128,26
TOTAL PESCA CAPTURADA / <i>TOTAL FISH CAPTURES</i>		3.118.026,00	3.307.668,26

4.7 Tráfico de contenedores / *Containers traffic*

► 4.7.1 Contenedores de 20 pies / *20 feet containers*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	4	84	3.167	72.375	3.171	72.458
	Vacios / <i>Empty</i>	47	95	0	0	47	95
	Total	51	178	3.167	72.375	3.218	72.553
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	370	10.563	1.747	30.324	2.117	40.887
	Vacios / <i>Empty</i>	0	0	1.186	2.372	1.186	2.372
	Total	370	10.563	2.933	32.696	3.303	43.259
Total		421	10.741	6.100	105.071	6.521	115.812

► 4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies / *Containers over 20 feet*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	3	66	7.820	206.564	7.823	206.630
	Vacios / <i>Empty</i>	1.890	7.963	0	0	1.890	7.963
	Total	1.893	8.028	7.820	206.564	9.713	214.593
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	34	1.138	8.938	207.089	8.972	208.227
	Vacios / <i>Empty</i>	15	60	1.018	4.072	1.033	4.132
	Total	49	1.198	9.956	211.161	10.005	212.359
Total		1.942	9.226	17.776	417.725	19.718	426.951

► 4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores / *Total containers equal and over 20 feet*

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total	
		Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	7	149	10.987	278.939	10.994	279.088
	Vacíos / Empty	1.937	8.057	0	0	1.937	8.057
	Total	1.944	8.206	10.987	278.939	12.931	287.145
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	404	11.701	10.685	237.413	11.089	249.114
	Vacíos / Empty	15	60	2.204	6.444	2.219	6.504
	Total	419	11.761	12.889	243.857	13.308	255.618
Total		2.363	19.968	23.876	522.796	26.239	542.763

► 4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / *Containers equal and over 20 feet in transit*

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total	
		Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	1	25	5	136	6	162
	Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	1	25	5	136	6	162
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	2	51	13	320	15	371
	Vacíos / Empty	0	0	201	602	201	602
	Total	2	51	214	922	216	973
Total		3	76	219	1.059	222	1.135

► 4.7.5 Total contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) / *Total equivalent 20 feet containers (TEUS)*

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total	
		Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	10	149	18.807	278.939	18.817	279.088
	Vacíos / Empty	3.834	8.057	0	0	3.834	8.057
	Total	3.844	8.206	18.807	278.939	22.651	287.145
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	438	11.701	19.647	237.413	20.085	249.114
	Vacíos / Empty	30	60	3.222	6.444	3.252	6.504
	Total	468	11.761	22.869	243.857	23.337	255.618
Total		4.312	19.968	41.676	522.796	45.988	542.763

► 4.7.6 Contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) en tránsito / *Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit*

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total	
		Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons	Número / Number	Toneladas / Tons
Embarcados / Loaded	Con carga / Full	2	25	7	136	9	162
	Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	2	25	7	136	9	162
Desembarcados / Unloaded	Con carga / Full	4	51	25	320	29	371
	Vacíos / Empty	0	0	301	602	301	602
	Total	4	51	326	922	330	973
Total		6	76	333	1.059	339	1.135

► 4.7.7 Mercancías transportadas por contenedores clasificadas según su naturaleza (tn) /

Containerized goods classified by types (tons)

		MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
			EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	72	0	72	72	0	72
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	45	0	45	45	0	45
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	2	10	12	2	10	12
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	526	526	0	526	526
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	74	236	310	74	236	310
	Total		0	0	0	193	772	965	193	772	965
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	371	698	1.069	371	698	1.069
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	167	0	167	167	0	167
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	16	16	2.289	540	2.829	2.289	556	2.845
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	324	14.304	14.628	324	14.304	14.628
	Total		0	16	16	3.150	15.542	18.692	3.150	15.558	18.708
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	1	0	1	1	0	1
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	222	200	421	222	200	421
	Total		0	0	0	223	200	422	223	200	422
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	49	15	63	49	15	63
	Total		0	0	0	49	15	63	49	15	63
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	9.706	9.706	19.865	13.883	33.748	19.865	23.589	43.454
	Total		0	9.706	9.706	19.865	13.883	33.748	19.865	23.589	43.454
Materiales de construcción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	65	0	65	54.267	3.466	57.734	54.332	3.466	57.799
	Total		65	0	65	54.267	3.466	57.734	54.332	3.466	57.799
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	14	0	14	14	0	14
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	22	243	265	22	243	265
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	21	0	21	1.568	0	1.568	1.589	0	1.589
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	1.436	6.715	8.151	1.436	6.715	8.151
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	186	18	204	186	18	204
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	44	44	5.874	2.751	8.625	5.874	2.795	8.669
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	11	28	38	16.668	195	16.862	16.678	222	16.900
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	945	945	11.027	58.988	70.015	11.027	59.933	70.959
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	5.399	16.240	21.638	5.399	16.240	21.638
	Total		31	1.016	1.048	42.194	85.149	127.343	42.225	86.166	128.391
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	77.015	2.197	79.212	77.015	2.197	79.212
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	4.998	412	5.411	4.998	412	5.411
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	16.204	38.642	54.846	16.204	38.642	54.846
	34	Resto mercancías / Other goods	31	0	31	18.703	35.346	54.049	18.734	35.346	54.081
	Total		31	0	31	116.920	76.597	193.518	116.952	76.597	193.549
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	1.708	1.340	3.047	1.708	1.340	3.047
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	8.079	1.023	9.101	40.371	46.892	87.262	48.449	47.914	96.364
	Total		8.079	1.023	9.101	42.078	48.231	90.310	50.157	49.254	99.411
Total			8.206	11.761	19.968	278.939	243.857	522.796	287.145	255.618	542.763

4.8 Resumen general del tráfico marítimo / *General summary of maritime traffic*

► 4.8.1 cuadro general número 1 / *General chart number 1*

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / <i>LIQUID BULKS</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	0	
	Gas natural / <i>Natural gas</i>	0	
	Otros líquidos / <i>Other liquid</i>	2	
	Total		2
GRANELES SÓLIDOS / <i>DRY BULKS</i>		1.039.590	
	Total		1.039.590
MERCANCÍA GENERAL / <i>GENERAL CARGO</i>		1.037.880	
	Total		1.037.880
TRÁFICO INTERIOR / <i>LOCAL TRAFFIC</i>		0	
	Total		0
AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	20.710	
	Resto / <i>Rest</i>	16.804	
	Total		37.514
PESCA FRESCA / <i>FRESH FISH</i>		3.118	
	Total		3.118
	Total	2.118.105	2.118.105

► 4.8.2 Cuadro general número 2 / *General chart number 2*

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	635.315
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	1.482.789
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0
Total	2.118.105

► 4.8.3 Cuadro general número 3 / *General chart number 3*

CONCEPTOS / ITEM			TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
COMERCIO EXTERIOR / <i>FOREIGN TRADE</i>	Importadas / <i>Import</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	2	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	1.004.722	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	399.126	
		Total		1.403.850
	Exportadas / <i>Export</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	15.709	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	509.746	
		Total		525.455
	Total			1.929.306
COMERCIO NACIONAL / <i>DOMESTIC TRADE</i>	Total		51.338	51.338
MERCANCÍAS EN TRANSITO / <i>GOODS IN TRANSIT</i>	Total		466	466
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / <i>GOODS TRANSHIPMENT</i>	Total		0	0
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / <i>EQUIPMENTS TARES</i>	Total		96.364	96.364
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	Total		40.632	40.632
Total				2.118.105

4.9 Tráfico terrestre / *Hinterland traffic*

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto / <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Cargadas en barco / <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco / <i>Unloaded from vessel</i>	TOTAL
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	322.687	322.687
Carretera / <i>Road</i>	597.640	1.155.996	1.753.636
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin Transporte Terrestre ST	162	988	1.150
Total de mercancía según transporte	597.801	1.479.671	2.077.473
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / <i>Fresh Fish, Supplies & Local Traffic</i>	37.514	3.118	40.632
TOTAL	635.315	1.482.789	2.118.105

► 4.9.1 Tráfico ferroviario / *Railway traffic*

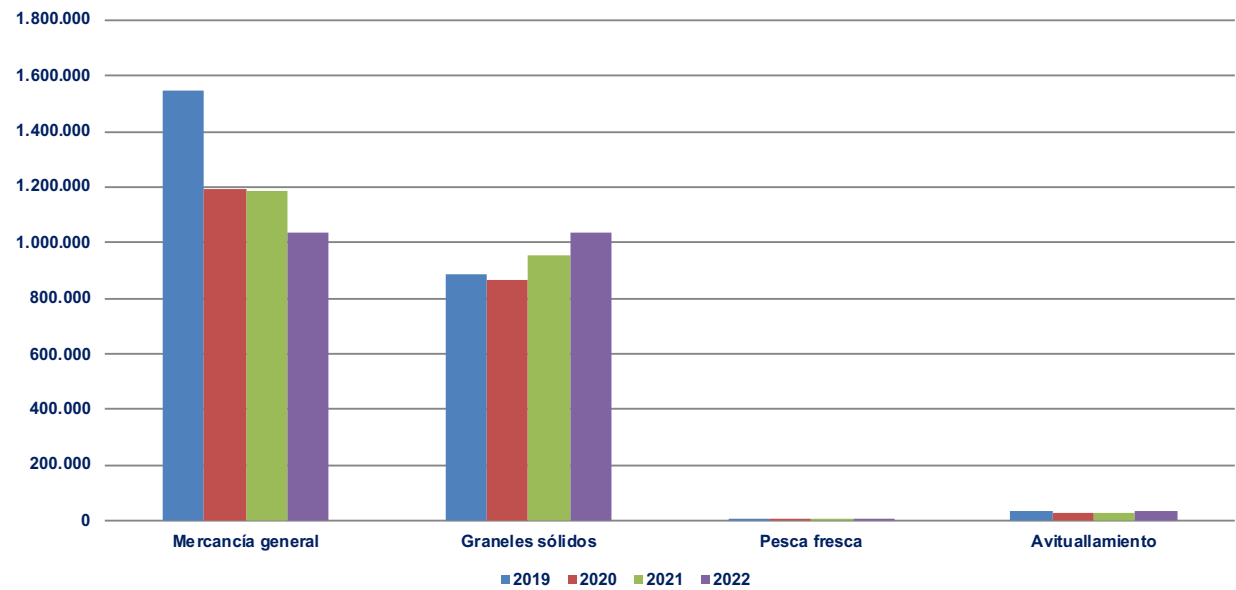
	TONELADAS / <i>TONS</i>		
	ENTRADOS <i>INWARDS</i>	SALIDOS <i>OUTWARDS</i>	TOTAL
VAGONES CARGADOS / <i>WAGONS FULL</i>	858	6.608	7.466
VAGONES VACÍOS / <i>WAGONS EMPTY</i>	6.915	1.134	8.049
TOTAL VAGONES / <i>TOTAL WAGONS</i>	7.773	7.742	15.515
TOTAL TONELADAS / <i>TOTAL TONNES</i>	45.724	333.149	378.873
TOTAL TEUS / <i>TOTAL TEUS</i>	134	1452	1586

► 4.9.2 Buques de guerra / *Warships*

Sin movimientos / *None*

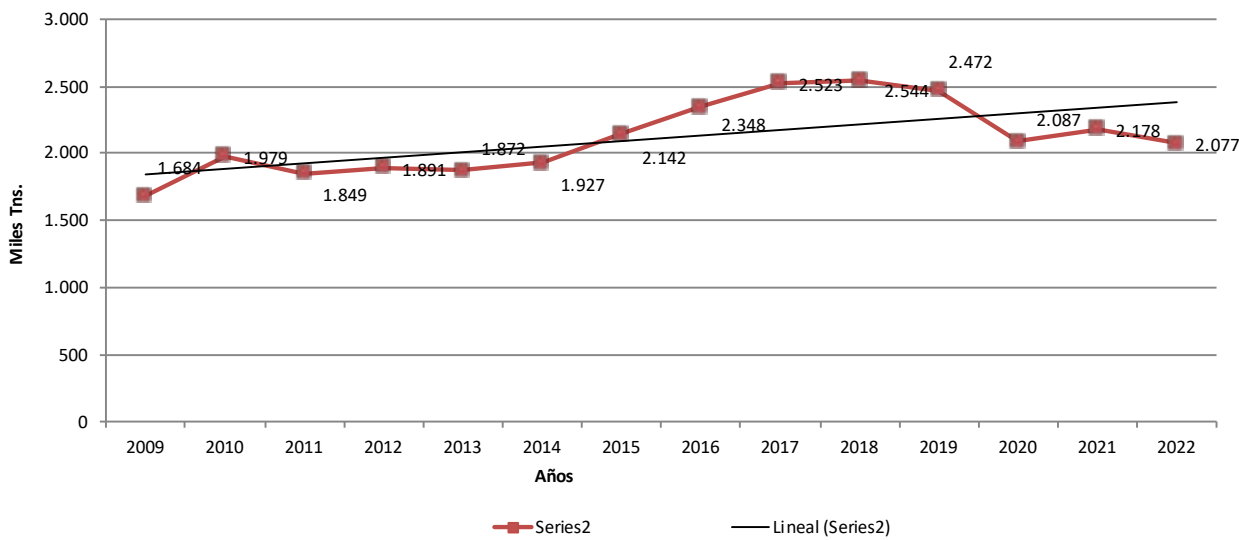
4.10 Gráficos y series históricas / Charts

Distribución por tipo de mercancía 2019-2022 (toneladas)



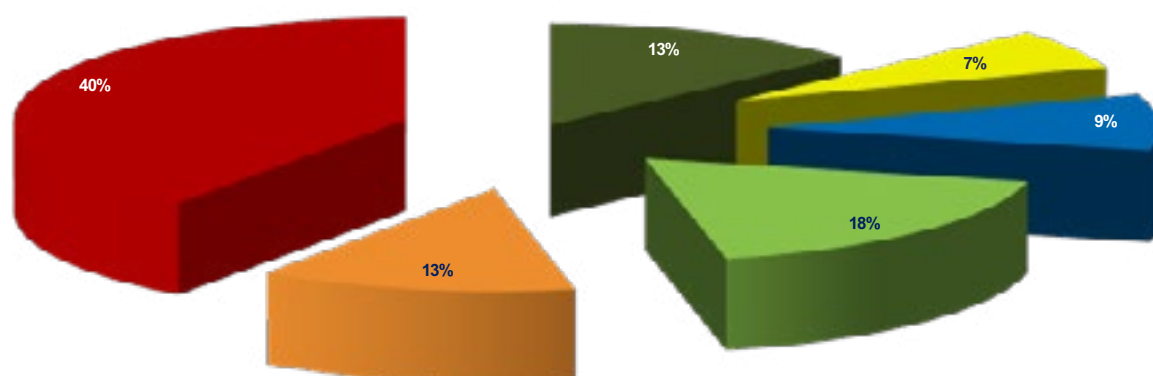
Forma de Presentación	Años			
	2019	2020	2021	2022
Mercancía general	1.549.974	1.191.548	1.188.473	1.037.879
Graneles sólidos	888.504	865.207	957.566	1.039.591
Pesca fresca	1.725	1.895	2.731	3.118
Avituallamiento	31.496	29.188	29.942	37.498

Evolución del tráfico total 2009-2022 (miles toneladas)



2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
1.684	1.979	1.849	1.891	1.872	1.927	2.142	2.348	2.523	2.544	2.472	2.087	2.178	2.077

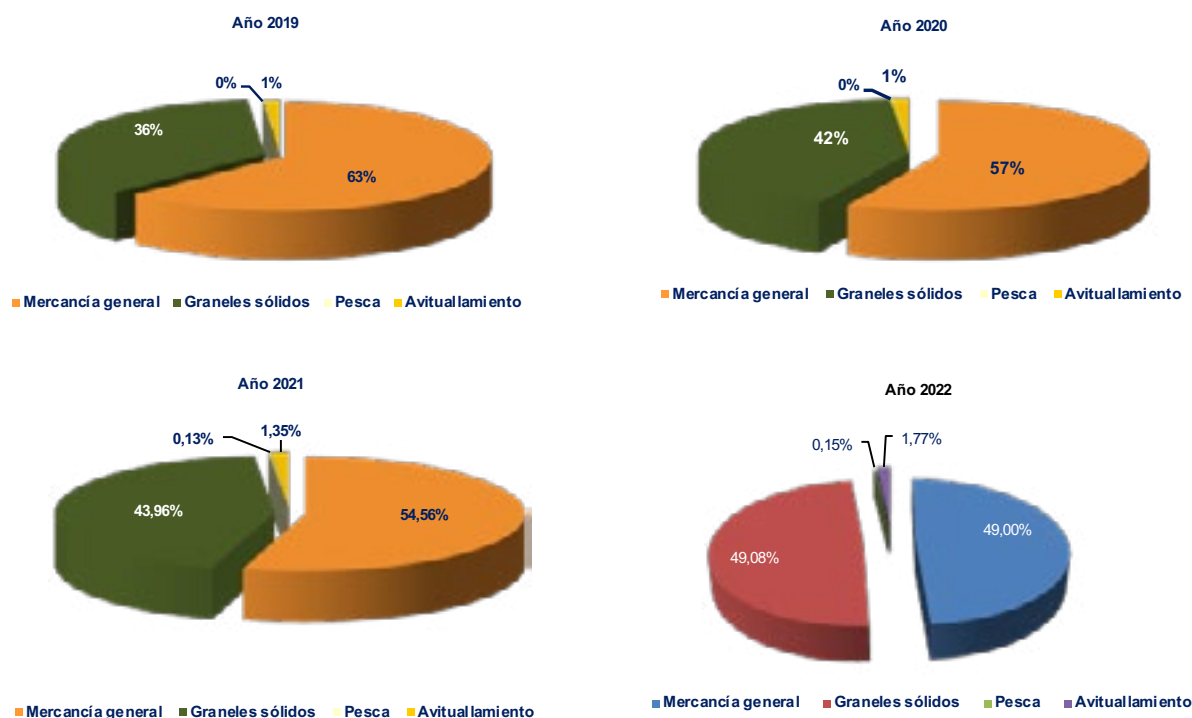
► Principales mercancías 2022



■ Productos Siderometalúrgicos ■ Pescado Congelado y Refrigerados ■ Maderas y Corcho ■ Piensos y Forrajes ■ Papel y Pasta ■ Cereales y sus Harinas

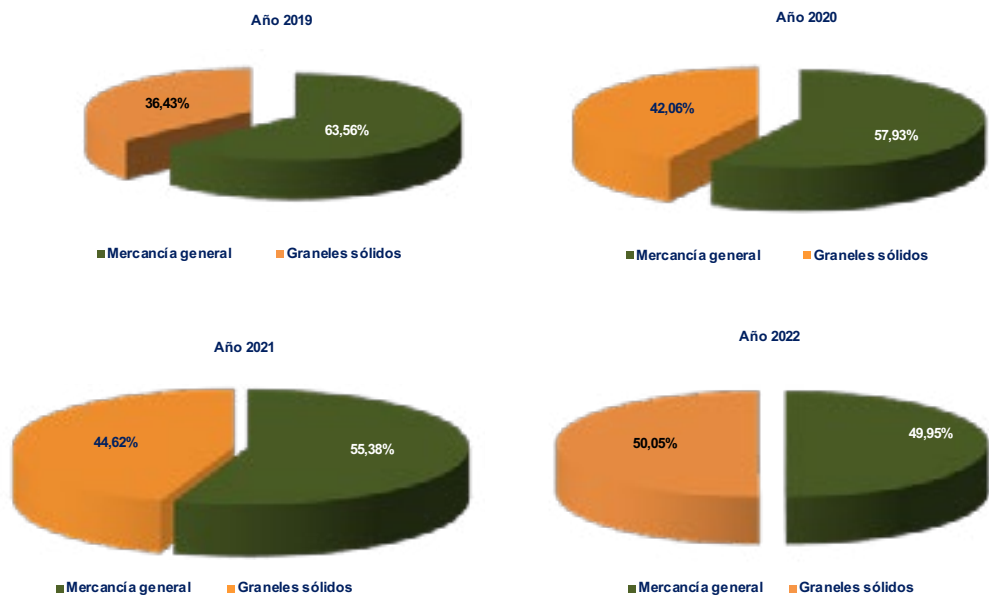
Naturalezas	Miles Tn
Productos Siderometalúrgicos	207
Pescado Congelado y Refrigerados	99
Maderas y Corcho	139
Pienso y Forrajes	281
Papel y Pasta	204
Cereales y sus Harinas	625

► Distribución por forma de presentación



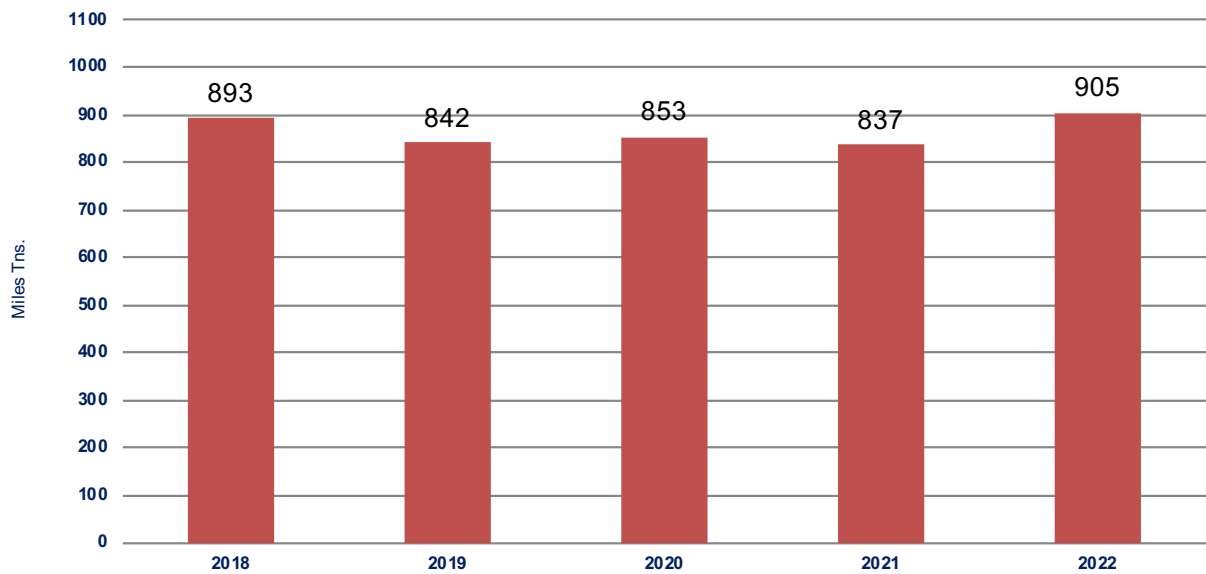
Forma de Presentación	Años			
	2019	2020	2021	2022
Mercancía general	62,70%	57,07%	54,56%	49,00%
Graneles sólidos	35,94%	41,44%	43,96%	49,08%
Pesca	0,07%	0,09%	0,13%	0,15%
Avituallamiento	1,27%	1,40%	1,35%	1,77%

► Distribución por forma de presentación: Graneles Sólidos/Mercancía General



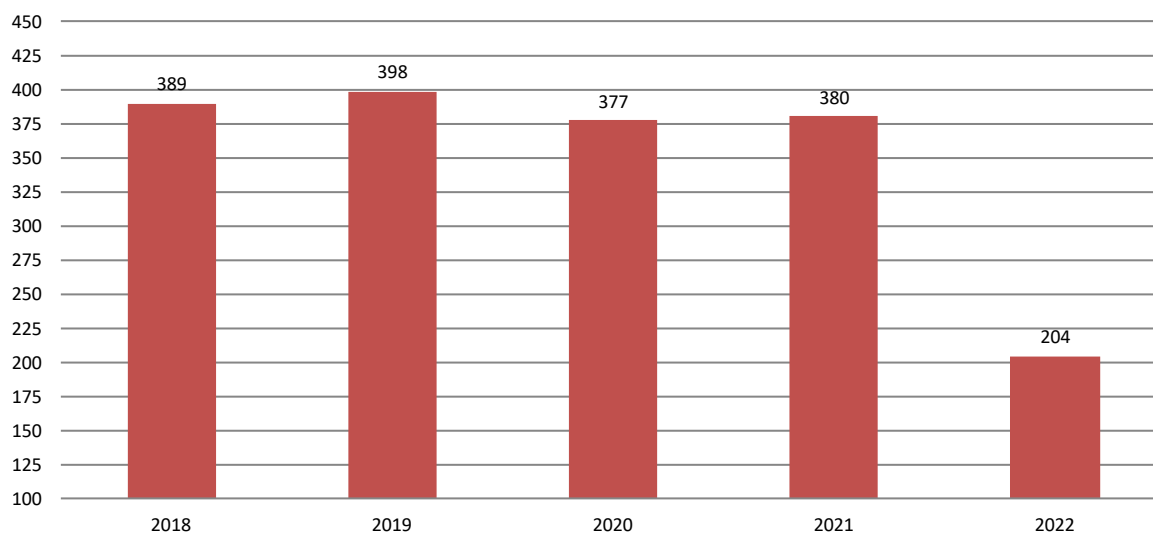
Forma de Presentación	Años			
	2019	2020	2021	2022
Mercancía general	63,56%	57,93%	55,38%	49,95%
Graneles sólidos	36,43%	42,06%	44,62%	50,05%

► Evolución tráfico de mercancías 2018-2022 (cereales y piensos). Granel Sólido



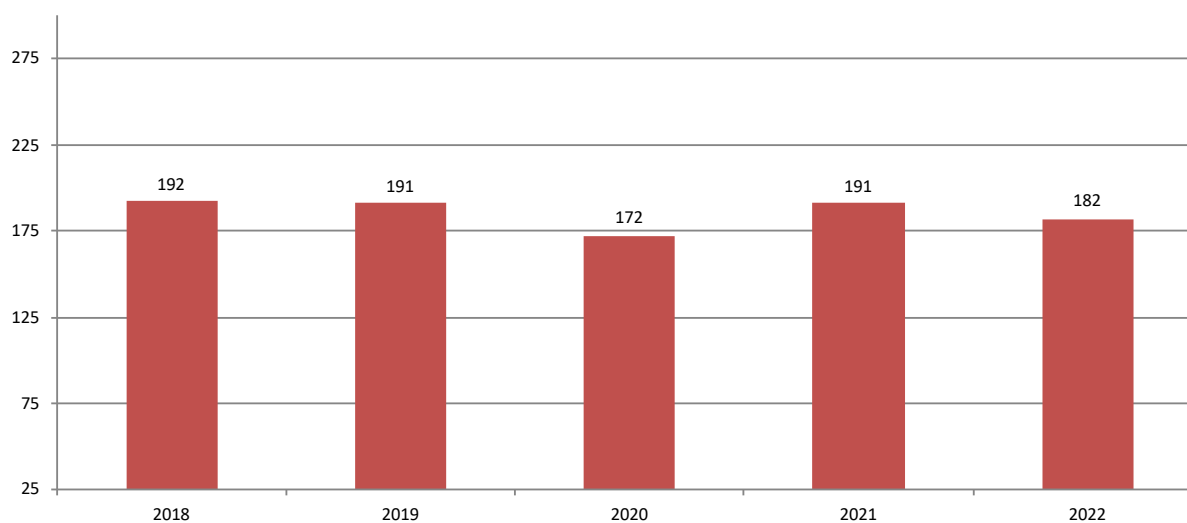
Naturaleza	2018	2019	2020	2021	2022
Cereales y piensos	893	842	853	837	905

► Evolución tráfico de mercancías 2018-2022 (pasta de papel). Mercancía General Convencional



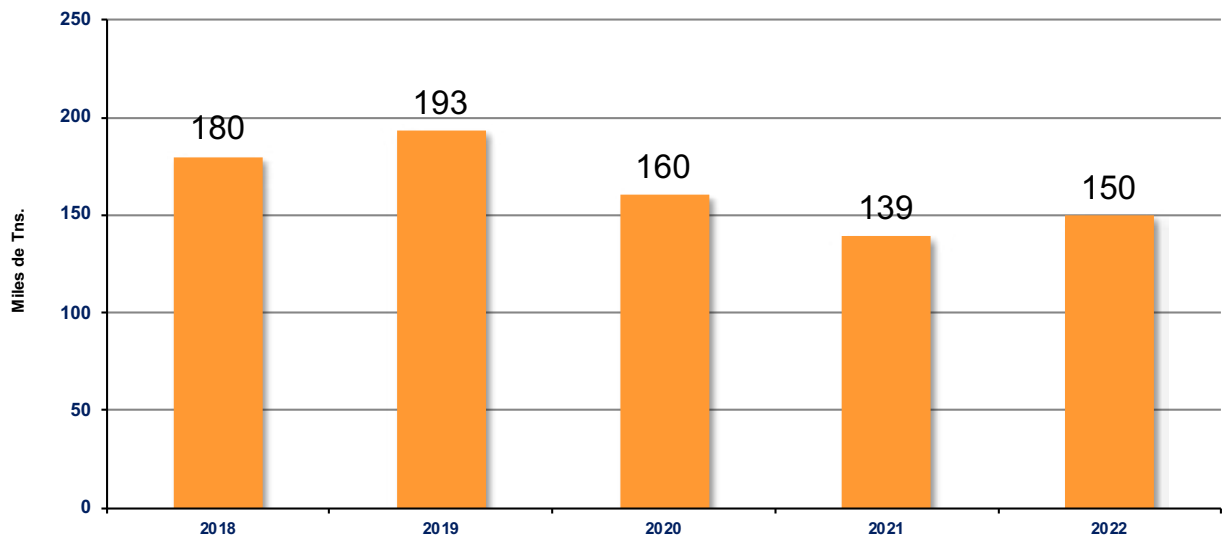
Naturaleza	2018	2019	2020	2021	2022
Pastas de papel	389	398	377	380	204

► Evolución tráfico de mercancías 2018-2022 (productos siderúrgicos). Mercancía General Convencional



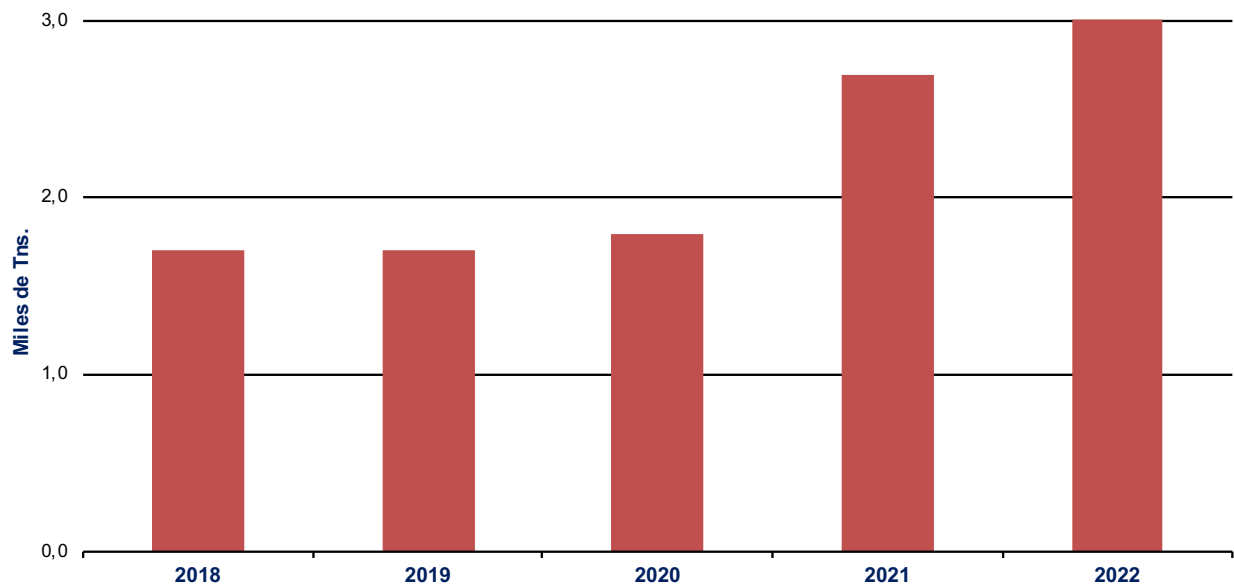
Naturaleza	2018	2019	2020	2021	2022
Prod. Siderúrgicos	192	191	172	191	182

► Evolución tráfico mercancías 2018-2022 (pesca congelada)



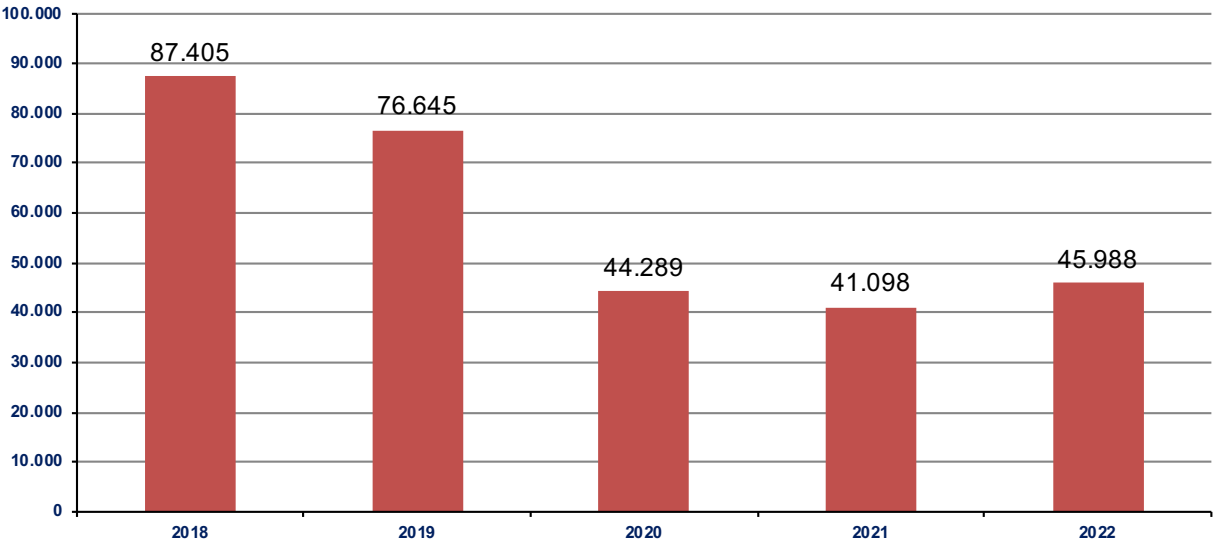
Naturaleza	2018	2019	2020	2021	2022
Pesca congelada	180	193	160	139	150

► Evolución tráfico mercancías 2018-2022 (pesca fresca)



Naturaleza	2018	2019	2020	2021	2022
Pesca fresca	1,7	1,7	1,8	2,7	3,1

► Evolución tráfico mercancías 2018-2022 (TEUS)



TEUS	2018	2019	2020	2021	2022
	87.405	76.645	44.289	41.098	45.988



0 1 2 3 4 **5** 6 7

utilización del puerto

port utilization

5.1 Utilización de muelles / Quay utilization

MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH		EMBARQUE / LOADING	DESEM- BARQUE / UNLOADING	EN TRÁN- SITO / TRANSIT	TOTAL
M-0003-MUELLE PESQUERO NORTE ATRAQUE 3	Mercancía general	11	4.631		4.642
M-0006-MUELLE LEIROS ATRAQUE 2	Mercancía general	3.700	16.056		19.756
	Granel sólido		368.532		368.532
M-0007-MUELLE LEIROS ATRAQUE 1	Mercancía general	1.896	2.148		4.044
	Granel sólido	9.795	20.131		29.926
M-0008-MUELLE REPARACIONES Nº1 ATRAQUE ESTE	Mercancía general		0		0
M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR ATRAQUE 1	Mercancía general	657	12.259		12.916
	Granel sólido		3.998		3.998
	Granel líquido		2		2
M-0012-NUEVO MUELLE COMERCIAL MARIN ATRAQUE 1	Mercancía general	3.142	112.402		115.545
M-0019-MUELLE PESQUERO NORTE ATRAQUE 2	Mercancía general		751	15	766
M-0024-MUELLE CEFERINO NOGUEIRA ATRAQUE 2	Mercancía general	200.296	24.306		224.602
M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Mercancía general	375	1.473		1.848
	Granel sólido	11.559			11.559
M-0028-MUELLE DE LA ZONA DE EXPANSION ESTE	Mercancía general	10.710	4.345		15.055
M-0033-MUELLE REPARACIONES Nº1 ATRAQUE 2 OESTE	Mercancía general	0	3		3
M-0035-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 1	Mercancía general	291.975	257.838	1.135	550.948
M-0036-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 2	Mercancía general	59.374	12.216		71.591
	Granel sólido	4.150	111.262		115.412
M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Mercancía general		15.498		15.498
	Granel sólido		504.796		504.796
M-0041-MUELLE COMERCIAL SUR ATRAQUE 2	Mercancía general		669		669
	Granel sólido		5.366		5.366
Total		597.640	1.478.683	1.150	2.077.473

5.2 Dársenas / *Basins*

Número de barcos fondeados / <i>Number of anchored ships</i>	259
G.T. de barcos fondeados / <i>G.R.T. of anchored ships</i>	931.580
G.T. por días de fondeo / <i>G.R.T. day of anchorage</i>	2.031.732

5.3 Amarres de punta / *Pointed mooring*

Número de barcos amarrados / <i>Number of moored ships</i>	16
G.T. de barcos amarrados / <i>G.R.T. of moored ships</i>	783
G.T. por días de amarrados / <i>G.R.T. day of mooring</i>	3.942

5.4 Atraques / *Berth*

Número de barcos atracados / <i>Number of docked ships</i>	1.409
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / <i>Linear metres of berths (Sum of length)</i>	73.706
M.L. por días de atraque / <i>M.L. day of landing</i>	567.864

5.5 Ocupación de superficie / *Area utilization*

ZONAS	DESCUBIERTAS (m ² día) <i>UNCOVERED (sqm/day)</i>	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) <i>COVERED AND OPEN (sqm/day)</i>	CERRADAS (m ² día) <i>CLOSED (sqm/day)</i>	TOTALES (m ² día) <i>TOTALS (sqm/day)</i>
Zona de almacenamiento	7.233	0	0	7.233
Zona de Tránsito	0	0	0	0
Total	7.233	0	0	7.233

5.6 Medios mecánicos de tierra / *Mechanical shore equipment*

	CON GANCHO O CALDERO / <i>WITH HOOK</i>		CON CUCHARA / <i>WITH GRABS</i>		TOTALES / <i>TOTALS</i>	
GRÚAS DEL SERVICIO						
	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladasm / More than 16 tons	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
GRÚAS DE PARTICULARES						
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas/ Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	2.969	1.024.601	2.178	1.039.590	5.147	2.064.191
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES	2.969	1.024.601	2.178	1.039.590	5.147	2.064.191
TOTAL GRÚAS	2.969	1.024.601	2.178	1.039.590	5.147	2.064.191

5.7 Carretillas / *Conveyor trucks*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

5.8 Cintas transportadoras / *Cover bels*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

5.9 Palas cargadoras / *Mechanic shovels*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

5.10 Tracción de maniobras / *Railway shunting, locomotives*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

5.11 Vagones / *Wagons*

Número de vagones transportados / <i>Number of transported wagons</i>	15.515
---	--------

5.12 Camiones / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / <i>Number of trucks entered in the port</i>	103.390
---	---------

5.13 Básculas / *Weighbridges*

Número de pesadas / <i>Number of weighing-ins</i>	79.322
Toneladas / <i>Tonnes</i>	957.124

5.14 Grúas flotantes / *Floating cranes*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	0
Número de horas / <i>Number of hours</i>	0

5.15 Remolcadores / *Tugboats*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	696
Número de horas / <i>Number of hours</i>	696

5.16 Varaderos / *Slipways*

Número de varadas / <i>Number of running agrounds</i>	140
---	-----

5.17 Descripción de terminales y Muelles operativos / *Terminals and quays description*

TERMINAL DE CONTENEDORES

Terminal Multimodal con 500 metros de atraque lineal y calados de 12 y 14 metros, con próxima ampliación a 15 m. Tres grúas STS (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Más de 500 conexiones reefer. Reach Stackers (capacidad de elevación 45 tons a 5 alturas). Capacidad de almacenamiento cubierto:

8.000 m². Zonas de reparación y mantenimiento de contenedores. Zonas de lavado de contenedores. PIF. Acceso ferroviario. Servicio 7/24/365.

TERMINAL DE GRANELES SÓLIDOS

Terminal intermodal con tres atraques: Muelles Manuel Leirós I y II, con 272 y 125 metros de longitud respectivamente. Calados hasta 12 metros. Muelle Comercial Oeste con atraque de 313 metros y 15 metros de calado. Gran capacidad de almacenamiento cubierto a pie de muelle con 25.000 m². Cargadero ferroviario. Almacenamiento externo de 25.000 m². Cuenta con dos grúas móviles, una de 27/63 Tm x 44/26 m y otra de 45/144 Tm x 54/11 m. grúas pórtico, tolvas ecológicas y silos para cemento.

TERMINAL CUBIERTA (AWT)

Terminal intermodal con 90 metros de longitud cubierta para buques de hasta 125 metros de eslora. Altura libre de 21 metros y calados de 7 metros. Está equipada con una grúa puente de 40 Tm con velocidades de hasta 140m/min. Especializada en movimiento de pasta de papel, bobinas y tablero.

TERMINAL DE SIDERÚRGICOS

Terminal intermodal con 180 metros de atraque y calados de 9 metros (en ampliación en 150 metros de longitud y 11 m. de calado). Grúa pórtico y amplias superficies cubiertas de almacenamiento.

OPERACIONES DE AEROGENERADORES

El puerto está especializado en operaciones con componentes eólicos. Dispone de grúas móviles con capacidad hasta 140 toneladas y cuenta con personal y maquinaria especializada para el movimiento de piezas de aerogeneradores.

TERMINAL DE FRUTA

Muelle con 230 metros de longitud y calados de 9 y 11 metros. Terminal a pie de muelle con capacidad de almacenamiento frigorífico para 5.000 palets. 8 cámaras frigoríficas, 6 muelles de carga y grúa móvil Gottwalt 6407. 105 conexiones para reefer. Certificación para almacenaje de producto ecológico.

CONTAINER TERMINAL

A multimodal Terminal with 500 metres of berthing lines and draughts of 12 and 14 metres, soon to be extended to 15 m. Three STS cranes (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Over 500 reefer connections. Reach stackers (with 45 ton lifting capacity up to 5 rows). Indoor storage capacity: 8,000 sq. m. Container repair and maintenance areas. Container washing areas. PIF. Access to railway. Open 24/7/365.

SOLID BULK TERMINAL

Intermodal terminal with three berths: Manuel Leirós piers I and II, 272 and 125 metres long respectively and draught up to 12 metres. Western Commercial Dock with 313 metres' berthing line and 15 metres' draught. 25,000 m² of indoor storage capacity on dockside. Rail loading bays. 25,000 m² of outdoor storage. With two travelling cranes, one 27/63 ton x 44/26 m and the other 45/144 ton x 54/11 m., gantry cranes, dust-retaining hoppers and silos for cement.

ALL-WEATHER TERMINAL (AWT)

An intermodal terminal with 90 metres of indoor cover for vessels with a length of up to 125 metres, it offers 21 metres' free headroom and 7 metres' draught. The AWT is equipped with a 40-ton bridge crane with travel speeds up to 140m/min. Specialised in handling paper pulp, paper reels and wooden board.

IRON & STEEL TERMINAL

Intermodal terminal with 180 metres' berthing line and 9 metres' draught (currently being extended a further 150 metres with 11 m. draught). Gantry crane and plenty of indoor storage areas.

WIND TURBINE OPERATIONS

The port specialises in operating with wind turbine components. It has mobile cranes with a capacity of up to 140 tons and specialised personnel and plant for handling wind turbine parts.

FRUIT TERMINAL

A 230-metre long pier with draughts of 9 and 11 metres. Dockside terminal with cold storage capacity for 5,000 pallets. 8 freezers, 6 loading docks and a Gottwalt 6407 mobile crane. 105 reefer connections. Certified for storage of organic produce.

INSTALACIONES DE PESCA CONGELADA Y FRESCA

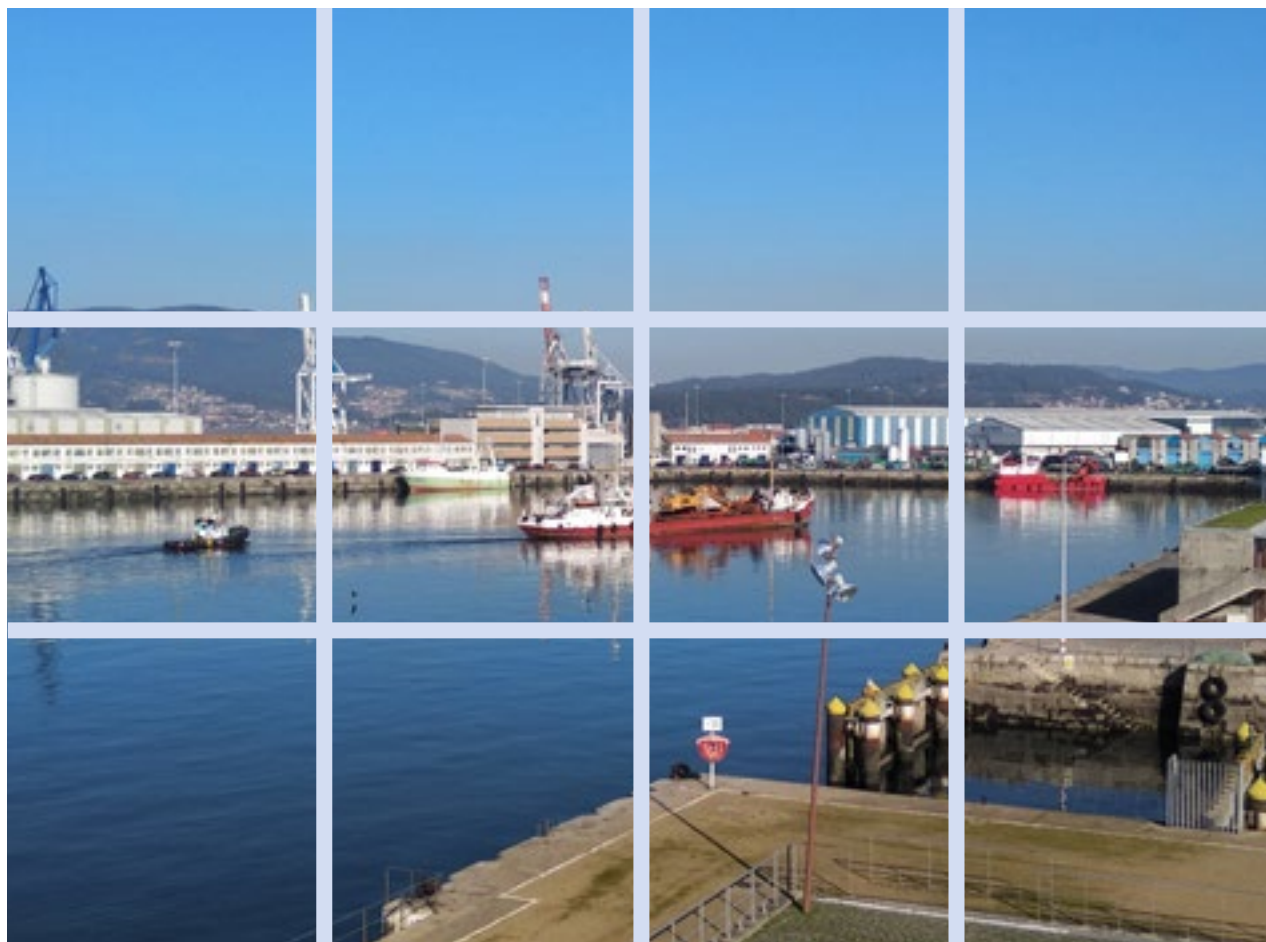
Muelle Este con 122 metros de atraque con 9 metros de calado. Muelle Transversal Leirós con 150 metros de atraque y 9 metros de calado. Muelle Pesquero Norte con 125 metros de atraque y 6,5 de calado. Para pesca fresca existen atraques con calados de entre 4 y 6,5 metros. El Puerto reúne instalaciones frigoríficas con una capacidad superior a los 260.000 metros cúbicos y plantas de elaboración de productos de la pesca congelada.

La lonja de bajura y cerco está refrigerada en 4.600 metros cuadrados y hay 55 departamentos para la preparación y envase de pesca fresca.

FRESH AND FROZEN FISHING FACILITIES

The Eastern Pier has 122 metres of berthing line with 9 metres' draught. The Transverse Leiros Pier has 150 metres' berthing and 9 metres' draught; while the Northern Fishing Pier offers 125 metres' berthing space with a draught of 6.5 metres. Berths with draughts of between 4 and 6.5 metres are available to fresh fishing vessels. The Port has cold stores with a combined capacity of over 260,000 cubic metres and processing plants for frozen fish products.

4,600 square metres of the coastal fresh fish hall is refrigerated and there are 55 sales rooms for preparing and packaging fresh fish.



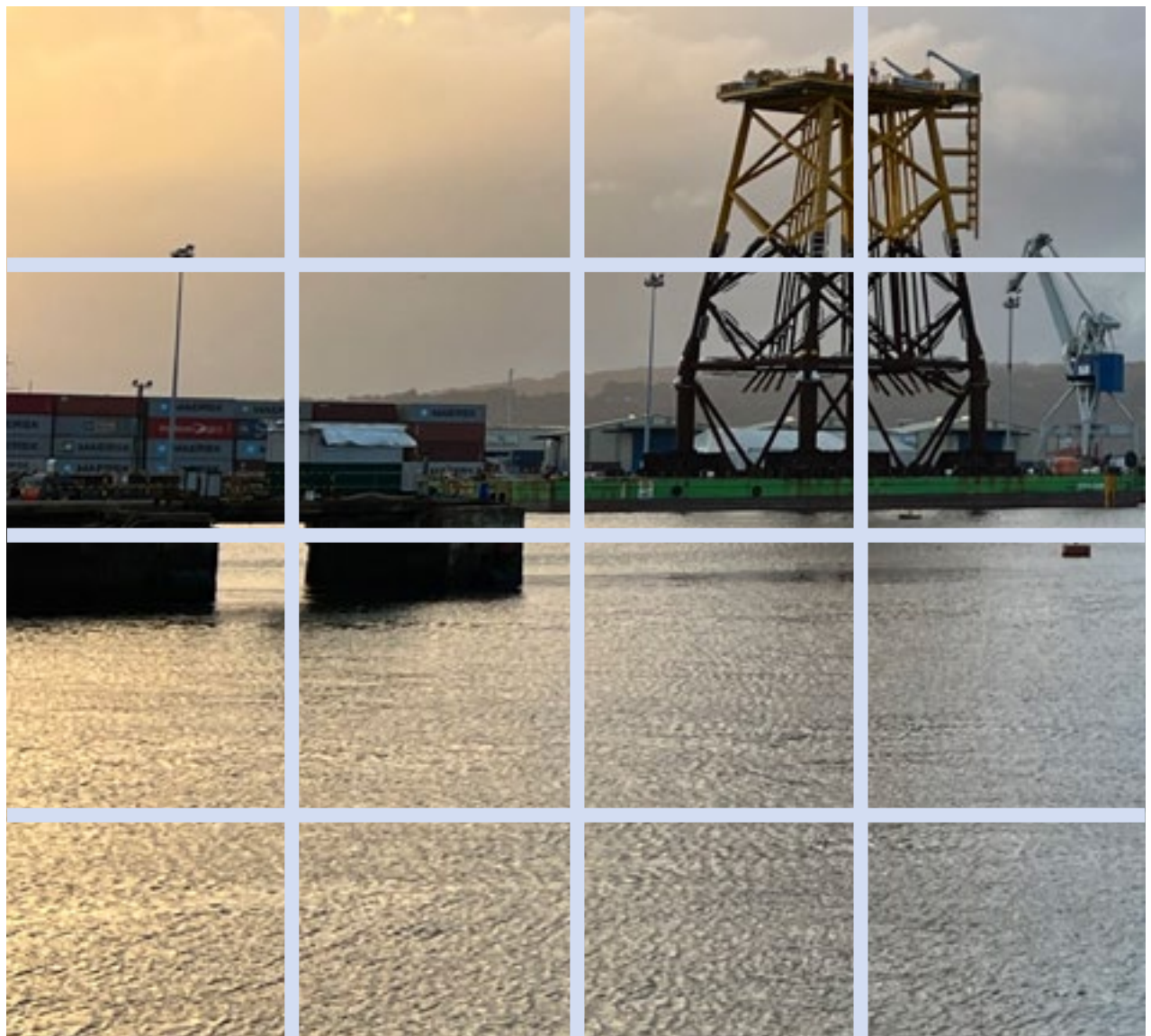


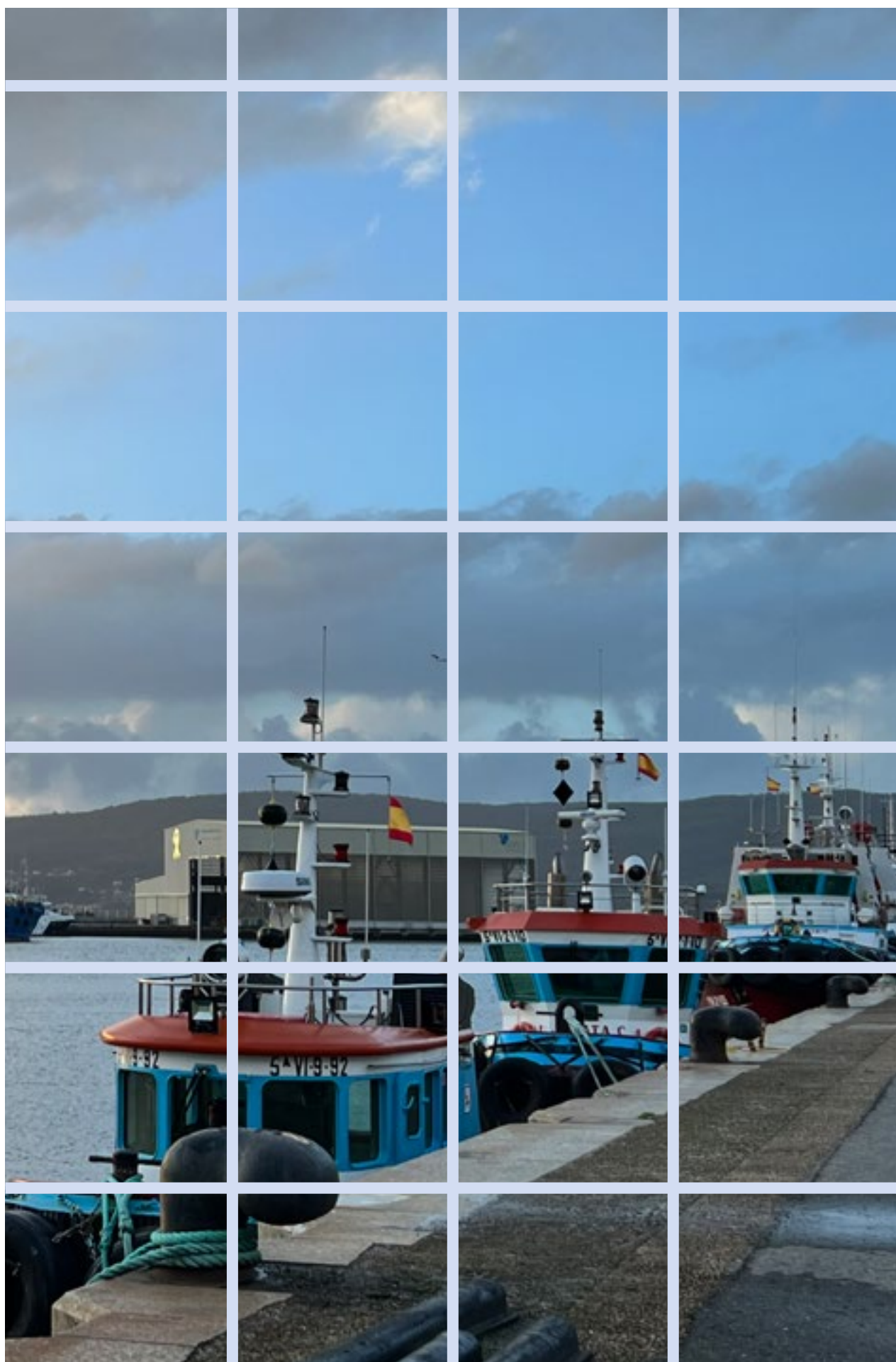
0 1 2 3 4 5 **6** 7

obras
works

6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año / *Works under construction or completed during the year*

	Presupuesto <i>Estimate</i>	Certificado al origen <i>Coast to date</i>	Certificado en el año <i>Cost this year</i>	Situación <i>Situation</i>
Mejora y refuerzo de pavimentos en la zona de servicio del puerto	221.541,19 €	221.541,19 €	221.541,19 €	Terminada
Reforma de la instalación eléctrica de los departamentos de exportadores de 2ª línea	87.500,00 €	70.756,30 €	69.711,89 €	En ejecución
Actuaciones de seguridad en las instalaciones del faro de la isla de Ons	150.155,34 €	154.246,53 €	29.218,95 €	Terminada
Suministro e instalación de telecontrol y supervisión remota del faro de la isla de Ons y las ayudas a la navegación marítima de la red litoral	181.450,00 €	162.662,73 €	162.662,73 €	En ejecución
Mejora de las instalaciones eléctricas de alta tensión en el centro de transformación de la nave de talleres del puerto	98.563,83 €	93.508,09 €	93.508,09 €	Terminada





6.2 Descripción de las obras más importantes / *Brief description of the most important building works*

OBRAS INICIADAS Y TERMINADAS EN EL AÑO

► **Mejora y refuerzo de pavimentos en la zona de servicio del puerto**

Esta obra tuvo como objeto renovar y reforzar diversos pavimentos dentro de la zona de servicio del puerto, bien por el estado de deterioro que presentan o bien porque los tráficos actuales que soportan recomiendan su mejora.

► **Mejora de instalaciones eléctricas de alta tensión en la nave de talleres**

En esta actuación se realizaron las obras necesarias para la mejora de las instalaciones eléctricas de alta tensión en el centro de transformación de la nave de talleres del Puerto de Marín. La actuación consistió en la sustitución de las celdas de AT existentes dotadas de seccionador de puesta a tierra y de dos líneas eléctricas subterráneas de AT que enlazan el centro de seccionamiento de UFD con el centro de transformación de aislamiento superior, mejorando la instalación en calidad, seguridad y funcionalidad.

► **Suministro e instalación de telecontrol y supervisión remota del faro de la isla de Ons**

El objeto del contrato es el suministro e instalación del telecontrol y supervisión remota del Faro de la Isla de Ons y las ayudas a la navegación marítima de la Red Litoral gestionada por la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra.

Faro de la isla de Ons

Suministro e instalación de los automatismos necesarios para el encendido y apagado de la nueva lámpara, así como del arranque y parada del sistema de rotación de la óptica en función de la luz crepuscular.

Suministro e instalación de un cuadro de control para la monitorización y supervisión remota de los parámetros más importantes de funcionamiento del faro

Red Litoral

Suministro e instalación de los elementos necesarios para la monitorización de todas las señales, así como el necesario software de control.

Este software de telecontrol debe de tener capacidad de integración cualquier comunicación proveniente vía Satelital, GSM, Radio, IP, etc.

WORKS STARTED AND COMPLETED IN THE YEAR

► **Improvement and reinforcement of road surfaces in the Port service area**

The purpose of this project was to renew and reinforce various road surfaces in the port service area, either due to their state of deterioration or because current traffic flows indicate a need for their improvement.

► **Upgrading of high-voltage electrical installations in the workshop building**

This project involved undertaking the work needed to improve the high-voltage electrical systems in the transformation room in the Port of Marín workshop building. The work called for the replacement of the existing HV switchgear equipped with an earthing switch and two underground HV power lines linking the UFD switching centre with the upper isolation transformer station, thus improving the facility in terms of quality, safety and functionality.

► **Supply and installation of remote control and remote supervision of the lighthouse on the island of Ons**

The purpose of the contract is the supply and installation of remote control and remote supervision gear for the Ons Island Lighthouse and the shipping navigation aids in the Coastal Network managed by the Port Authority of Marín and Ría de Pontevedra.

Ons Island lighthouse

Supply and installation of the automatismos required to switch the new light on and off and to start and stop the beam rotation system depending on actual light/darkness.

Supply and installation of a control panel for the remote monitoring and supervision of the light's main operating parameters.

Coastal Network

Supply and installation of the items required to monitor all navigation lights, together with the necessary control software.

This remote control software must be able to integrate any communication system via satellite, GSM, radio, IP, etc.



OBRAS TERMINADAS EN EL AÑO

► Actuaciones de seguridad en las Instalaciones del Faro de la Isla de Ons

La Autoridad Portuaria está llevando a cabo un sistema de monitorización y control de las Ayudas a la Navegación, entre las que se encuentra las instalaciones del Faro de Ons.

Para garantizar las condiciones de seguridad e integridad del entorno, instalaciones, sistemas de ayudas a la navegación y de comunicación existentes en el faro, se dotó a las instalaciones de: cierre perimetral de la parcela del faro, actuaciones de protección de ventanas y puertas e instalación de un sistema de vigilancia e intrusión en el interior y exterior del edificio con control de detección de movimiento y cámaras con visión nocturna.

WORKS COMPLETED IN THE YEAR

► Safety measures at the Ons Island Lighthouse facilities

The Port Authority is building a system to monitor and control Navigation Aids, including the Ons Lighthouse facilities.

In order to guarantee safety conditions and the integrity of the environment, installations, navigation aids and communication systems in the lighthouse, the facilities have been provided with: fencing around the perimeter of the lighthouse plot, measures to protect windows and doors, and the installation of a surveillance and intrusion system inside and outside the building with movement sensors and night vision cameras.



0 1 2 3 4 5 6 7

líneas regulares
regular routes

7.1. Líneas regulares marítimas / *Regular sea routes*

► 7.1.1. Cabotaje / *Coastal traffic*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
X-press feeders	Línea Feeder	Pérez Torres Marítima S.L	Marin-Algeciras-Marin	Semanal

► 7.1.2. Internacional / *International*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
-Arkon Shipping GMBH&CO	Productos siderúrgicos	Pérez Torres Marítima S.L	Ijmuiden-Marín	Semanal
-Amasus Shipping BV				
-Wagenborg C/O Wave Shipping S.L				
-Arklow Shipping Nederland				
-Wilson Eurocarriers AS				
-Wjine and Barends				
-Tata Steel Logistics				
-Rhenus Maritime Services				

7.2. Servicios portuarios / *Port services*

► 7.2.1. Empresas estibadoras / *Stevedoring companies*

-Manipulación de mercancías / *Goods handling*

Galigrain S.A.U	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Pérez Torres Marítima S.L	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 83 80 57

-Pesca fresca y congelada / *Fresh and frozen fish*

Rodríguez Taboada, Niso	Muelle Este-Dpto Armadores nº7. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 83 80 85
Sociedad de Servicios Cantodarea S.L	Muelle de reparaciones-Dpto Armadores nº1. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
Estinorte (Estiba y Desestiba del No- roeste S.L	Concepción Arenal, 270-Entr. (Moaña)	986 39 39 88

► 7.2.2. Servicios técnico-náuticos / *Technical services*

-Remolque de buques / *Tug service*

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	---	--------------

-Amarre de buques / *Mooring service*

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín(Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	--	--------------

-Practicaje de buques / *Pilot service*

Corporación de Prácticos del Puerto de Marín y Ría de Pontevedra S.L.P.	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 15 18
---	---	--------------

► 7.2.3. Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / *Marpol service*

Codisoil S.A	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 88 46 09
--------------	---	--------------

► 7.2.4. Suministro de combustible / *Bunkering*

Repsol Comercial de Productos Petrolíferos S.A	C/Méndez Álvaro 44, Madrid	
Compañía Española de Petróleos, S.A.U	Paseo de la Castellana, 259A	
Galp Energía España, S.A.U	C/Francisco Delgado, 11	

7.3. Otros servicios / *Other services*

► 7.3.1. Empresas consignatarias / *Shipping agents*

Buque y mercancía / *Ship and goods*

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11
Agencia Marítima Davimar, S.A.	C/ Luis Taboada, 13 Bajo 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 17 87
Bergé Marítima, S.L.	Puerto pesquero,s/n. - Edificio Protea oficina nº 4 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 02 44
Suflenorsa Consignaciones, S.L.	C/ Serafín Avendaño, 5 - 2º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 46 56
Marítima Consiflet, S.A.	Plaza de Compostela, 19 - 2º Dcha. 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 96 41
Kaleido Logistic, S.L.	C/ Pontevedra, 4 - 3º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 75
M.S.C. España, S.L.U.	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

Mercancía / **Goods**

Maersk Spain S.L.U.	C/Paseo del Club Deportivo, 1, 28223 , Pozuelo de Alarcón (Madrid)	915 72 40 68
Galigrain, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Noroeste Shipping, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 00 40
Camar Noroeste, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 19 40 00
Marítima del Oriente, S.L.U.	Muelle de Guixar, s/n 36207 Vigo(Pontevedra)	986 44 61 16
Pérez y Cia	C/ Cánovas del Castillo, 22 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 43 08 02
Mediterranean Shipping Company España, S.L.U. (MSC Spain)	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

► 7.3.2. Control de tráfico marítimo / **Maritime traffic control**

Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima Centro de Coordinación de Salvamen- to en Vigo (VHF 10/16 Marín traffic)	Estación Marítima, s/n. - Planta Alta 36201 - Vigo (Pontevedra)	915 22 22 30
---	--	--------------

► 7.3.3. Almacenamiento de mercancías, consolidación/desconsolidación / **Goods storage**

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Galigrain/ Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U./ Esticargo S.L.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11

► 7.3.4. Ferrocarril / **Railway**Gestión de red/autorizaciones / **Authorizations**

Autoridad Portuaria (responsables circulación ferroviaria)	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 43
Adif estación Pontevedra	Avda. Estación s/n Estación ADIF Pontevedra	986 26 94 96

Operaciones carga/descarga/movimientos interiores / *Internal rail port operations*

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Grupo Nogar S.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00

Empresas ferroviarias/operadores logísticos / *Railway companies*

VTG Rail Europe	C/Serrano 16, 5º dcha. 28001 Madrid	91 551 08 04
Tramesa	Don Ramón de la Cruz 1-2, 28001 Madrid	91 781 15 26
Renfe Mercancías	Edificio Residencia Estación León 24009 (León)	987 84 21 25
Captrain España S.A.U	C/ Viriato 47 08014 (Barcelona)	93 439 32 23
LCR	Ronda de Atocha, 37 28012, Madrid	91 126 78 76

► 7.3.5. Servicios PIF / *PIF services*

Autoridad Portuaria (Gestor de PIF)	Edificio de Operaciones Portuarias, Puerto Pesquero, s/n, Marín (Pontevedra)	986 83 80 43 pifmarin@apmarin.com
Sanidad Animal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 60
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
Sanidad Exterior	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 62
	Muelle de Trasatlánticos, s/n. 36271 - Vigo (Pontevedra)	986 98 91 51
Sanidad Vegetal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 61
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
SOIVRE	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 02 12
	Estación Marítima. Muelle Trasatlánticos (Vigo)	986 44 10 01
Sociedad de Servicios Cantodarea (servicios apoyo inspección)	Muelle de reparaciones Dpto. de armadores núm. 1 (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 64

► 7.3.6. Pesca congelada / *Frozen fish*

Cabomar Congelados S.A.U	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 84
Davila Reefer Terminal S.L.U (DART)	Muelle comercial Sur, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 39 88
Rosa de los Vientos S.L	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 18 50
Frioantartic S.A	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 49 23
Galfrío S.A	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 00
Galicia Processing Seafood, S.A.	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 53 97 73
Marfrío, S.A.	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 90 30 50
Pesquerías Marinenses S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 16 17
Protea Productos del Mar S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 54
Safricope S.A.U	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 01 50

► 7.3.7. Pesca fresca / *Fresh fish*

Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto y Ría de Marín (O.P.P.-08) (Opromar)	Edificio anexo Lonja de pescados (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 21 69
Cofradía de Pescadores Sta. María del Puerto	Edificio Lonja Bajura, s/n Marín(Pontevedra)	986 88 16 86
Sociedad Cooperativa Gallega del Mar "San Miguel"	Dpto. de operadores portuarios núm. 5 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 04 35
Montes e Moreas Marea Fresca Galaica, S.L.	Muelle Este - Dpto. de armadores nº 21 1º (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 37
Cajas y Servicios Cantodarea, S.L. (Casercan)	Dpto. de operadores portuarios núm. 7 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 38 38
Pesgalia, S.L.	Muelle Sur, s/n. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 20 00
El Percebeiro S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 51-55. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 21
Pescados García Riveira S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 35-39. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	981 83 55 92

► 7.3.8. Astilleros, desguace / *Shipbuilding*

Astilleros Placeres, S.L.	Lg/ O Cabo - Os Praceres (Lourizán), s/n. 36910 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 11 32
Nodosa, S.L.	Zona de servicios del Puerto de Marín (Puerto comercial) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 02
Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L.	Nuevo Muelle Comercial de Marín Atrake núm. 0 36900 - Marín (Pontevedra)	986 45 41 59

7.3.9. Limpieza / *Port cleaning service*

Viales y Zonas Comunes / *Vials and common areas*

Valoriza Servicios Medioambientales, S.A.	Cño. da Bouza (San Xoán), 2 36900 - Marín (Pontevedra)	
--	---	--

Lámina de Agua / *Sea area*

Amare Marín, S.L.	Edificio de servicios portuarios, módulo 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-------------------	---	--------------

7.3.10. Otros servicios / *Other services*

Cementos Cosmos, S.A. (Grupo Votorantim)	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto comercial 36900 - Marín (Pontevedra)	981 38 90 00
Gonvarri Galicia, S.A.	Prolongación de Embajadores, s/n. 28053 - Madrid (Madrid)	986 99 10 00
Talleres Eugenio Barreiro, S.L.	Puerto pesquero, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 59

7.4. Servicios oficiales / **Administrative services**

Resguardo Fiscal del Puerto de Marín. Guardia Civil	Avda. de Ourense, s/n. Aduana de Marín 36900 - Marín (Pontevedra)	986 881 325
Aduana de Marín	Plaza de Ourense, 1 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 13 25
Aduana de Vigo	C/ Arenal, 1 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 96 00
Distrito Marítimo de Marín. (Capitanía Marítima)	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 11 76
Capitanía Marítima de Vigo	Muelle de Trasatlánticos Edificio Estación Marítima, Ala Sur 1ª Planta - 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 43 39 11
Vigilancia Aduanera. Base marítima de Marín	Plaza de Barcelos. 9 36002 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 81 91
Servicio Marítimo Provincial. Guardia Civil	C/ Coirados (San Xulián), 3 36915 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 66
Comisaría de Marín. Policía Nacional	C/ Lameira, 27 Bajo 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 55
Comisaría de Pontevedra. Policía Nacional	C/ Joaquín Costa, 17-19 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 83 83
Servicios Veterinarios Oficiais da Saúde Pública. Xunta de Galicia	Avda. de Vigo, 16 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 58 61
Servicio de Gardacostas. Xunta de Galicia	C/ Fernández Ladreda, 43 - 4ª 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 54 70
Subdirección Xeral de Gardacostas	Rúa do Sar, 75 5781 - Santiago de Compostela (A Coruña)	981 54 40 70
Policía Autonómica de Pontevedra. Xunta de Galicia	Avda. Fernández Ladreda, 43 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 20 61 42
Centro Tecnológico del Mar. Centro de Formación A Aixola. Xunta de Galicia	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 33
Ayuntamiento de Marín	Avda. de Ourense, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 03 00
Agrupación de Voluntarios de Protección Civil del Ayuntamiento Marín	Edificio de servicios portuarios núm. 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	605 59 40 96





Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra





Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

Parque de Cantodarea, s/n
Apartado 136 - 36900 Marín (Pontevedra)
Telfs.: 986 85 52 00 - 986 83 80 43 - Fax 986 84 01 93

www.apmarin.com